Octroi de $18,000 à la bibliothèque de St-Jean

Le Comité de la Bibliothèque municipale de Saint-Jean a reçu, par l'entremise de M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles M. le député Philodor Ouimet, député du comté de la province de Québec, un octroi de $18,000. de Saint-Jean nous en faisait part en fin de semaine dernière. C'est le troisième octroi annuel accordé à la Bibliothèque municipale de Saint-Jean. Les deux premiers étaient de $15,000 chacun. C'est l'octroi le plus élevé accordé aux bibliothèques de la région.

Ces subventions sont déterminées d'après une règlementation adoptée par la Commission des Bibliothèques publiques, basée sur trois facteurs: le chiffre de la population desservie, le montant de l'effort local et la qualité professionnelle du personnel.

Mlle Thérèse Hallé, bibliothécaire, a reçu le chèque de $18,000 en fin de semaine dernière. Cet argent doit être utilisé pour l'achat de livres seulement. "Il serait à souhaiter, a dit M. Laporte, ministre des Affaires culturelles, que les conseils municipaux emboitent le pas, suivent cet exemple et s'éveillent enfin à l'idée que la bibliothèque municipale est au premier chef un service municipal et une responsabilité municipale".

LE RICHELIEU

VOLUME XXXI — No 14 SAINT-JEAN, JEUDI LE 24 FEVRIER 1966

A Saint-Jean

5 magasins et 8 logis incendiés

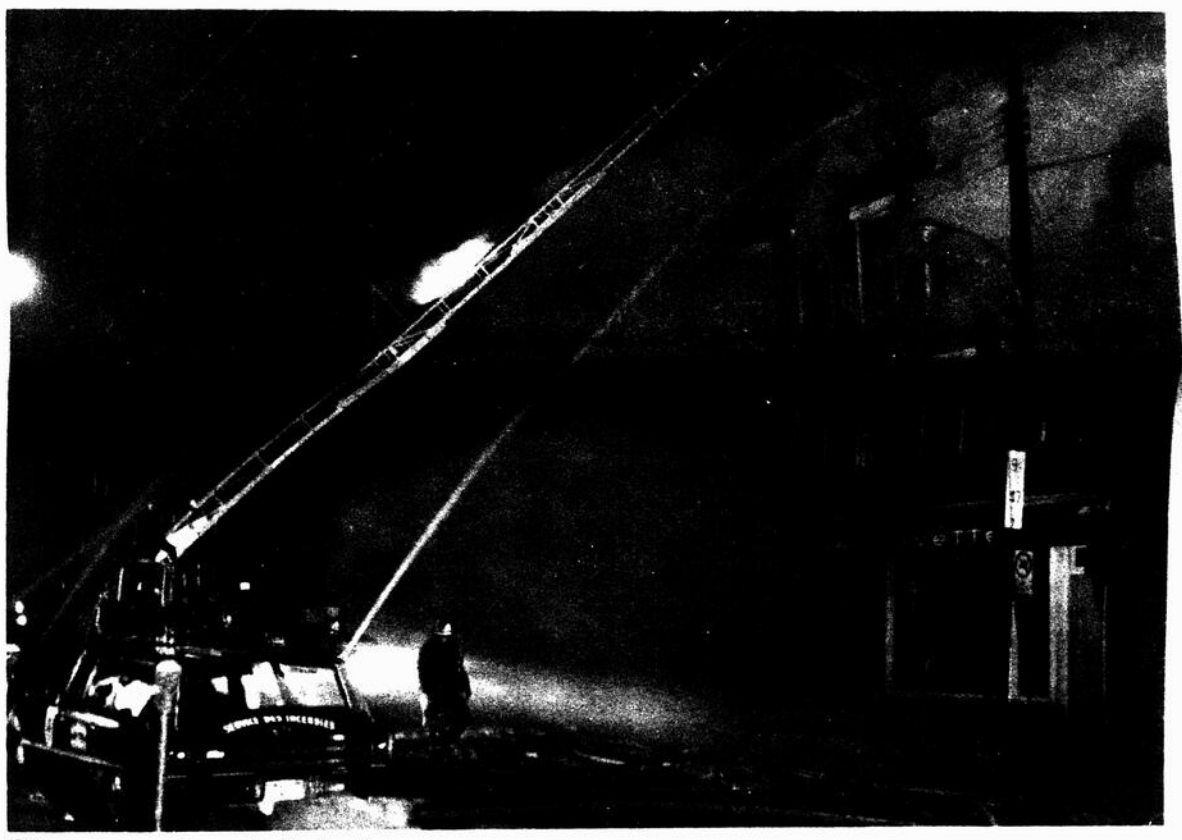
A deux jours d'intervalle, Saint-Jean connaît son Bois-de-Coulonge! L'un des plus vieux immeubles de notre ville était la proie des flammes mardi soir, peu de temps après souper. Un feu vraiment spectaculaire a tenu les pompiers en haleine, et encore mercredi matin, plusieurs d'entre eux s'affairaient à prévenir toute résurrection de l'incendie en arrosant généreusement les cendres de l'immeuble. Au total, 5 commerces et 8 logements sont dévorés par les flammes et un autre commerce est endommagé partiellement.

Au dire du Directeur des incendies, Antoine Morin, qui concertait les efforts des pompiers de Saint-Jean, le **foyer de l'incendie se situe au magasin de chapeaux Mlles** Poulin. Par ailleurs, les autres maisons d'affaires concernées sont la Librairie **Payette et Payette,** la lingerie **Marie-Hélène,** de même que la mercerie pour hommes **Jos Trifiro et Frères** et le magasin de chaussures **Prom. Quant à Greenberg** le mur nord de son édifice a été endommagé considérablement par l'eau et la fumée.

Il est évidemment encore bien difficile de risquer une évaluation rigoureuse des dommages causés en tout et partout par ce vaste incendie, mais il est certain que le montant se chiffre par plusieurs centaines de milliers de dollars. Les sapeurs ont dû fournir tout au long de la soirée de mardi leur maximum d'énergie pour éviter la conflagration possible. A cet effet, aucune chance n'a été prise et l'on a fait appel aux services d'incendie de la ville d'Iberville, du Collège militaire et de la Base de l'aviation royale. Pendant les opérations, trois pompiers ont été partiellement asphyxiés et ont dû prendre le chemin de l'hôpital: ils ont heureusement pu en sortir ce matin, mercredi. Il s'agit de MM. Marcel Paul, Omer Surprenant et Germain Demers.

Saint-Jean connaît son Bois-de-Coulonge mais de façon moins tragique heureusement: en effet, personne n'a péri dans les flammes. Il faut cependant souligner à l'honneur de tous nos agents de la paix et de tous les pompiers le geste de deux d'entre eux, les constables Boucher et Dextradeur qui ont effectué le sauvetage d'une dame âgée. Un geste qui vient minimiser le tragique d'une situation, quand les vies humaines sont épargnées.

L'incendie de mardi soir a suscité de l'émoi dans notre ville comme dans Iberville qui était littéralement enveloppé de fumée.



Cinq magasins et 8 logis

● L'incendie prenait de plus en plus d'ampleur, au milieu de la soirée. On voit sur la photo prise vers 10 heures, les sapeurs qui utilisent l'échelle aérienne.

Avocat assassiné

Le jeune avocat de Montréal, Me François Payette, âgé de 36 ans, qui a été trouvé sans vie, mardi, dans le coffre arrière de sa voiture était le fils de feu M. Rodolphe Payette, autrefois de Saint-Jean. Son épouse, Béatrice Lamothe, est une ex-concitoyenne de St-Jean, également. Il était père de deux enfants. Il professait depuis six ans.

Au moment de sa découverte, l'avocat était complètement gelé. Tout recroquevillé sur lui-même, son corps était couvert de sang.

L'épouse de Me Payette avait rapporté la disparition de son mari, samedi matin. On se perd en conjectures sur les raisons de cet assassinat. Me Payette était considéré comme un homme très doux et très diplomate en affaires.

Nouvelle usine?

M. Philodor Ouimet, député du comté de Saint-Jean, nous a appris au cours d'une conversation téléphonique qu'il se pourrait qu'on puisse annoncer bientôt l'installation d'une industrie assez importante dans Saint-Jean. Des autorités de la firme concernée auraient rencontré M. le ministre Laporte et le député Philodor Ouimet, à ce sujet.



L'honorable PAUL COMTOIS, Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec qui a trouvé une mort tragique dans l'incendie de sa résidence à Bois-de-Coulonge.

Nouvel hôpital: un bon pas de fait

Une délégation des membres du Bureau Médical de l'hôpital de Saint-Jean a rencontré le ministre de la Santé, l'honorable Eric Kierans, mercredi le 16 février, en compagnie du député Philodor Ouimet. Le docteur Réal Kéroack, président du Bureau Médical était accompagné des docteurs Jacques Phaneuf, J. Lacasse, G. Landry, L.-P. Savoie, Henri Laflamme et J.-M. Côté, ce dernier est directeur médical de l'hôpital de Saint-Jean.

Il ne fut pas trop difficile, à l'aide de photographies, de dessins, de convaincre le ministre que l'hôpital actuel ne répondait pas aux normes du bureau d'accréditation, bien plus, qu'il y existait un manque de sécurité. Pas difficile non plus à prouver qu'un hôpital de 160 lits ne rencontre pas les besoins de la population de Saint-Jean, Iberville et la région.

Le 15 mars

D'ici 15 jours, on en aura des nouvelles, a assuré le ministre Kierans. Il a assuré qu'il étudiera très sérieusement l'exposé des membres du Bureau médical de Saint-Jean.

Et depuis, un indice permettrait de croire que la construction du futur hôpital de Saint-Jean pourrait débuter dans un avenir assez rapproché.



Stagiaires Service d'Orientation

► Dans le cadre du programme du Service d'orientation de la Commission scolaire régionale Honoré-Mercier, une réception a été offerte par les gérants des Caisses populaires pour rencontrer le premier groupe de stagiaires, les employeurs, les directions des écoles, les professeurs et autres. Le premier but de cette rencontre était d'établir des contacts précieux et des liens nécessaires entre l'Ecole et le Monde du travail. Sur la photo, dans l'ordre habituel, assis: Mme Jean Villeneuve, directrice de l'Ecole Notre-Dame-du-Sacré-Coeur; M. Hervé Paquette, gérant de division, Hart Battery, qui s'est fait le porte-parole des employeurs; Mme Odette Leduc, professeur-documentaliste, attachée à la régionale Honoré-Mercier; M. Jean Marceau, gérant de la C.P. de Saint-Jean; M. l'abbé Bernard Gareau, conseiller moral; debout, M. Jean-Paul Blanchard, gérant de la C.P. de Saint-Edmond; M. Léon Doyon, gérant de la C.P. de Notre-Dame; M. Jean Langelier, directeur des études; M. Lorenzo Godbout, orienteur régional et directeur du Service d'orientation; M. Paul Lamoureux, de Saint-Remi, président du comité de propagande et d'éducation des Caisses populaires du diocèse de Saint-Jean et M. Camille Desmarais, directeur de l'Ecole St. Patrick.

(Photo Benoit Brouillette)

C'EST ARRIVÉ CETTE SEMAINE



En fin de semaine:

L'enquête Gélineau est terminée

En effet, un porte-parole de la Sûreté provinciale, escouade des autos volées, a confirmé ces jours derniers à un journaliste local que la vaste enquête entreprise il y a quelques semaines déjà en rapport avec le raid survenu il y a deux semaines chez Gélineau Autos Parts de Sainte-Brigide dans le comté d'Iberville, est maintenant terminée.

Jeudi dernier, les agents de la PP du détachement de St-Jean, se sont rendus chez M. Raymond Gélineau, à Sainte-Brigide, afin de lui remettre les clefs de son commerce et divers autres objets qui avaient été saisis au moment du raid. Malheureusement ils ont dû rebrousser chemin car à leur grande surprise il n'y avait personne à l'établissement commercial. Les agents alors se rendirent à la demeure de Gélineau et celui-ci refusa les objets en question. Enfin, c'est l'épouse de ce dernier qui devait accepter ces fameux objets.

●

Vendredi soir vers minuit:

Début d'incendie dans une école à Iberville

Un début d'incendie qui aurait pu avoir de graves conséquences, n'eut été de la prompte intervention de la Brigade des incendies d'Iberville sous les ordres du chef Emile Rousseau, a éclaté vers 12 h. vendredi dernier à l'école du Sacré-Coeur, située sur la rue Régnier à Iberville. A leur arrivée sur les lieux, les quelque 12 sapeurs pénétrèrent dans une des salles situées au rez-de-chaussée de l'institution afin de localiser les flammes qui faisaient rage dans le plafond. On dut enfoncer celui-ci à plusieurs endroits afin de noyer complètement le foyer de l'incendie.

Heureusement, les dommages matériels sont minimes et personne ne fut blessé au cours des opérations. Au bout de vingt minutes de travail les sapeurs regagnaient leur caserne.

Samedi soir:

Un camion volé à Jacques-Cartier

Les agents enquêteurs de la Sûreté municipale de Jacques-Cartier, enquêtent présentement sur les circonstances entourant le vol d'un camion contenant 700 gallons de peinture rouge, d'une valeur de $3,500, qui fut volé au cours de la nuit de vendredi à samedi dernier sur le terrain de l'usine Sico, située au 2505 rue Métropole à Jacques-Cartier.

●

Dimanche après-midi vers 2 heures:

Une auto donne contre une maison à Sabrevois

Un accident des plus inusités s'est produit vers 2 h. p.m. dimanche dernier sur la route 7 à Sabrevois, dans le comté d'Iberville alors qu'une automobile de marque Pontiac "Parisienne" 1964, pilotée par Mme Robert Crothers, demeurant au 885, 43e avenue à Ville LaSalle, quitta subitement la route pour venir s'écraser sur la maison de M. Léopold Oligny, causant des dommages matériels évalués à près de $1,000. Mme Crothers fut très gravement blessée dans l'impact et immédiatement celle-ci fut transportée de toute urgence par ambulance à l'hôpital de Saint-Jean, souffrant d'une fracture à la mâchoire et d'une autre à la jambe droite, de même que de contusions multiples. Elle repose actuellement dans un état satisfaisant à l'hôpital de Saint-Jean.

Selon les témoins occulaires, il appert que l'impact se serait produit lorsque l'auto se dirigeant vers Sabrevois, quitta subitement la route, pour enfoncer deux clôtures et aller arrêter sa course sur la maison de M. Oligny. On n'écarte pas non plus la possibilité que Madame Crothers aurait pu s'endormir au volant ou encore que celle-ci se serait sentie malade.

C'est l'agent Pierre Labrecque de la PP du détachement local qui effectua les constatations d'usage et une enquête est actuellement en cours sous la direction des agents enquêteurs de la PP du détachement de Saint-Jean afin de déterminer les causes exactes de ce malheureux accident qui aurait pu avoir des conséquences encore plus tragiques.

●

Dimanche matin vers 11 h. 30:

Une auto fonce sur trois piétons à Saint-Blaise

Trois piétons ont été légèrement blessés vers les 11 h. 30 a.m. dimanche matin, en face de l'église protestante de cette municipalité, dans le comté de St-Jean, lorsqu'une automobile, pilotée par M. Erwin Hodgson, de Montréal heurta trois personnes les blessant que très légèrement. Il s'agit de M. Onil Perron, âgé de 66 ans, de St-Blaise et ses deux petits-enfants, Katten, 6 ans et Jean-Pierre, 4 ans. Transportés à l'hôpital de Saint-Jean par ambulance, les médecins constatèrent que les blessés ne souffraient que de légères contusions. Selon les quelques détails que nous possédons, il appert que ce spectaculaire accident serait attribuable à la chaussée glissante. Les trois blessés venaient tout juste de sortir de la messe.

Les constatations d'usage furent effectuées par l'agent Jean-Jacques Duquette, de la PP, détachement de Saint-Jean.

PONT GOUIN FERME

Le pont Gouin sera fer[illegible]ne de 9 heures du soir [illegible] heures du matin, tous le[illegible]ours, excepté les samedi et [illegible]imanche soirs, à partir d[illegible] LUNDI le 28 février, pour une période d'environ trois semaines. Des réparations seront effectuées à la travée mobile du pont.

On est donc prié de se servir du pont Felix-Gabriel-Marchand.

A Saint-Jean

Conférence de presse

avec le maire L.N. McMillan

Lors d'une conférence de presse, mardi avant-midi, M. le maire L.N. McMillan a fait part aux journalistes de son inquiétude comme de celle d'une bonne partie de la population de voir se détériorer la poussée de l'avant, tant administrative qu'économique, que la Cité de Saint-Jean a connue depuis quelques années. "Il semble, dit M. le Maire, que certaines gens se fatiguent de la prospérité, à un tel point qu'on veut retourner en arrière.

★ ★ ★

Directeur de service

M. le maire se dit convaincu que le plus pressant encore, c'est la nomination d'un directeur de service, selon la recommandation de la firme d'expertise sur l'administration municipale. Pour répondre à une question d'un journaliste, M. le maire a expliqué qu'on a d'abord voulu engager un directeur de service qui serait un citoyen de Saint-Jean. Comme on n'en trouvait pas, la firme Dufresne, McLagan et Daigneault a demandé des applications de l'extérieur. On est demeuré dans le statu quo, soit de trouver un citoyen de Saint-Jean. A l'automne de 1964, la position fut offerte à l'échevin Fernand Roy. Après mûres réflexions, M. Roy a refusé parce qu'il ne pouvait obtenir garantie d'une sécurité d'emploi. Quelques mois plus tard, l'échevin Roy s'est dit prêt à accepter la position. A une réunion convoquée par M. le Maire et à laquelle l'échevin Roy n'assistait pas, les cinq autres échevins, à l'unanimité, n'ont pas accepté l'offre de M. Roy.

Et c'est alors qu'on a demandé aux responsables de service de venir faire rapport à une assemblée du mois d'ici à ce qu'on décide à engager un directeur de service. Et après l'élection de novembre 1965, on est revenu au système des comités. M. le maire a alors mis en garde les membres du Conseil en citant des extraits du rapport de la Commission Sylvestre sur l'administration de la ville de Québec, rapport qui condamnait les comités. M. le maire a aussi ajouté que l'Association des Directeurs de police de la province de Québec est opposée aux comités, du moins pour ce qui la concerne, le service de la police.

★ ★ ★

Engagement d'un policier

C'est alors qu'on a demandé à M. le maire son opinion sur le récent engagement d'un policier.

M. le maire a dit qu'il était opposé à ce qu'on ne suive pas les normes établies. M. Goulet fut constable pour la Cité de Saint-Jean de février 1957 à février 1959. Après sept ans, il n'avait plus aucun droit acquis, aucun privilège. Il ne remplissait plus les exigences d'âge et autres. "Je trouve que ce fut une injustice criante envers le candidat Yvan Huard". A une autre question, M. le maire répond: "il est sûr que si M. Goulet n'eut pas été le beau-frère de l'échevin Beauregard, son application aurait été mise au rancart". A l'avenir, on sera moins intéressé à faire application, mais plutôt à "rencontrer" un échevin.

★ ★ ★

L'administration

M. le maire dit que bon nombre des employés du bureau sont inquiets. Des employés sont obligés de faire la courbette plutôt, par exemple, que de suivre des cours de perfectionnement. "J'ai rassuré les employés, dit M. le maire, en leur disant que tout finirait par se placer, qu'on était dans une période d'organisation".

M. le maire apprend que le 11 février, il a rencontré des représentants d'une compagnie importante. On lui a demandé: "Avez-vous un gérant de ville? Avez-vous un directeur de service? Et votre budget est de $2 millions et demi...

★ ★ ★

Plan d'urbanisme

Il fut longuement question du plan d'urbanisme de la Cité de Saint-Jean. On est venu à la conclusion que, actuellement, le Conseil avait accepté le plan Bégin-Robert comme guide pour toute l'étendue de la Cité, à l'exception du quartier Nord où le plan Campeau reste en force. Cependant, suivant son contrat, l'atelier d'urbanisme Robert soumettra les règlements de construction, de zonage et de lotissement qui doivent accompagner le plan d'urbanisme et qu'alors, on décidera si on doit donner force légale à ce plan.

Et c'est sur une note d'optimisme que M. le maire a terminé cette conférence de presse.

B. B.

Le pont Félix-Gabriel-Marchand

Inauguration lundi, le 28

Comme nous l'avons annoncé dans notre édition précédente, c'est lundi après-midi que sera inauguré le pont qui relie les rives de Saint-Jean et d'Iberville et qui fut construit en 1958-59.

M. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics sera présent ainsi que les députés Laurent Hamel et Philodor Ouimet, des autorités religieuses et civiques. Six membres de la famille Marchand seront aussi parmi les invités.

Il y aura d'abord rencontre à la demeure du député Hamel, à Iberville à 3 h. p.m. pour se rendre à l'hôtel de ville d'Iberville pour la signature du Livre d'or. De là, on se rend sur le pont pour l'inauguration et ensuite à la demeure du député Philodor Ouimet, pour une réception.



HON. RENE ST-PIERRE

Semaine de la Fraternité

Messe spéciale, dimanche

Comme l'an dernier, la Jeune Chambre de Saint-Jean et Iberville organise cette année une semaine de Fraternité qui se tient présentement du 21 au 27 février.

La fraternité est une chose qui peut se pratiquer couramment, sans effort et avec tout le monde, sans distinction de races, de couleurs ou de religion.

Afin de méditer plus longuement cette fraternité, toute la population est invitée à assister à une messe qui sera chantée par les Peres Blancs d'Afrique venant du Séminaire d'Ottawa et sera célébrée par un Père africain, qui prononcera aussi l'homélie.

Cette messe aura lieu à la Cathédrale de Saint-Jean, dimanche le 27 février à 9 h.

Le rite de cette messe sera oriental, une chorale interprètera des cantiques en différentes langues.

Au cours de cette cérémonie, un violoniste interprètera une pièce de circonstance.

Une telle célébration servira à une union plus profonde au Christ et entre tous les fidèles, nous le souhaitons ardemment.

Vers un plus grand dialogue

"Votre situation de jeunes de langue anglaise du Canada vous oblige à travailler au dialogue avec nos frères anglicans, protestants, juifs de langue anglaise que vous rencontrez tous les jours. Le dialogue doit s'étendre aussi en dehors de l'Eglise catholique. C'est par vous qu'il s'étendra".

Ce sont les paroles que Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean adressait successivement les 15 et 16 février dernier aux élèves de St Patrick et de South Shore Catholic High School, au cours des deux jours consacrés à la semaine des Vocations dans les écoles de langue anglaise du diocèse.

Profitant de la circonstance, Mgr l'Evêque présida, ainsi, la première manifestation publique du Jubilé post-conciliaire dans le diocèse, expliquant le pourquoi du Jubilé.

Reçu par le Comité des Etudiants de l'une et l'autre école, Mgr Coderre termine sa conférence en insistant sur le rôle des jeunes dans la société post-conciliaire: "C'est à vous jeunes du monde entier que le Concile veut adresser son dernier message. Car c'est vous qui allez recueillir le flambeau des mains de vos aînés et vivre dans le monde au moment des plus gigantesques transformations de son histoire... nous vous exhortons à élargir vos coeurs aux dimensions du monde, à entendre l'appel de vos frères et à mettre hardiment à leur service vos jeunes énergies. Luttez contre tout égoïsme... Construisez dans l'enthousiasme un monde meilleur que celui de vos aînés".

Chacune des deux journées s'est terminée par une concélébration où s'étaient réunis autour de l'Evêque du diocèse les divers aumôniers et responsables de la Pastorale des Vocations dans le secteur anglais dont l'abbé Gustave Désourdy, Mgr Lucien Foucreault, responsable du Jubilé

(suite à la page 19)

Eugenio Pacelli

Plans approuvés

La paroisse Saint-Eugène voit progresser d'un pas important et même se dessiner plus concrètement le désir longtemps caressé d'une école primaire et d'une maternelle dans ses murs.

Vendredi dernier, les commissaires de Saint-Jean se réunissaient pour réviser avec l'architecte Gérard Charbonneau les derniers changements apportés aux plans et devis. Après examen, l'assemblée adopta les plans présentés.

Forts de ces documents, plusieurs commissaires allaient rendre visite à Québec au Département de qui relève l'approbation des édifices publics. Et encore là, les plans furent approuvés avec force éloges pour la clarté de leur présentation.

Les commissaires Bélanger, Signori et Picard se sont rendus à Québec accompagnés du secrétaire de la Commission ainsi que de l'architecte Charbonneau.

Il reste donc maintenant à passer à l'exécution des travaux qui devraient débuter incessamment si l'on veut que cette nouvelle école ouvre ses portes en septembre prochain.

En faisant du ski-doo

Déchiquetée par un convoi

Une horrible tragédie est venue assombrir cette dernière fin de semaine alors que dans la plupart des municipalités de la belle province, des milliers de personnes prenaient part aux festivités de nombreux carnavals d'hiver qui s'y déroulaient.

En effet, c'est vers 4 heures dimanche après-midi, qu'une mère de famille de notre ville, Madame Gaétan Galipeault, née Ruth Goyette, âgée de 39 ans, épouse d'un homme d'affaires bien connu de notre ville, mère de trois enfants, demeurant au 110, rue Richelieu à Saint-Jean, a connu une mort atroce lorsque le ski-doo qu'elle conduisait fut heurté par un convoi du CNR. Sous la force du terrible impact, la malheureuse victime fut littéralement déchiquetée. Le tout s'est déroulé au passage à niveau du Club de Golf de St-Jean. Le convoi se dirigeait vers la gare locale. Selon les quelques détails que nous possédons le victime n'aurait pu voir le convoi à temps.



Mme GAETAN GALIPEAU

UN TEMOIN

Un témoin occulaire, M. Donat Mailloux, du 14 de la rue Des Carrières à Saint-Jean qui conduisait un ski-doo et qui se trouvait à quelque trente pieds du lieux de ce tragique accident, a réussi à tirer cette jeune mère de famille de la voie ferrée, mais celle-ci avait déjà succombé à ses nombreuses blessures. Selon sa version, le ski-doo aurait heurté le deuxième ou le troisième wagon pour ensuite demeurer sur la voie ferrée.

LE CONDUCTEUR

Le train était piloté par M. E.G. Scott, âgé de 58 ans, de Notre-Dame-de-Grâces, à Montréal; ce dernier n'aurait pas vu venir le ski-doo qui revenait vers le Club de Golf de Saint-Jean. Les constatations d'usage furent effectuées par l'agent Gilles Drouin, de la PP, bureau de Saint-Jean.

Ecoles polyvalentes

Devis pédagogiques acceptés

Les devis pédagogiques pour les écoles polyvalentes de Saint-Jean et Iberville viennent de recevoir l'approbation du ministère de l'Education. La nouvelle fut annoncée dans le bulletin "Hebdo-Education" du 18 février dernier.

On se souviendra que le comité de planification avait recommandé la construction de deux écoles polyvalentes sur le territoire de Saint-Jean et Iberville. L'école de Saint-Jean sera bâtie en fonction d'une population de 2,000 élèves et celle d'Iberville pour 1,800 élèves.

Quant aux sites de ces polyvalentes, on se souviendra des difficultés nombreuses occasionnées par le choix: finalement, il fut décidé que la polyvalente de Saint-Jean sera érigée dans le quartier nord et que la polyvalente d'Iberville sera au Centre Héroux.

Pour les cultivateurs

Régime des rentes: Une protection

(Lionel Sorel)

Lors du ralliement des cultivateurs du diocèse de Saint-Jean tenu à Saint-Luc, jeudi dernier, M. Lionel Sorel, président général de l'Union catholique des cultivateurs du Québec a déclaré que le Régime des Rentes du Québec offrait à tous les cultivateurs du Québec, une protection fort appréciable et à bon compte.

Le président général a cependant souligné que son organisme verra à formuler devant le Régime un mémoire visant à réduire le taux de 3.6% que les cultivateurs seront appelés à payer.

M. Sorel a spécifié que les revenus actuels des cultivateurs étaient de beaucoup inférieurs à ceux des citadins, mais que l'UCC verra à obtenir un revenu équitable à la classe agricole.



Au ralliement des cultivateurs

► Les dirigeants de l'Union catholique des Cultivateurs réunis, jeudi soir, à Saint-Luc. Dans l'ordre habituel, M. Teddy Vinet, agronome et secrétaire de l'UCC du diocèse de Saint-Jean; M. l'abbé Guy Pratt, aumônier diocésain de l'UCC; M. Hercule Béchard, directeur de l'UCC; M. André Vaillant, adjoint-exécutif du président de la Régie des Rentes du Québec; M. Lionel Sorel, président général de l'UCC du Québec et M. Paul Dansereau, président régional de l'UCC.

(Photo Benoit Brouillette)

L'EDITORIAL DU RICHELIEU

Education physique

Education intellectuelle

Epanouissement

LES vérités les plus simples, les constats les plus évidents sont toujours ceux qui prennent le plus de temps à émerger de la surface de la conscience individuelle ou collective. Il nous faut parfois des années à "réaliser", à découvrir des faits qui nous semblent banals mais qui sont pourtant lourds de conséquences dans nos vies. Des faits dont nous connaissions l'existence, mais qui soudainement nous apparaissent nimbés d'une lumière nouvelle.

En éducation, le Québec traverse une phase de découverte . . . La prochaine tranche du Rapport Parent par exemple attirera notre attention et notre réflexion sur un point crucial mais resté dans l'ombre trop longtemps: **l'éducation physique.** L'équilibre physique n'est-il pas la base et le préalable requis pour un bon développement intellectuel? C'est là constatation quotidienne . . . Quand le corps ne veut pas faire son travail, jouer son rôle d'élément constitutif et influent de notre personne, eh bien rien ne va plus! C'est bête à dire mais un rhume nous bloque le nez et l'esprit! S'il est vrai que quand le corps ne va pas bien, notre rendement intellectuel s'en trouve diminué, il est aussi vrai de dire que des dispositions positives par des exercices corporels viendront multiplier notre acuité et notre réceptivité intellectuelles. On en a tous fait l'expérience: on peut apprendre en 1 heure ce qu'il nous faut parfois bûcher pendant 8 ou 9 heures pour retenir . . .

Des expériences ont déjà été réalisées pour prouver concrètement ces assertions! Le Collège Notre-Dame de Montréal inscrit des périodes de 10 à 12 heures à son horaire de la semaine: les résultats sont positifs, les élèves n'en sont que mieux disposés à travailler. L'équilibre est retrouvé, l'équilibre qui seul fait progresser dans l'harmonie. Et ce n'est pas un superflu que tout ce temps accordé à un meilleur développement du corps. Nos jeunes ne sont pas des sportifs **actifs,** en général. D'ailleurs, plusieurs d'entre eux n'en ont pratiquement pas le temps: leur régime de vie ne le permet pas. En effet, il faut souvent se rendre à une école régionale fort éloignée du domicile, revenir le soir à la maison pour reprendre le fil des devoirs et leçons à compléter. L'alimentation constitue aussi une autre source de déséquilibre: un déjeuner à la hâte, un dîner pris en lunch à l'école et un souper froid à la maison (parce que arrivé trop tard).

La période de 10 à 12 heures peut sembler exagérée, vraiment trop longue et pour tout dire, du temps perdu; notre conception traditionnelle du corps et de l'âme détachés l'un de l'autre, avec la supériorité écrasante de l'esprit dans sa lutte contre l'ingérence orgueilleuse du corps cherchant toujours à s'imposer, nous fausse le problème. C'est dans l'harmonie de l'un et de l'autre, dans leur conjonction que se construit l'homme.

L'idée que nous fournit notre mémoire en fait d'éducation physique tourne autour d'une courte demi-heure hebdomadaire, où il nous fallait accomplir des tas de gestes incongrus avec les bras et les pieds et tout cela sous l'oeil sérieux d'un meneur de jeu. On peut douter avec raison de l'efficacité de cette méthode. Il faut donc réajuster nos lentilles et bien nous dire que depuis quelques années, le domaine de l'éducation physique s'est développé pour produire un bon nombre de professeurs compétents et qui savent doser des programmes variés, efficaces et adaptés aux niveaux scolaires.

Espérons que le Rapport Parent réserve à tous les écoliers des mesures généreuses quant à l'éducation physique et que tous les parents sauront comprendre une telle attitude.

yves Alexandre

BLOC-NOTES

L'élite

M. René Lévesque, ministre de la famille, vient de déclarer que notre société québecoise a souffert grandement du défaitisme de notre élite de professionnels, de son manque de participation à la vie du Québec, de son refus de s'engager.

On a dit beaucoup à propos de ceux qui sont censés appartenir à la classe dite "l'élite". Nombre de professionnels ont refusé carrément de jouer dans le Québec le rôle qu'ils auraient dû jouer. Ce refus souvent systématique s'explique facilement par la vie bourgeoise qui a accaparé nombre de professionnels au sortir de l'Université. Ils avaient le prestige, l'argent, l'amitié des gens haut-placés: et la tentation était à la porte de se refermer sur soi, de se "fouter" un peu des problèmes des jeunes, des ouvriers, des malheureux.

Il s'en est trouvé, fort heureusement, pour contredire cet avancé: mais je crois qu'il s'est agi de l'exception. Et c'est ce qui est étonnant.

Quand on a un plus grand bagage de connaissances et qu'on occupe une situation où les prises de position que l'on prendra seront remarquées, c'est un devoir de le faire. Pourquoi?

Simplement parce qu'on est homme et que la solidarité c'est supposé exister.

LE RICHELIEU

FONDE EN 1935

Journal hebdomadaire diocésain, publié et imprimé par

LES EDITIONS DU RICHELIEU LIMITEE

100, rue Bouthillier,

Saint-Jean, P. Qué.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada; de Canadian Weekly Newspaper Association (C.W.N.A.); de l'Audit Bureau of Circulation (ABC).

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

Le seul journal imprimé à St-Jean par des IMPRIMEURS AUTES 92 ouvriers syndiqués.

Directeur: Paul L'Ecuyer

Abonnement: Canada $3 — E.-U. $4

Autres pays: $5. par année

Le temps des laïcs

Pour la première fois dans l'histoire de la télévision canadienne, une émission religieuse "Signes du temps" est animée par un laïc: il s'agit de M. Louis Chabot. Certains se sont demandés s'il s'agissait d'un empiètement sur le terrain qui appartient ou appartenait à l'élément religieux. La réponse de M. Chabot fut la suivante: "Bien sûr, mais cet empiètement mène tout simplement le laïc à reprendre sa place".

Certains laïcs soulignent l'ingérence de l'Eglise dans des domaines purement laïcs: cette ingérence a réellement existé, mais on pourrait se demander si les prêtres ne furent pas amenés à s'engager dans des juridictions étrangères à leur ministère en raison même du désintéressement des laïcs.

Depuis quelques années, les prêtres ont peu à peu laissé libres plusieurs champs où les laïcs pouvaient tout aussi bien agir: et le mouvement va en augmentant, à la grande satisfaction de la plupart des prêtres qui y voient une occasion de pouvoir mieux oeuvrer sur le plan pastoral. Quant aux prêtres qui ne seraient pas d'accord avec cette tendance, nous croyons bon de leur rappeler qu'ils sont sur terre, non pas pour agir comme administrateurs de tel ou tel collège, ou organisateurs de soirées de danse. Mais comme témoins qui ont un message à faire passer.

On a dit que le XXe siècle était le siècle des laïcs engagés: la preuve n'a pas encore été "complètement" faite.

Le café des "dieux"

La jeunesse a suscité nombre de comparaisons: on a parlé de mutations de chrysalides, d'emportements vers l'absolu, d'idéal d'héroïsme, d'inconscience et de désintéressement.

La jeunesse est probablement un tissu de tous ces éléments. Que les parents ont toujours eu maille à comprendre peut-être parce qu'ils ont souvent imaginé que les jeunes étaient comme ci ou comme cela. On les a souvent pris pour autres que ce qu'ils étaient.

A Saint-Jean, la Pointe-aux-cafés a su regrouper les adolescents et adolescentes de la ville autour de tables où l'on boit du café. Des rumeurs ont circulé, des déclarations lapidaires furent faites pour dénigrer le seul endroit peut-être de Saint-Jean où les adolescents et adolescentes peuvent trouver goût à discuter et l'occasion de "se faire et défaire dix fois dans une même soirée". Où certains jeunes trouveront l'occasion unique de réfléchir à des problèmes de nature humaine et étrangers aux considérations souvent trop matérielles de plusieurs foyers de la ville.

Je ne crains pas d'affirmer que j'ai profité de plusieurs veillées passées à siroter un café tout en essayant de préciser ce qui pour moi, à l'époque, accaparait mon existence. Je conseillerais aux parents qui se sont faits un préjugé à l'avance défavorable de se rendre eux-mêmes à la Pointe. Ils n'y trouveront — à moins que ça n'ait beaucoup changé — ni beuverie, ni saloperie, mais peut-être une bande de jeunes "dieux" qui s'attardent à comprendre ce qu'ils sont.

J B.

Ne vous en faites pas . . .

Mon pays n'est pas en guerre. Et pourtant, le budget de la défense nationale s'établit à plus de $4 millions PAR JOUR, les dimanches compris.

—o—

Et si mon pays était en guerre?

—o—

Le patronage, toujours de mauvais "goût, l'est" d'autant plus lorsqu'il marque un retour à une ancienne politique.

—o—

...même lorsque le tout se fait dans une ambiance de "beaux regards" et de "paillettes" étincelantes...

—o—

Et dire qu'il se promettait d'en faire voir à M. Kierans...

—o—

La situation du nouvel hôpital s'oriente du bon "côté": meme que la visite à Québec semble avoir mis "la flamme" aux poudres au Ministère.

—o—

M. Lesage, gagnant du prix de beauté (féminine), l'a échappé belle: le "beau" Yvon n'était pas sur les rangs...

—o—

Ce dernier a expliqué qu'il aurait gagné s'il ne s'était pas fait "bouter" hors du parti...

—o—

C'était déjà la pagaille pour déléguer trois commissaires à la Régionale: que sera-ce pour "deux"...

—o—

Si on vient à se mitrailler "d'oeufs", j'en connais un qui va en "arracher"...

—o—

Un jeune est assis sur le bord du trottoir, une bouteille de bière près de lui, et la cigarette au bec.

—Le passant: "Tu vas pas à l'école aujourd'hui?"

—Le gamin: "Ben non, j'ai seulement 2 ans...".

—o—

Chinoiseries de la langue:

—Si tu veux avoir de l'argent "devant" toi, mets-en de "côté".

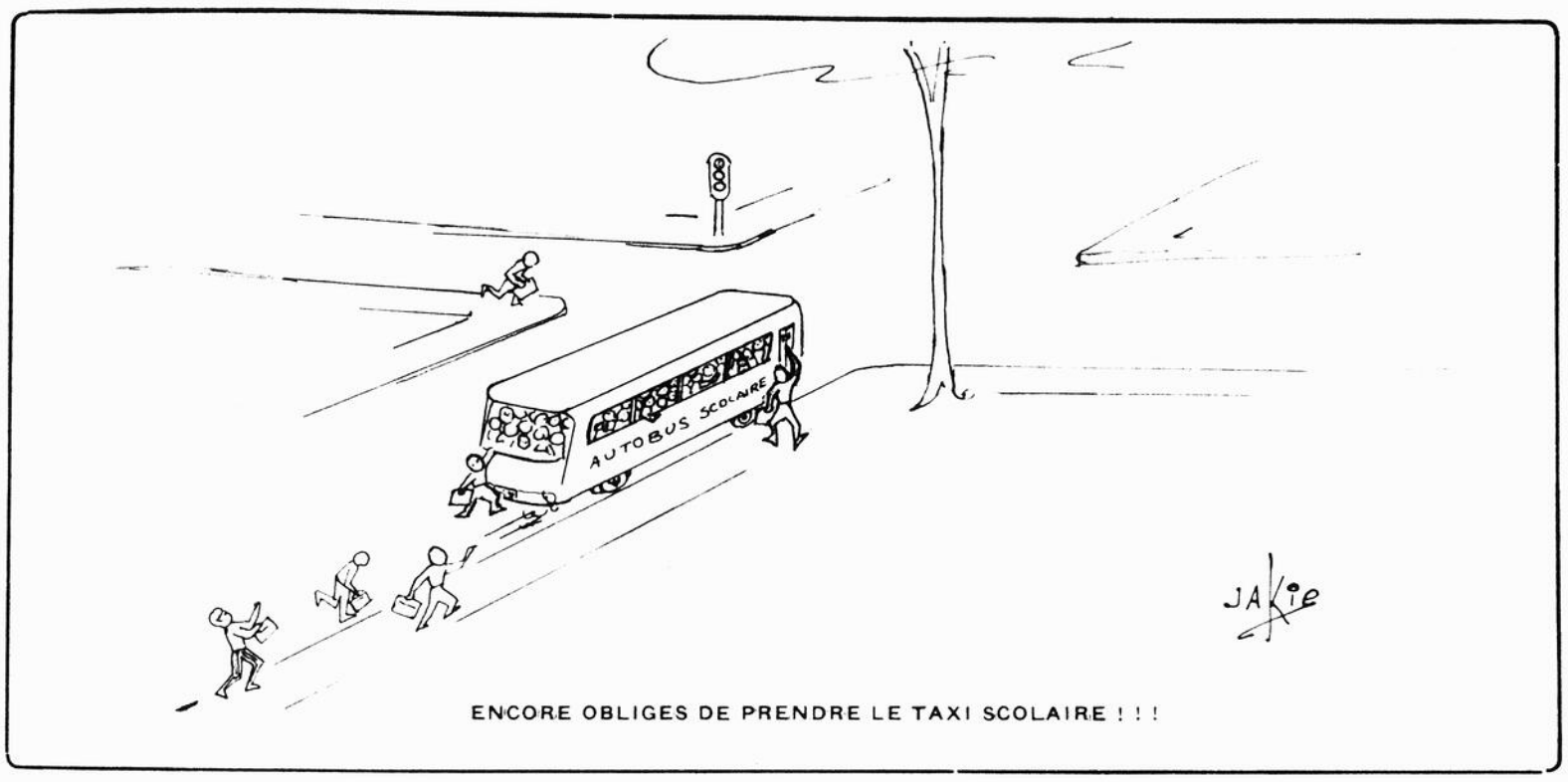
—Celui-là, je ne peux pas le "sentir", je l'ai dans le "nez".

o0o

Fait vécu à la Commission des Liqueurs de Saint-Jean:

Un gamin de 13 ans demande une bouteille de gin. Le commis, intrigué, lui demande son âge, et lui refuse vertement la dive bouteille. Le gamin réplique: "Tu peux bien te la "f..." dans "l'c...". On n'a plus la jeunesse qu'on avait.

Norbert



ENCORE OBLIGES DE PRENDRE LE TAXI SCOLAIRE ! ! !

La colonne de la droite



Billet du jeudi

On rigole bien...

DEPUIS que les prêtres sont prêtres, la tendance s'est souvent manifestée de les considérer sous un jour sérieux, austère, et quelque peu dogmatique. "C'est quelqu'un de sérieux", disait la mère de famille à ses enfants, "essayez de ne pas trop gaffer...".

La plupart du temps, la vérité était bien autre: l'homme qui se revêtait de la robe noire n'en était pas moins humain, humoristique, passionné, participant à la vie intime des gens de son milieu.

J'ai recueilli, dans la revue "Maintenant", une série de répartie humoristiques attribuées au défunt pape Jean XXIII: je me permets d'en transcrire plusieurs qui illustrent bien l'acuité d'esprit, l'amour de la vie que l'on peut retrouver autant chez les prêtres que chez les laïcs.

* * *

Le conclave

Ayant surpris dans les rues de Rome ce propos d'une passante à sa voisine, choquée par l'embonpoint du Pape: "Mon Dieu qu'il est gros!" Jean XXIII se retourne et lui dit:

"Mais vous savez, Madame, le conclave, ce n'est pas un concours de beauté".

x x x

La moitié

Un diplomate nouvellement accrédité au Saint-Siège est reçu par le Pape. Il lui demande combien de personnes travaillent au Vatican?

"Oh! pas plus de la moitié", répond Jean XXIII en clignant de l'oeil.

x x x

La nuit

Faisant allusion à ses fréquentes sorties du Vatican:

"Ils disent que je sors trop pendant la journée. Eh bien! je sortirai la nuit".

x x x

Le Vicaire et la Supérieure

Jean XXIII visite à Rome l'hôpital du Saint-Esprit tenu par des religieuses. La Supérieure arrive tout émue et lui dit pour se présenter:

"Très Saint-Père, je suis la Supérieure du Saint-Esprit".

Eh bien! vous en avez de la chance, lui répond le Pape, moi je ne suis que le vicaire de Jésus-Christ!"

x x x

Un scandale

"Vous n'êtes pas gêné, Monseigneur, lui demandait-on, quand dans un grand dîner, il y a des femmes trop décolletées? C'est souvent un scandale.

Un scandale? Mais non, répondit Mgr Roncalli, quand il y a une dame décolletée, ce n'est pas elle que tout le monde regarde, mais le nonce apostolique...".

x x x

Pape ou policier

Dans les premiers temps de son pontificat, Jean XXIII reçut d'un petit garçon d'une dizaine d'années, nommé Bruno, une lettre ainsi rédigée:

Mon cher Pape, j'hésite. J'ai envie de devenir policier ou pape. Qu'est-ce qu'en tu en penses?"

Le Pape lui répondit:

"Mon petit Bruno, si tu veux mon avis, apprends le métier de policier, car ça ne s'improvise pas. Quant à être pape, tu verras plus tard. N'importe qui peut être pape: la preuve, c'est que je le suis devenu".

Comme quoi, on peut aussi bien se sanctifier en rigolant de bon coeur, que l'on soit prêtre ou laïc.

Jean Beaudry





Des micro-réalisations pour les Dames auxiliaires de l'hôpital

Mercredi le 16 février dernier, Madame Wellie Samson, présidente des D.A.H. remettait à Mgr Lucien Foucreault de la Fraternité Saint-Vean-Valparaiso un chèque au montant de $200 complétant ainsi ***la somme de $500 devant servir à payer en partie, le salaire de plusieurs infirmières à Valparaiso.***

On sait que le diocèse de Saint-Jean vit en fraternité avec celui de Valparaiso. Une fraternité, ça suppose de la collaboration, non de la surprotection. C'est pourquoi, des gens des deux pays intéressés s'efforcent-ils de voir quels sont les besoins de nos frères miséreux; quels sont surtout les besoins qu'eux-mêmes peuvent aider à combler. Cette prise de conscience amorcée, la Fraternité de Saint-Jean leur fournit, pour commencer, les moyens de s'attaquer au problème. Là-bas, on trouve les autres moyens les plus appropriés pour mener à bonne fin le travail entrepris. On donne le nom de micro-réalisation à cette façon de collaborer de deux diocèses, de deux pays: chacun des deux participe à quelque chose de petit, à sa taille, mais, c'est une manière à nulle autre pareille d'aider les gens à s'aider.

C'est en ce sens que les D.A.H. ont permis à la fraternité de travailler en fournissant au cours de l'année 1965-66 la magnifique somme de $500 00 qu'elles ont amassée grâce à des parties de cartes, les petites banques, etc. Les D.A.H. donnent ainsi aux frères de Valparaiso la possibilité de payer en partie le salaire d'une infirmière ($100 par mois, mais avec notre façon de faire nous n'en payons que la moitié) pendant 10 mois ou encore, celui de 10 infirmières pendant un mois.

Les Dames Auxiliaires de l'Hôpital méritent d'être félicitées très chaleureusement pour ce geste gratuit, pour ce geste de charité. Elles méritent aussi, une mention spéciale pour avoir été les premières du diocèse à aider Mgr Joseph Parecattil de l'Inde à soulager le problème de la faim et de la pauvreté en son pays, en fournissant, le même jour, à Mgr Lucien Foucreault la somme de $100.

L'abbé LEO FOSTER, publiciste,
Fraternité Saint-Jean-Valparaiso.

ECHOS DE LA VILLA

Stop... Look... Listen...

TU sait la brimbale qui t'avertis du passage d'un train à la voie ferrée? Il devrait y en avoir qui se mettent à sonner dans notre vie à certains moments pour nous avertir de ce qui vient.

Que de fois nous sommes imprudents en frôlant le danger de près, en prenant des risques inintelligents?

Une retraite fermée, seul ou en groupe, pourrait être pour toi le "Stop-Look-Listen" qui te sauvera. "Arrêt" dans le tourbillon de ta vie pour "regarder" où tu vas et "entendre" la Voix de Dieu en toi.

On réussit à trouver du temps pour une foule de choses, sauf pour Dieu, bien souvent. "Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il vient à perdre son âme". Il est des questions qu'il faut parfois avoir le courage de se poser.

LA VILLA,
maison des Pères Jésuites,
468 Champlain, Saint-Jean, P.Q.,
retraites fermées:
en groupe ou individuelles.
Tél. 348-3871.

LE TEMPS D'UNE COLONNE

Une suggestion aux lecteurs de ces lignes: pourquoi ne pas réfléchir, le temps d'une colonne sur le thème de cette semaine de la Fraternité qui s'achève:

L'harmonie et la paix dans la fraternité

y. a.

décès

Mme G. Galipeau

A Saint-Jean, le 20 février, est décédée accidentellement, Madame Gaétan Galipeau, née Ruth Goyette. Elle était âgée de 39 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses trois fils: Michel, Luc t Robert; ses père et mère: M. et Mme Origène Goyette (Irène Picard); sa belle-mère: Mme veuve Victor Galipeau (Maléda Noël); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Normand Galipeau (Marguerite Bouchard); M. et Mme Wilfrid Déry (Georgette Galipeau); plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 23, à la Cathédrale de St-Jean. L'inhumation se fit au cimetiere de Saint-Jean.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Mme E. Béliveau

A Saint-Jean est décédée subitement Mme Ernest Béliveau.

La famille Béliveau, originaire de la Gaspésie, était installée dans notre localité depuis près de 30 ans.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil une nombreuse famille composée de 12 enfants vivants. Ses fils et brus: Elie (Cécile Alexandre); Ludger (Gisèle Benoit); Antoine (Thérèse Hébert); Jean-Eudes (Raymonde Messier); Raymond (Simone Hébert); Denis (Gertrude Blanchard); Roger (Jeanne d'Arc Benjamin); ses filles: Orpha (Mme Maurice Denault); Eugénie (Mme Emile Rolland); Gilberte (Mme Jim Forrest); Marie-Ange (Mme Lionel Gaudreau) et Rolande (Madame Gilles Pierre).

Le service a été chanté mardi matin à la Cathédrale de Saint-Jean.

Nos sincères condoléances à la famille.

VILLE LEMOYNE

Mme H. Payant

A l'âge de 75 ans et 4 mois, est décédée Mme Hildège Payant (née Laurette Dufour).

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils: Dieudonné, Adelard, Johnny, René et Gérard; ses filles: Thérèse (Mme Jean Pomerleau), de Saint-Jean; Marie-Blanche (Mme Alphonse Demers), de Detroit; ses frères: M. Ludger Dufour, de Napierville et M. Dollard Dufour, de St-André de Matapédia et sa soeur Mme J. A. Ouellet, d'Alberta.

Ses funérailles auront lieu vendredi matin à 10 h. en l'église St-Charles Borromée, de Ville Jacques-Cartier. Inhumation à Saint-Jean.

La dépouille mortelle est exposée au salon Urgel Bourgie, 63, rue Lorne, à St-Lambert.

Décès de Soeur Marie-Grégoire-de-Nysse, s.s.a.

A la Maison Mere des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine, est décédée le 17 courant, Soeur Marie-Grégoire-de-Nysse, née Gilberte Grégoire, autrefois de St-Valentin.

Elle laisse dans le deuil, ses trois soeurs Henriette, Jeanne et Germaine (Mme Ulysse Forget), de Warren, R.I., E.U.; ses quatre frères: MM. Joseph, Oscar, Honoré et Eugène; deux belles-soeurs: Mmes Honoré et Charles Grégoire et un beau-frère: le Dr Ulysse Forget, de Warren, R.I.; six neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 21 courant, à 9 h. du matin, à la Maison Mère des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine.

Mme E. Hébert

Vendredi dernier, est décédée Mme Elisée Hébert, née Flore Dérome. Elle était âgée de 64 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil douze enfants: Liliane (Mme Jean-Denis Lamoureux), de Napierville; Gaston, de Holyoke, Mass.; Laurette (Mme Paul Lamoureux), de Sherrington; Louis, de St-Valentin; Lucie (Mme Claude Martel), de Saint-Jean; Lucette (Mme Germaine Roy), de St-Jean; Jacqueline (Mme Raymond Piette), d'Iberville; Guy, d'Iberville; Claude, de St-Jean; Nicole (Mme Georges Larivière), d'Iberville; Michel; Monique (Mme Denis Duquette), de L'Acadie; sa mère: Mme Maximilien Derome, 92 ans, de Napierville; un frère: M. Georges Derome, d'Iberville; trois soeurs: Mmes Ernest Grégoire, Firmus Grégoire et Walter Fallon, de Napierville; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Télesphore Landry, Cléophas Grégoire, Alphonse Gagnon, Armand Landry, Henri Hébert et Marcel Hébert; 43 petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu lundi dernier en l'église de St-Lucien.

Nos sincères condoléances à la famille.

IBERVILLE

Mme Jules Lareau

Lundi le 21 février, est décédée Mme veuve Jules Lareau, née Julienne Lincourt, à l'âge de 51 ans.

Elle laisse dans le deuil ses filles Mme Camille Ducharme (Fernande); Mme Serge Martin (Claire); Mlle Rita Lareau; sa mère: Mme veuve Alphonse Lincourt; trois petits-enfants: Pierre, Mario et Gaston; ses soeurs: Mme Aubin (Georgette); Mme Roch Pépin (Therese); ses frères: MM. Adrien, Fernand, Vivtor, Paul et Gaston Lincourt; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Roch Pépin; M. et Mme Charles Lareau; Mme Fernand Lincourt, Mme Victor Lincourt, Mme Gaston Lincourt, Mme Barthélémy Lincourt, Mme Vincelette, M. Charles Pinsonneault; plusieurs neveux et nièces et un grand nombre de parents et amis.

Ses funérailles auront lieu vendredi le 25 février à 10 h. en l'église St-Noël Chabanel et l'inhumation sera faite au cimetière d'Iberville.

La dépouille mortelle repose présentemeint au Salon Oligny, 150, 1ère Rue, Iberville.

Nos sincères condoléances à la famille.

Ligueurs de St-Edmond

Plusieurs parmi vous se demandent si la ligue du Sacré-Coeur existe encore. Eh! bien oui, après avoir sommeillé durant quelque temps, nous nous réveillons et nous avons besoin de votre collaboration, nous vous attendons nombreux au soubassement de l'église dimanche le 27 février à 1 h. p.m. Votre présence sera un indice que vous voulez encore de la ligue dans votre paroisse.

Convocation SSJB

La Société Saint-Jean-Baptiste féminine de Saint-Jean, section Marguerite-Bourgeoys, tiendra son assemblée mensuelle le mercredi 9 mars au Secrétariat de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine de St-Jean, au No 192 rue Richelieu, suite 7, Saint-Jean, à 8 h. précises.

Bienvenue à toutes.

Nous présenterons également l'avis de motion concernant l'augmentation de la cotisation annuelle, de $2 à $3.

Retraite familiale

Pour la première fois dans le diocèse de Saint-Jean, les Foyers Notre-Dame organisent une retraite familiale. Y sont invités: les parents avec leurs jeunes de 14, 15 et 16 ans, garçons et filles. C'est le Père Gérard Saint-Jean, Jésuite, qui prêchera cette retraite.

DATE: du vendredi le 11 mars à 9 h. p.m. au dimanche le 13 mars à 5 h. p.m.

ENDROIT: Villa Saint-Jean à Saint-Jean.

Responsables: Andrée et Guy Ste-Marie (tél. 671-2117).

PAROISSE ST-JEAN

Assemblée, le 28

Un important communiqué nous émane de la Paroisse St-Jean et qui nous informe que le Conseil de cette paroisse tiendra une assemblée spéciale lundi prochain le 28 février. Cette réunion se fera à l'école Marguerite Bourgeoys, au Grand Bernier, à 8 h.

Le but de l'assemblée concerne un point qui suscite bien des débats dans la Paroisse de St-Jean; il s'agit de l'examen des soumissions pour les travaux d'égoûts et d'aqueduc.

ENQUETE DU CORONER

Mort accidentelle

Ces jours derniers dans notre ville, un jury s'est prononcé pour un verdict de "mort accidentelle", en rapport avec la mort du jeune Gaétan Murray, tué samedi dernier à Saint-Luc, alors que celui-ci traversait la route au rond point de cette municipalité en compagnie d'un copain de jeu. On se rappellera que la jeune victime, dont les parents demeurent dans la Métropole, était en pension au Centre Thérèse-Martin.

Les témoins

Huit témoins ont été entendus à l'enquête du coroner, M. Vilbon Sylvain et son épouse qui circulaient sur la route 7 au moment où survint le malheureux accident déclarèrent qu'ils ont vu traverser les deux garçons et que l'un des deux revint sur ses pas. Il leur a semblé que si le jeune Murray avait vu leur auto, il n'avait pu voir celle qui devait lui être fatale. Tous deux déclarèrent qu'ils ont vu une paire de bottes voler dans les airs. Devaient aussi témoigner, M. Denis Lamontagne, fils du conducteur, M. Jean-Thomas Lamontagne, le lieutenant Alain Dufresne de la Sûreté municipale de cette ville et l'agent Laval Lacroix, de la PP du détachement de Saint-Jean.

Un musicien qui nous honore

Un membre du Cercle Philharmonique de Saint-Jean et étudiant de notre Séminaire fait honneur à sa ville.

M. René Bernard, 19 ans, bassoniste, a été invité par l'orchestre national des Jeunes, à participer à une tournée de concerts en Europe, l'été prochain.



M. RENE BERNARD

Cet orchestre, dont le siège est à Toronto, est dirigé par M. Walter Susskind; les quelque 80 musiciens qui en font partie se recrutent dans toutes les Provinces du Canada.

M. René Bernard étudie la musique depuis 7 ans; il a débuté comme clarinettiste sous la direction de M. Amable Lupien.

Boursier de l'Association des Fanfares de la Province de Québec, durant quatre étés, au Camp des Jeunesses Musicales du Mont Orford, il eut l'avantage d'avoir comme professeur de saxophone, M. Pierre Bourque, du Conservatoire de Montréal, et comme professeur de basson, M. René Masino, de l'orchestre Symphonique de Montréal.

Notre concitoyen doit aussi ses succès au Séminaire de Saint-Jean et au Cercle Philharmonique de notre ville dont M. Aimé Lainesse est le directeur.

M. René Bernard est le fils de M. et Mme Firmin Bernard, de notre ville.

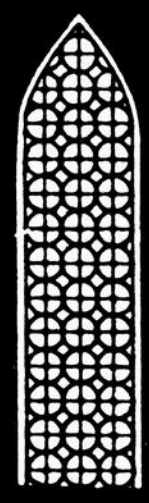
La gasoline et l'alcool: deux ennemis!

CONDOLEANCES

A une réunion spéciale du Conseil de la Municipalité de L'Acadie, tenue le vingt-six février 1966, il a été proposé par le conseiller Roch Poissant, secondé par le conseiller Marcel Lussier, et résolu unanimement qu'une résolution de condoléances soit adressée à la famille de M. Lionel Gaudreau, échevin et de M. Jean-Eudes Beliveau, président des Loisirs de L'Acadie, à l'occasion du décès de Mme Ernest Beliveau, de Saint-Jean, mère de Mme Gaudreau et de M. Jean-Eudes Beliveau.

Vraie copie.

Gérard L'Ecuyer,
secrétaire-trésorier.



Dignité...
Compétence...
Discrétion...
Meilleur service au plus bas prix

Residences funéraires
Lesieur & Frère
114, rue St-Jacques, St-Jean,
P.Q. Tel. 347-5555

La Grande Vente Annuelle



SE CONTINUE

Draperies et couvre-pieds à moitié prix



credico

Martin draperies

Service à domicile

167, Richelieu Saint-Jean, Qué. Tél. 347-5878

Oyez! Oyez! Oyez!...

LA COUR est ouverte

Gauthier et Loiselle: remise à la semaine prochaine

Lundi dernier, les plaidoyers ont été exécutés de part et d'autre dans le cas de Luc Gauthier accusé de séquestration; le jugement devait être rendu par le juge Régnier, le lendemain, lors du procès d'André Loiselle, le comparse de Gauthier. Cependant, une remise à la semaine prochaine a été demandée et acceptée qui nous fera connaitre le sort réservé aux deux accusés.

Sentence le 14 mars pour Therrien

La cause de Georges Loiselle, accusé d'avoir mis le feu volontairement à sa maison le 8 septembre 1964, est maintenant en délibéré. Le juge André Régnier après avoir entendu les plairoiries des avocats, Me Roland Sabourin et Me Frédérick, a ajourné sa sentence au 14 mars. Me Sabourin a insisté sur le fait que Therrien "n'était pas dans les conditions pour réaliser la gravité de la situation". En effet, il avait pris un sédatif de nature à provoquer un état d'hébetude. Par ailleurs, l'avocat de la Couronne a tablé sur la déposition de deux témoins qui ont vu de la fenêtre, Therrien allant et venant de la la maison et qui ont également donné un décalage de 5 minutes entre la fermeture des lumières dans la maison et le début de l'incendie. Or le médicament de Therrien, pris avant le coucher, ne ferait effet que 20 à 30 minutes après son absorption. Me Frédérick soumit également à la Cour que Therrien avait cancellé une police d'assurances pour en acheter une nouvelle qui le rendait seul bénéficiaire.

Recel de fil de cuivre

Les deux prévenus Viau et Gatien, de St-Hyacinthe, ont comparu devant le juge Régnier pour répondre à une accusation de recel de fil de cuivre, propriété de la Pirelli et évalué à $1,250. A la défense des accusés, Me Lauzon représentant Me Sylvestre, de Saint-Hyacinthe. L'enquête préliminaire a été fixée à lundi prochain et le cautionnement fixé à $900 à la satisfaction de la Couronne.

Parlez plus fort!

Il arrive parfois que le sérieux des délibérations cède le pas au **comique des circonstances. Ce fut le cas lundi matin alors que magistrats, juges, greffier et sténographe s'acharnèrent à cueillir dans** le mince filet de voix les paroles qui coulaient de la bouche de la plupart des temoins. L'enquête **préliminaire de Claude Gosselin, accusé du vol d'une scie mécanique a été ajourné au 28 février** "pour la forme" seulement.

Chambre de Commerce à L'Acadie?

Jeudi soir le 17 février, avait lieu la réunion d'un certain nombre de citoyens de la paroisse pour discuter de la formation d'une formation d'une Chambre de Commerce locale.

Une quinzaine de personnes ont bien voulu se déranger pour assister à cette intéressante première réunion qui fut réellement un succès.

Nous avions le grand plaisir d'avoir parmi nous pour nous donner cette conférence, M. Georges LeSieur de Saint-Jean, président de la régionale Richelieu-Lac Champlain et M. Yvon Sirois, officier de la Fédération provinciale des Chambres de Commerce.

M. Sirois ouvrit l'assemblée en nous expliquant les grandes lignes pour la formation d'une Chambre de Commerce; l'utilité d'une Chambre de commerce au point de vue développement industriel et commercial d'une corporation; la collaboration d'une Chambre de Commerce avec un Conseil municipal en ce qui concerne le civisme et l'urbanisme.

M. LeSieur nous intéressa beaucoup sur les ramifications d'une Chambre de Commerce en dehors d'une paroisse, tout ce qu'elle peut apporter de développement industriel et civique et la collaboration des comités de la Chambre pour le développement en général.

On insista sur la formation d'une Chambre de Commerce et que cette évolution soit permanente et non temporaire et que tous peuvent en bénéficier.

Après cette belle conférence M. Gérard L'Ecuyer remercia nos deux conférenciers ainsi que les personnes qui avaient bien voulu se déranger pour assister à une réunion aussi instructive et intéressante.

Une nouvelle réunion aura lieu très bientôt afin de discuter à nouveau de cette nouvelle formation.

Yves Jasmin conférencier

La Commission du Haut-Richelieu se réunira au cours d'un souper au Club de Golf de Saint-Jean. Cette réunion aura lieu le 24 mars prochain. A cette occasion, un conférencier chevronné et hautement qualifié adressera la parole aux membres; il s'agit de M. Yves Jasmin en charge des relations extérieures pour l'Expo '67.

Pendant cette réunion de la Commission, des passeports seront tirés au sort, le 24 mars prochain.

Cercle d'Economie Domestique NDA

A la liste des généreux donateurs déjà publiée, nous devons ajouter les noms suivants: La Boucherie Royale, le Magasin United, Mme J.-F. St-Cyr, Mlle Nicole Plante, Mme Henri Tanguay. A tous, nos plus chaleureux remerciements.

La réunion mensuelle du Cercle N.D.A. se tiendra le premier mars à 8 h. précises au local habituel. Bienvenue à tous.

Convocation

Amis et membres de l'Union Philateliste de Saint-Jean et Iberville, n'oubliez pas votre prochaine assemblée et faites-vous un devoir d'y assister, mardi le 1er mars 1966 à la Bibliothèque Municipale, 201 Jacques-Cartier, à 8 h p.m.

Récompense promise

A toute personne pouvant fournir des renseignements au sujet d'un gros chat blanc, perdu jeudi dernier. Il a les yeux bleus et pèse environ 20 livres.

S'adresser à Mlle Sylvie Rioux, 61, rue St-Charles, Saint-Jean ; tel. 347-3090. (Ann.)

Le fameux sirop
Notre-Dame
(TOUX-RHUMES-BRONCHITES)
est toujours disponible
chez son fabricant
SEULEMENT
à la Pharmacie
PIERRE POULIN
209 Gouin En face de l'église St-Edmond
LIVRAISON GRATUITE
Tél 7-1818 et 7-1313

Marshalls fabrics of Montreal INC.
GEORGE FARRAR, gérant
NOUS VENDONS COMPTANT
LES PRIX REFLETENT L'ECONOMIE

Les nouveaux lainages printaniers sont arrivés et comprennent une variété de textures et de teintes les plus en vogue. Vous trouverez les nouveautés parisiennes dans notre collection printanière.

54" de large
$3.95 à $14.95 la verge

Cotons Couturiers
36" de large
$2.99 à $4.95
Imprimés européens exclusifs.
Cotons russes, Boussacs, cotons satinés

Cotons "Fruit of the Looms"
(EXCLUSIFS)
36" large 69c à $1.29
45" large $1.29 à $1.95
Plusieurs "Granny Prints"

Pour vos tentures, draperies
1,000 plus 1 échantillons en magasin
Service à domocile si désiré

Pour la mariée et son cortège
Dentelles, guipures, crèpes, toiles unies et imprimées, insertions, braid, rubans, boutons, etc.

La couturière est sûre de trouver chez nous tout ce qu'il lui faut

Notre département de mille articles (notions) est des plus complets.

Patrons Vogue, Butterick, Simplicity McCalls, Mode Royale

23 St-Jacques Tél. 347-5253
640 Dorchester Tél. 348-2218

Avec les Dames Aux. de l'hôpital

L'assemblée générale annuelle de l'Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital de Saint-Jean a eu lieu le 16 février.

Le Comité de formation présidé par Madame P. Bélanger a procédé à une élection dans le but de remplacer les membres ayant fini leur terme. Le nouveau Conseil est formé comme suit: Présidente: Mme Willie Samson; vice-présidente: Mme Lucien Deschênes; trésorière: Mme Yvette Lapierre; archiviste: Mme René Payen; secrétaire: Mme Edmond Pinard; conseillères: Mmes Louis Lebel, Lionel Piédalue, Rich Vinet, Jean Beliveau, R. Longtin, Alfred Dion, J. Rancourt, P. Bélanger, Emile Bouchard, Frédéric Kutter, Lucille Roman, Octave Signori, Léo Leblanc, Richard McQuillen, Armand Bissonnette, Joseph Métras; présidente de la bibliothèque: Mme Jacqueline Smith; présidente du magasin: Mme Roch Rheault; présidente des tricots: Mme Benoit Ladouceur.

Par suite d'événements incontrôlables, le conférencier n'a pas pu venir. M. l'aumônier du Collège Militaire a eu la courtoisie de le remplacer. Le R. P. Jacques Castonguay a vivement intéressé son auditoire en donnant des extraits de son livre paru récemment "Le Fort Saint-Jean".

Madame la présidente a présenté le conférencier. Madame Bissonnette a remercié en termes appropriés, mentionnant qu'aucune dame ne reste indifférente à l'évocation d'une page d'histoire de sa ville.

Un goûter généreusement offert par Révérende Soeur Supérieure fut servi par les étudiantes-infirmières.

A l'heure du thé, Mgr Lucien Foucreault, malgré ses nombreuses occupations, a tenu à venir saluer et remercier les dames qui s'étaient dévouées pour l'Oeuvre de Valparaiso.

L'Association, en outre d'avoir donné un chèque de $500 au bénéfice du Foyer des vieillards et destiné à l'achat des marchandises suivantes: chaise pour les chambres des messieurs; un tourne-disque et la table; une table à cartes; une machine à coudre électrique.

L'Association a aussi remis un chèque de $100 à Monseigneur Foucreault destiné à l'oeuvre "Le Pain Partagé" qui, comme on le sait vient en aide aux affamés des Indes. C'est sur ce geste que Mgr Foucreault a rappelé une parole de Sa Sainteté le Pape Paul VI: "Je ne suis pas excusable de ne pas savoir que mon frère avait faim".

Soirée d'accueil

La paroisse St-Gérard souhaite la bienvenue à ses nouveaux paroissiens lors d'une soirée d'accueil qui aura lieu dimanche le 27 février à l'école St-Gérard, 700 boul. Dorchester. Cette soirée débutera à 7 h. p.m. par un souper aux fèves et se continuera dans une atmosphère de joie et de fraternité.

Tous les nouveaux paroissiens ainsi que les membres des groupements et associations de la paroisse sont invités à cette soirée d'accueil.

Retraites à la Cathédrale

C'est dimanche soir prochain, à 7 h. p.m. que débutera la retraite des dames de la paroisse Cathédrale. Les exercices auront lieu le matin à 9 h. a.m. et le soir à 7 h. Cette retraite sera suivie par celle des hommes.

Des RR. PP. Dominicains dirigeront les exercices.

● Il y aura 250 hôtesses bilingues pour guider les visiteurs de l'Expo. Nombre d'entre elles parleront trois ou quatre langues.

Protection civile

Cours de détecteurs de radiations

Un cours de détecteurs de radiations se tiendra au Centre de la Protection Civile, situé à 31, rue Victoria, Saint-Jean et commencera le lundi 28 février à 8 h. p.m.

La matière du cours a été choisie de façon à donner aux auditeurs les notions nécessaires pour détecter et enregistrer les intensités radioactives et les illustrer sur les cartes d'informations.

Les sujets suivants seront enseignés: Buts de la Protection Civile et organisation locale. — Organisation locale de la protection radiologique. — Les effets des armes nucléaires. — Types de radiations, leurs effets et protection. — Instruments radiologiques. — La défense radiologique. — Le processus physique des retombées. — Enregistrement des intensités radioactives.

Les instructeurs responsables du cours seront MM. Laurent Robillard, de St-Hyacinthe et René Otis, de Saint-Jean. Ceux-ci sont qualifiés et autorisés par la Commission de Contrôle de l'Energie Atomique du Canada de manipuler les sources radioactives authentiques qui seront utilisées durant certaines phases de l'instruction.

Actuellement, les places sont restreintes, donc n'hésitez pas à donner vos noms en signalant le jour 347-3871 ou bien le soir 348-5514.

Ce cours s'adresse aux hommes et aux femmes et les auditeurs doivent au moins posséder une instruction scolaire de 9e année ou l'équivalent.

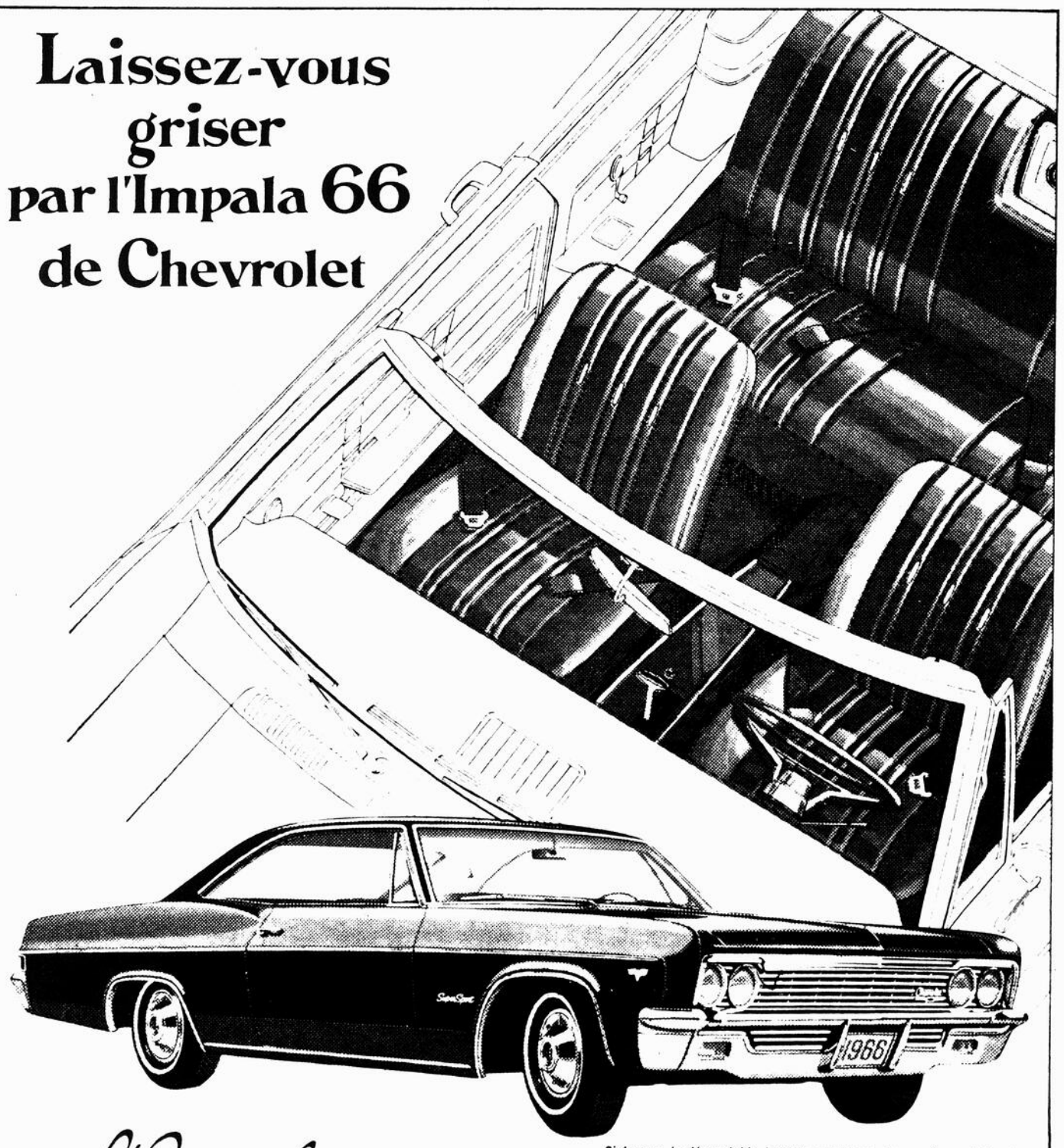
Ce cours est gratuit.



Parlement-école des étudiants du Séminaire

► M. Heward Grafftey, député de Missisquoi à la Chambre des communes, participait, au Séminaire de Saint-Jean, à une conférence sur le parlement-école des étudiants de cette institution. Nous voyons sur la photo les membres de l'exécutif de l'Association des étudiants du Séminaire discutant avec le député fédéral. De gauche à droite: M. Pierre Bertrand, M. Pascal Pillarella, M. Heward Grafftey, M. Yvon Dubuc et M. Louis Jolin.

Laissez-vous griser par l'Impala 66 de Chevrolet



Ci-dessus, la décapotable Impala; ci-dessous, le coupé sport Impala; tous deux avec l'équipement sport comprenant l'identification spéciale du modèle, les sièges baquet Strato et les garnitures tout vinyle.

L'Impala-vedette pour la douceur de marche

Depuis plusieurs années déjà, l'Impala s'est fait de fidèles admirateurs parmi ceux qui aiment les voitures racées, exigent la sûreté de marche, apprécient le luxe et connaissent la valeur des choses. Pour eux et pour vous l'Impala 1966 est encore plus désirable que les modèles antérieurs. Une appréciation rapide de son apparence, de ses performances, de son luxe et de sa valeur vous en convaincra. Voyez donc à ce sujet le concessionnaire Chevrolet. Ne tardez pas. Pourquoi pas aujourd'hui?

CHEVROLET
CHEVELLE
CHEVY II
CORVAIR
CORVETTE

Tous les modèles au même endroit...chez le concessionnaire Chevrolet. CHEVROLET

C-566CF

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Vendeur autorisé Chevrolet dans Saint-Jean:

LASNIER & GALIPEAU LIMITEE

114, rue Richelieu, Saint-Jean, P.Q. **Téléphone 347-2385**

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h 30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h sur le réseau complet de Radio-Canada.

IBERVILLE

NOTES PAROISSIALES

SAINT-ATHANASE ●

JEUNE

Le mercredi des Cendres et le vendredi saint sont jeûne et abstinence en carême.

CONFIRMATION

Dimanche le 8 mai, à 3 h. p.m. Son Exc. Mgr Gaston Hains, sera à St-Athanase d'Iberville pour y confirmer les enfants des paroisses St-Athanase, St-Noël et Sacré-Coeur d'Iberville

TERTIAIRES

Mercredi le 23 février à 8 h., il y aura messe et imposition des cendres à l'église. Après cet office les tertiaires sont invités à se rendre au sous-sol de l'église pour leur réunion mensuelle et faire connaissance avec le nouveau curé M. l'abbé Roger Bouvier.

MARIAGE

Samedi, le 19 février, avait lieu en l'église St-Athanase, le mariage de Mlle Jocelyne Girouard à M. André Fontaine. MM. Marcel Girouard et Paul-Etienne Fontaine servaient de témoins à leur enfant.

INCENDIE

Jeudi, le 17 février, un commencement d'incendie s'est déclaré dans le toit de l'école du Sacre-Coeur — Heureusement malgré l'heure tardive, environ minuit, le feu fut eteint avant que les dégâts fussent trop élevés.

NAISSANCES

Le 20 février a été baptisée Marie, Lise, née le 10, enfant de M. Paul André Laroche et de Lise Fortin. Le parrain a été M. Raynald Laroche et la marraine Rolande Fortin.

Le 20 février a été baptisée Marie, Lise, Josée, née le 12, enfant de M. Laurent St-Martin et de Thérèse Beauvais. Le parrain a été M. Réal Beauvais et la marraine Fleurette Isabelle.

x x x

ST-NOEL CHABANEL ●

IMPOSITION DES CENDRES

Afin que tous les paroissiens travailleurs et étudiants puissent recevoir les cendres, il y aura imposition à l'occasion des messes du jour matin et après-midi, de même que le soir à 7 h. p.m.

AUX PRIERES

Mary McGowan, épouse de Robert Patrick Davis, décédé à l'âge de 74 ans, dont les funérailles eurent lieu ici jeudi dernier

NAISSANCE

Le 20 février a été baptisée Marie, Claire, Nicole, née le 10, enfant de M. Léopold Choinière et de Pierrette Bienvenue. Le parrain a été M. Gilles Bienvenue et la marraine Claire Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

IBERVILLE

Finance et Placement

Le Centre de Perfectionnement en administration de l'Ecole des **Hautes Etudes commerciales et l'Association Canadienne des** Courtiers donnent conjointement cet hiver une série de dix cours en "Finance et Placement".

Ces cours spéciaux (en soirée) donnés à l'amphithéâtre de l'Ecole H.E.C. de Montréal sont dirigés par notre concitoyen M. Paul Dell'Aniello, B.Sc. Com., Ph. D. (Columbia).

M. Dell'Aniello, natif de Montréal, après de brillantes études au Séminaire de St-Jean et à l'Ecole supérieure de l'Université de Columbia, fait sa carrière de l'enseignement depuis quatre ou cinq ans. M. Dell'Aniello est attaché à l'Ecole des H.E.C. comme professeur en Science économique.

Mardi dernier le 9 courant, notre éminent concitoyen de la rue Richland inaugurait lui-même à titre de directeur la série des cours "Finance et Placement" en traitant devant un auditoire de choix des "Principes fondamentaux de placement".

Hommages et félicitations à notre concitoyen, M. Paul Dell'Aniello.

ST-ALEXANDRE

Dimanche, le 20 février, l'Association des Loisirs de St-Alexandre organise un grand carnaval d'hiver.

L'ouverture se fera à 1 h. par M. **le curé.**

1 h. 30: Partie de hockey par les jeunes de la paroisse.

2 h. 30: Ballon-balai par nos dames.

3 h. 30: Patinage de fantaisie et jeux divers sur la glace suivi de randonnées en ski doo gratuites pour tout le monde.

7 h. 30 p.m.: Partie de hockey par "les anciens jeunes" de la paroisse.

8 h. 30: Soirée du Bon Vieux Temps. Orchestre: les musiciens de la paroisse. La tout sera couronné par un joyeux réveillon. — Tout sera gratis. Vous êtes cordialement invités.

Marthe SURPRENANT, pub.

En voyage

M. et Mme Bernard Landry, d'Iberville, sont en voyage en Colombie-Britannique où ils visitent M. et Mme Henri Poitras (née Landry).

IBERVILLE

Décès de Mme Alfred Daneau

Vendredi le 11 février 1966 est décédé à Iberville, M. Alfred Daneau à l'âge de 68 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Jeannette Gaboriault; ses fils: Normand, Raymond et René Daneau; son beau-père: M. Hector Gaboriault; ses brus: Mmes Normand Daneau, Raymond Daneau et René Daneau; neuf petits-enfants; trois soeurs: Mme Amédée Chaume (née Edna Daneau), Mme Adonias Robert (née Robéa Daneau), Mme Wilfrid Arcand (née Noëlla Daneau); ses frères: M. Dénéry Daneau, M. Léo Daneau; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Adonias Robert, M. Wilfrid Arcand, Mme Edgard Daneau, Mme Philippe Daneau, Mme Léo Daneau, M. et Mme Georges Gaboriault, M. et Mme Alphonse Gaboriault, M. et Mme Lucien Gaboriault, M. et Mme André Gaboriault, M. et Mme Georges-Aimé Thibodeau, M. Arsène Trahan, M. et Mme Bernard Lecavalier; M. et Mme Silas Bessette, M. et Mme Paul Robitaille, M. Emile Lajeunesse, Mlle Georgette Gaboriault, plusieurs neveux et nièces et un grand nombre de parents et amis.

Ses funérailles ont eu lieu lundi dernier en l'église du Sacré-Coeur d'Iberville et son inhumation au cimetière du même endroit.

Nos sincères condoléances à la famille.

IBERVILLE

Décès de Mme Robert Davis

Dimanche le 13 février 1966 est décédée à l'hôpital de Saint-Jean, Mme Robert Patrick Davis née Mary McGowan à l'âge de 75 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Donat Grenier (née May Davis); Mme Hubert Langlois (née Sarah Davis); Mme Maurice Choquette (née Marguerite Davis); Mme Paul Drapeau (née Thérèse Davis); Mlles Louise et Gladys Davis de la maison paternelle, ses fils: MM. Patrick, William, Robert, John, Johnny M., Thomas et Paul Davis, ses gendres: M. Donat Grenier, M. Hubert Langlois, M. Maurice Choquette et M. Paul Drapeau, ses brus: Mmes Patrick, William, Robert, John, Johnny M., Thomas et Paul Davis, plusieurs petits-enfants; ses soeurs: Mme Jim Farren, Mme Mike Coyle ainsi qu'un frère, M. James McGowan, tous trois d'Ecosse; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jim Farren, M. Mike Coyle, Mme James McGowan, M. et Mme Patrick Davis, M. et Mme John Davis et M. et Mme Paul Duverger; plusieurs neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

Ses funérailles auront lieu jeudi le 17 février en l'église St-Noël-Chabanel d'Iberville à 2 h. p.m. et son inhumation sera faite au cimetière de St-Jean.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon Oligny, 150, 1ère rue, Iberville.

Nos sincères condoléances à la famille.

ST-SEBASTIEN

A St-Sebastien a été baptisé Joseph, Léo, Serge, enfant de M. Roland Bonneville et de Augustine Poissant. Parrains: M. et Mme Léonard Bonneville, oncle et tante. Porteuse: la maman du bébé.

A St-Sébastien a été baptisé Joseph, José, enfant de M. Richard Thibodeau et de Stella Messier. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Joseph Thibodeau, grs-parents du bébé. Porteuse: Mlle Ghislaine Messier, tante.



Soirée Serge Desnoyers

► Sur la photo nous voyons Denis Bessette, organisateur de la soirée et Marcel Pepin, gérant des ventes O'Keefe, qui remettent un cadeau et une plaque souvenir à Serge Desnoyers, lors d'une fête organisée en son honneur par les sportifs de St-Grégoire.

Après le Carnaval d'Iberville

Etant donné l'ampleur que le Carnaval d'Iberville prend d'une année à l'autre, particulièrement cette année, les participants de la traversée du Richelieu en chaloupe sont unanimes à féliciter les organisateurs pour la façon prudente et juste avec laquelle cette traversée fut organisée. Etant un participant moi-même, j'ai trouvé agaçant mais juste la manière dont M. Henri Choinière nous faisait respecter les reglements. Il possède assurément **les qualités d'un bon juge. Ceux qui l'ont assisté ont magnifiquement rempli leur tâche également. La course** terminée, les propriétaires du Motel Meunier recevaient les équipes et nous en sommes tous très reconnaissants. L'atmosphère était harmonieuse et pleine de gaieté; l'esprit sportif régnait et d'après les équipes, les frères Seney ont fait du beau travail comme vainqueurs. L'hiver prochain, on leur assure plus de competion. Les équipes profiterent de cette reception pour féliciter M. Laurier Labelle et M. Eugène Goyette pour leur devouement au succès du Carnaval et principalement d'avoir organisé la traversee du Richelieu. Nous leur avons offert nos services pour le prochain Carnaval. Ils acceptèrent avec joie, nous faisant miroiter de beaux projets pour la prochaine traversée du Richelieu.

Par la suite, les équipes et les organisateurs se sont rendus au Maurice Inn où un délicieux repas fut servi par Gay Dail BBQ. Remerciements furent adressés à M. Vachon, propriétaire du Maurice Inn pour cette belle réception ainsi qu'à M. Roland Bissonnette, propriétaire du Gai Dail BBQ pour le repas qu'il nous a servi et qui fut un vrai régal.

Nous avons tous passé des heu**res agréables à ces endroits. Nous anticipons tous le plaisir de se revoir pour revivre ces souvenirs en** attendant notre seconde chance de nous mesurer sur le Richelieu; toutes ces marques d'appréciation vont également à ces messieurs, pour n'en nommer que quelques-uns: Jacques Brunelle, président; Jean Pepin, vice-président; Henri Choinière, et Marcel Laroche.

M. le maire Armand Goyette a bien raison de dire que nous sommes dans le vent et que pour des raisons géographiques, sportives et autres, la ville d'Iberville ne doit pas disparaitre de la carte.

MM. les échevins nous encouragent à l'occasion de nos célébrations. Merci.

Merci à tous ces gens et à ceux de l'exterieur qui ont contribué en nous donnant la main pour le succes de notre Carnaval.

Maurice PAPINEAU

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée
Laprairie, Qué.
Maurice Trahan Ltée
SAINT-JEAN, QUE.
Tél. FI. 6-6897
L.-O. Laporte Ltée
IBERVILLE, QUE.
Tél. FI. 6-4481

DEMANDE
Commis de bureau
AUSSI
Secrétaire d'expérience
pour bureau situé à Saint-Jean
Faire application à:
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.

Anita Haute Coiffure
Mme Roger Choinière, prop.
Grand spécial de rénovation
Nouvelle permanente à chaud
"PERMABEL"
$15.00
pour
$10.00



CONSULTEZ NOTRE SPECIALISTE:
Mlle NICOLE LEHOUX
786, 1ère rue, Iberville **Tél. 347-1120**

la ronde des SPORTS

POUR LES ASTROS DE HOUSTON

Raymond signe son meilleur contrat

En effet, c'est maintenant définitif notre concitoyen Claude Raymond, brillant lanceur avec les Astros de Houston, de la ligue de baseball américaine, vient de signer son contrat pour la prochaine saison. Claude a accepté les conditions que les dirigeants des Astros lui proposaient. De l'avis même de Claude, c'est le meilleur contrat depuis ses débuts dans ce sport organisé. Son salaire annuel est dans les cinq chiffres avec deux en avant.

On peut conclure que si la direction des Astros fait une telle confiance à Claude, c'est qu'elle mise certainement beaucoup sur lui pour la prochaine saison. Car quoi, lorsque quelqu'un donne un bon rendement un patron n'est-il pas intéressé à conserver cet employé plutôt que de le renvoyer? Nul doute que les sportifs de Saint-Jean et d'ailleurs auront les yeux rivés sur cette étoile locale.

Félicitations à Claude Raymond et bonne chance dans l'uniforme des Astros.

Dans la Ligue Sénior de Hockey

B. Hébert et R. Roman combinent leurs efforts pour permettre au champion d'annuler 4 à 4 contre Maisonneuve, les empêchant ainsi de décrocher le championnat du circuit J.-Claude Godin. — J.-M. Drolet, J.-P. Guimond et R. Gauthier brillent alors que Dollard triomphe 7 à 4 du Lévis.

Descheneaux et Sénécal en vedette

Alors que le Maisonneuve semblait voguer vers la victoire et du même coup le championnat de la ligue, le Champlain tirant de l'arrière 4 à 2 avec seulement deux minutes à jouer dans le match, a exécuté le plus brillant ralliement de la saison pour compter 2 buts, nivelant ainsi le compte 4 à 4 et forcer le Maisonneuve à gagner une autre joute avant d'être déclaré "champion".

Bruno Hébert et Robert Roman qui avaient abattu un travail colossal tout le long de la joute à la ligne bleue du Champlain, se sont signalés à l'offensive dans ces deux dernières minutes de jeu, comptant chacun 1 but et contribuant à un autre, de concert avec Bob Descheneaux qui a joué une partie du tonnerre à l'offensive, participant à tous les buts du Champlain avec 2 buts et 2 assistances.

Pour le Maisonneuve, qui s'est vu frustré du championnat, Gilles Raymond a brillé à la défensive et à l'offensive avec 2 buts et l'infatigable Paul-Aimé Sénécal n'y est pas allé de main morte, participant lui aussi aux 4 buts des siens avec 1 but et 3 passes.

Tout d'abord, le Maisonneuve a ouvert le pointage dans la 1ère période, quand G. Raymond a compté, aidé de Tremblay et Sénécal, mais R. Descheneaux nivelait les chances 1 à 1, deux minutes plus tard. Par la suite, la défensive a pris la vedette pour le reste de l'engagement, les deux équipes se surveillant étroitement, attendant les ouvertures ou les erreurs de l'autre.

Avec le compte 1 à 1, le jeu a encore été plutôt défensif dans le 2e vingt et les deux gardiens de buts, Delesseleuc du Maisonneuve et Pomerleau du Champlain se sont montrés vigilants dans leurs filets respectifs. Tout de même, Raymond du Maisonneuve a réussi à donner l'avance 2 à 1 aux siens, après une belle percée, pour déjouer Pomerleau, encore sur le jeu de Sénécal.

Dans l'engagement final, Sénécal a capté une superbe passe de Jos. Meunier et il n'a pas raté sa chance, pour prendre Pomerleau en défaut, augmentant ainsi l'avance du Maisonneuve à 3 à 1. Ce dernier but survenu à 2.07 a secoué les hommes d'Allain Langlois, instructeur du Champlain et de nouveau, Descheneaux comptait aidé d'Henri pour réduire la marge 3 à 2.

Avec le compte aussi serré, les deux camps ont pratiqué la mise en échec serrée et pour un bon 10 minutes de jeu le compte n'a pas changé, chacun évitant de commettre une erreur, mais une attaque à 5 du Maisonneuve devait résulter en un 4e but, compté par Paul Prairie, aidé de Tremblay et Sénécal.

Le Champlain de son côté, voyait ses attaques repoussées constamment, mais n'a pas lâché prise et alors qu'il restait 2 minutes de jeu, Bruno Hébert, posté à la ligne bleue du Maisonneuve a décoché un boulet qui a trouvé refuge dans les filets de Deleseleuc: R. Roman et Descheneaux contribuant grandement à ce 3e but du Champlain. Tirant de l'arrière 4 à 3, Alain Langlois a retiré son gardien de buts en faveur d'un 6e joueur d'avant, avec 20 secondes à jouer dans le match et la stratégie a porté fruit, quand R. Roman a nivelé les chances 4 à 4 aidé de Descheneaux et Hébert. Ce but venait d'empêcher le Maisonneuve du coach Alain Bissonnette de décrocher le championnat et devra donc remporter au moins une autre victoire.

Tour du chapeau pour J.-M. Drolet

J.-Marc Drolet avec 3 buts, Guimond et Gauthier avec 2 buts chacun ont été les vedettes à l'offensive pour le Dollard de Daniel Vlolco, qui l'emportait 7 à 4 sur le Lévis de Claude Stébenne.

Dans la 1ère période, P. Lachance a donné l'avance 1 à 0 au Lévis dès la 1ère minute de jeu, mais le Dollard s'est ressaisi pour enfiler 2 buts pour prendre l'avance 2 à 1, et ces buts étaient chaque fois compté par Drolet, aidé de Charlie Lachance.

Un but de Guimond, dès le début de la 2e a porté le score 3 à 1 pour Dollard, mais Surprenant du Lévis, déjoua Poissant du Dollard, 5 minutes après pour réduire le compte 3 à 2.

R. Gauthier, aidé de Boone a permis au Dollard de reprendre leur avance de 2 buts, déjouant Willett du Lévis et ce fut au tour de Dion de compter pour Lévis pour porter le compte 4 à 3. Dollard devait toutefois reprendre ce but 1 minute plus tard quand Gauthier y alla de son 2e but de la soirée.

Dans l'engagement final, deux buts par Guimond (son 2e) et Drolet (son 3e) donnèrent une confortable avance de 7 à 3 au Dollard, qui s'est contenté par la suite à enrayer les attaques du Lévis. Ce dernier a tout de même réussi un 4e but avant la fin de la joute quand F. Larivière prit Poissant en défaut aidé de Dion et Hamel.

Cette joute a eu pour effet de redonner confiance au Dollard et il n'y a pas de doute, qu'avec l'équipe au complet, l'instructeur D. Vlolco pourra sûrement escompter voir son club parvenir à la finale.

Les Braves éliminés par Cowansville

Eh! oui, vous avez bien lu, amateurs de sports, nos Braves devront bel et bien remiser leur équipement dans les boules à mites jusqu'à l'année prochaine en pensant à des jours meilleurs, puisque dimanche dernier, ils se sont fait damer le pion par le puissant Victoria de Cowansville qui, par cette victoire remportée aux dépens de nos porte-couleurs locaux passent maintenant en grande finale de la BMS.

Les gars du Cowansville gagnent la série finale 4 de 7 par quatre gains contre une seule défaite. Ils affronteront maintenant le gagnant de la série semi-finale "A" mettant aux prises les Renards d'Iberville et les Tigres de Granby. Encore une fois dimanche dernier c'est le formidable trio formé de Larocque, Ouellette et Mouty, du Cowansville qui fut le grand responsable de la victoire du Cowansville. Tous les buts furent comptés par ces trois jeunes. Pour les perdants, c'est Roman qui s'est le plus distingué avec 2 buts.

SOMMAIRE

(1ere période)

1—Cow.: Larocque (Ouellette-Monty) 20
2—Cow.: Monty (Larocque) 1.10
3—St-Jean: Roman (Farrella-Grenier) 8.41
4—St-Jean: Bouchard (Grenier-Lafontaine) 12.11
5—St-Jean: Roman (Bouchard-Grenier) 12.48
6—Cow.: Larocque (Côté-Monty) 15.17
7—Cow.: Ouellette (Larocque-Côté) 16.41

Punitions: Rocheleau, 12.5 et 12.23; Senécal, 2.43; Farella, 4.51, Allard, 17.43.

(2e période)

8—Cow.: Larocque (Ouellette-Monty) 8.27
9—Cow.: Larocque (Monty) 13.12.
10—Cow.: Monty (Rocheleau-Larocque) 19.23

Pun.: Ouellette, 14.26; Sanschagrin, mineure et majeure, Farrella, majeure à 19.59.

11—Cow.: Monty (Larocque-Côté) 13.37
12—St-Jean: Couture (Lafontaine) 13.55

Pun.: Allard, 9.26 et 17.00, Farrella, 13.12, Senécal, 19.17



AU CLUB DE CURLING Saint-Jean

Les grandes finales du tournoi organisé par le Club de Curling Royal Caledonian pour l'Est du Canada auront lieu les vendredi et samedi, 25 et 26 février.

Ce tournoi met aux prises les joueurs qui possèdent un maximum de six ans d'expérience. Ils viennent de Québec, Ottawa, Montréal, des Cantons de l'Est et de la Vallée du Richelieu. Les membres et leurs amis sont invités à venir assister à ces joutes qui seront parmi les plus sensationnelles jamais disputées à Saint-Jean.

Voici le programme de ces journées.

VENDREDI: à 8 h. p.m.: 1ère ronde.

SAMEDI: 9 h. a.m.: 2e ronde.
Midi: Réception et dîner.
2 h. 15: Finales.

A la fin de l'après-midi, les trophées seront remis par le président du Club de Curling Royal de Montréal.

Les équipes inscrites représentent les clubs de Curling suivants: Montréal-Ouest, Royal Montreal, Prescott, Ont., Ottawa, Lacolle, Danville, Victoria (Québec) et Shawinigan.

Encouragez de préférence, nos annonceurs!

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!

AUTO-CENTRE WESTERN

SERVICE DIGNE de CONFIANCE!



5 BONNES RAISONS POUR CONFIER VOTRE VOITURE à WESTERN:

- UN ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE ULTRA-MODERNE
- UN PERSONNEL COURTOIS ET EXPERT
- DES PIÈCES D'AUTOMOBILE SUPÉRIEURES
- DES ÉPARGNES ALLANT JUSQU'À 30%
- SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

NOUS VOUS ACCORDERONS JUSQU'A $125.00 POUR VOTRE VIEUX MOTEUR!

SANS ÉGARD À SA CONDITION POURVU QU'IL FONCTIONNE.

Evitez les frais onéreux de réparations sur votre vieux moteur! Si la carosserie de votre voiture est en bonne condition, confiez-nous le soin d'installer un moteur remanufacturé Western

Marque et année	Notre escompte
CHEV. 6 cyl. 55-62	55.00
CHEV. 8 cyl. 55-65	90.00
FORD 8 cyl. avec poussoirs hyd. 1958-64	125.00
DODGE ET PLYM. 8 cyl. 55-64	65.00



PIÈCES GARANTIES

Nous en avons un stock complet en tout temps.



WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

DUPUIS & LUSSIER

CENTRE SERVICE B/A

SAINT-JEAN, P.QUÉ.

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Carnaval de Saint-Jean — 900 personnes au couronnement

Au cours de la dernière fin de Semaine dans notre ville, c'était "periode de réjouissances" pour les résidants de Saint-Jean alors que samedi soir dernier, s'est déroulé dans la joie au Centre Sportif St-Edmond, le Couronnement de Johanne Première, souveraine du 1er Carnaval d'hiver de Saint-Jean.

LA COUR

C'est en présence de nombreux et loyaux sujets, que c'est déroulé dans l'allégresse et la joie le couronnement de Mlle Johanne Porlier, représentant le duché de St-Gérard, à l'ascension de reine du 1er carnaval d'hiver de St-Jean. Les duchesses sont: Mllie Jocelyne Boucher, représentant le duché de St-Edmond. Mlle Denise Renaud, duché de St-Lucien, Mlle Louise Morin, duché de NDA et Mlle Mariette Prénix, duché de la Cathédrale.

SALLE COMBLE

C'est devant une salle comble que la gracieuse majesté Johanne Première ouvrit la danse. Il va sans dire que tous et chacun garderont un très bon souvenir de cette première danse de couronnement.



Reine du Carnaval d'hiver de Saint-Jean

► MADEMOISELLE JOHANNE PORLIER, de la paroisse Saint-Gérard-Majella, a été proclamée la Reine du Carnaval d'hiver de Saint-Jean, édition 1966, lors de la grande danse du couronnement tenue au Centre récréatif de la paroisse Saint-Edmond, devant une salle comble. Nous remarquons sur la photo, de gauche à droite: Mlle Jocelyne Boucher, duchesse de Saint-Edmond; Mlle Denise Renaud, duchesse de Saint-Lucien; Johanne 1ère Porlier; Mlle Lise Morin, duchesse de N.D.A. et Mlle Mariette Phénix, duchesse de la Cathédrale.

(Photo Benoit Brouillette)

A la Patinoire municipale

Gala de patinage, dimanche

Le spectacle sur glace qui devait etre présenté dimanche dernier, a dû être contremandé à cause du froid extrême.

Afin que la population puisse jouir de ce spectacle, la direction du Carnaval de Saint-Jean a jugé bon de porter cet événement au

DIMANCHE, 27 FEVRIER A 8 H. P.M.

Ce spectacle, haut en couleurs, fera sûrement époque. L'âme dirigeante du groupe, Madame Francis Carbray n'a ménagé ni temps, ni efforts ain de préparer un programme qui saura plaire aux jeunes et moins jeunes.

Le spectacle sur glace comprendra le présentation de plus de vingt numéros différents, ayant comme theme général, un voyage autour du monde. Ces performances seront le résultat du travail accompli par les jeunes de Saint-Jean qui, depuis le début de la saison d'hiver suivent les cours de patinage artistique, donnés par le groupe de Madame Carbray.

Les fervents du patinage artistique ainsi que toute la population, sont invités à réserver la soirée de dimanche prochain afin d'assister au spectacle sur glace qui sera présenté à l'aréna municipal à 8 h. du soir.

Afin de permettre aux jeunes d'assister au gala de patinage artistique, le programme a été conçu de façon à ce que le tout soit terminé vers 9 h. 30 p.m.

N'oublions pas le rendez-vous qui nous est donné: dimanche, le 27 février à 8 h. p.m. à l'aréna municipal: Gala de patinage artistique.



Elles sont dans le vent . . .

► Un numéro de groupe qui sera certainement fort apprécié sera celui de six gentilles et jolies patineuses de fantaisie qui donneront une démonstration de leur savoir faire sous la direction de Madame Anita Carbray. Le tout figurera au programme qui sera présenté dimanche soir le 27 février à 8 h. à la patinoire municipale. De gauche à droite: Mlles Suzanne Collin, Manon Nadeau, Michèle Vandandaigue, Joyce Carbray, Pauline Bélanger et Manon Vivier. Cette manifestation a dû être remise à cause de la température inclémente.

Ligue Commerciale mixte Labatt

Le plus haut simple pour les hommes G Savoie 209 et le plus haut triple J. C. Denis et C. Charron, un triple de 516. Pour les femmes, D Gadoury avec un triple de 221-487.

Salaison St-Jean a défait E.R. M.B 3-1 Pour les gagnants, L. Dubuc avec un simple de 166-473. G Vallée 176-433. Pour les perdants, L Legault 180-450.

Royal Landry a blanchi Salon Darquise 4-0 M. Leduc 153-411. R. Lanoue 148-402 Pour les perdants D Geoffrion 140.

Airport B.B.Q a défait Barbier Bonneau 3-1. Pour les gagnants D Gadoury 221-487. G. Savoie 509-454 J Lévesque 206-433 Pour les perdants, S. Bonneau 179-395.

Nettoyeur Ideal a défait Granger Tailleur 3-1 Pour les gagnants Y Viens 165-464 A Chartrand 160-427 G Girard 202-494 Pour les perdants, C Charron 194-516. J. C. Denis 189-516.

Pee Wee a défait Humpty Dumpty 3-1. Pour les gagnants, D. Ouimet 204-478. A. Roy 180-434. Pour les perdants, J. L'Ecuyer 165-G Blanchard 150.

Dominique a défait Hôtel National 3-1. Pour les gagnants, R Lefort 180-448. M. Lefrançois 145-401. Pour les perdants, P. Lavoie, 136-394.

CLASSEMENT

Airport BBQ	55
Dominique	53
Humpty Dumpty	52
Nettoyeur Idéal	52
Pee Wee	49
Salaison St-Jean	46
E.R.M.B	44
Hôtel National	38
Granger Tailleur	36
Royal Landry	36
Salon Darquise	35
Bonneau Barbier	33

Si vous avez le goût de l'aventure,
Vous êtes de ceux qui vont de l'avant.
Si vous voulez jouir des bonnes choses de la vie,
Vous êtes de ceux qui vont de l'avant.
Si vous cherchez à réaliser votre idéal,
Vous êtes de ceux qui vont de l'avant.





Une idée moderne de
TORONTO-DOMINION
La banque où le personnel crée toute la différence.
M. PRIMEAU, gérant
46, rue St-Jacques, coin Champlain



LIGUE MIXTE LAURIER

par PAULO

► à la salle *"EN ROULANT MA BOULE"*

- **L'équipe de Maurice Hébert garde la tête du classement avec 1 point en avance.**
- **L'équipe de Francis Carbray donne une "râclée" à celle de Maurice Hébert.**
- **Huguette Chaput (188) et M. Gamache (193) pour le plus haut simple. — Clément Tougas (519) et Huguette Chaput (489) roulent le plus haut triple.**

Nous revoilà! "Meme si nous avons subi une cuisante et humiliante défaite de 4 à 0, nous demeurons encore en 1ere place", de dire Maurice Hébert. En effet, l'équipe de Maurice devra retourner faire un tour au pays de l'Oncle Sam pour refaire ses forces, car elle en a grandement besoin — surtout les hommes. Tant qu'à l'equipe de Francis Carbray, elle a remporté les honneurs de la soirée et ils ont joué comme des champions. Est-ce un présage de fin de saison? L'avenir le dira...

Pour ce qui est des autres équipes, le tout s'est déroulé rondement et les quelques joueurs qui nous manquaient la semaine dernière ont été vite trouvés... Il nous reste maintenant qu'à terminer la saison et se rendre au détail, ce qui est toujours le plus intéressant et nous réserve même des surprises.

Dans une ligue comme la Ligue mixte Laurier O'Keefe qui compte 70 joueurs, cela comporte parfois des hauts et des bas, c'est pourquoi après certaines rencontres, une assemblée est convoquée afin d'y mettre bon ordre et voir où on va.

Enfin disons que pour la bonne marche d'une telle ligue, cela demande de l'esprit sportif de la part de tous et nous devons féliciter ici ceux et celles, pour ne pas dire tous et toutes, de cet esprit qui les anime. Nous nous devons aussi de féliciter la présidente, le vice-président, le secrétaire et tous les capitaines des 12 équipes qui composent notre Ligue pour leur comprehension envers tous les joueurs. Bravo!

x x x

Sur 1 et 2: Rosaire Duchesneau 1 *et Albert Trudeau 3. Pour Rosaire, Jeannine Duchesneau* 345 et Roger Girard 457. Pour Albert, Simone Trudeau 351 et M. Gamache, 413.

Sur 3 et 4: Maurice Hébert 0 et Francis Carbray 4. Pour Maurice, Suzanne Ouellet 330 et Roger Garceau 419. Pour Francis, Anita Lussier 358 et Maurice Dupuis 420.

Sud 5 et 6: Michel Coupal 3 et Yolande Ménard 1. Pour Michel, Gaetane Vallières 399 et Rosaire Vivier, 472. Pour Yolande, celle-ci 306 et Réjean Lacroix 453.

Sur 7 et 8: Alain Tremblay 0 et Odor Langlois 4. Pour Alain, Lucille Sansoucy 311 et Alain Tremblay 493. Pour Odor, Ruth Bissaillon 358 et Wilfrid Fortin 419.

Sur 9 et 10: Huguette Chaput 3 et Georges Lefebvre 1. Pour Huguette, celle-ci a roulé 489, mention à Gervaise Pelletier 338; Hercule Raymond 423. Pour Georges, Irène Lefebvre 289 et Marcel Laine 423.

Sur 11 et 12: Janine Chisholm 3 et Arthur Vallières 1. Pour Janine, celle-ci a roulé 363 et Clement Tougas 519. Pour Arthur, Claire Lebeau 333 et René Coupal 372.

x x x

CETTE SEMAINE

P.H.S.:

Huguette Chaput	188
M. Gamache	193

P.H.T.:

Huguette Chaput	489
Clement Tougas	519

CETTE SAISON:

Toujours les mêmes! Huguette et Clement. Quand vous serez décidé à jouer plus haut, veuillez nous le faire savoir et ça nous fera plaisir de publier vos noms et scores.

x x x

CLASSEMENT

1—Maurice Hébert	50
2—Francis Carbray	49
3—Arthur Vallières	46
4—Yolande Ménard	44
5—Alain Tremblay	41
6—Rosaire Duchesneau	39
7—Janine Chisholm	39
8—Huguette Chaput	39
9—Michel Coupal	36
10—Albert Trudeau	36
11—Georges Lefebvre	33
12—Odor Langlois	28

Encore une fois nous rappelons aux membres que pour les statistiques officielles, ils n'ont qu'à jeter un coup d'oeil sur le tableau à la salle de quilles. Ils trouveront là la feuille qui est préparée chaque semaine par notre devoué secrétaire, M. René Coupal. S'il y avait erreur — c'est chose possible — cette feuille officielle saura vite nous corriger.

x x x

ENTRE NOUS QUILLEURS.

On a trouvé le secret à Jeannine Duchesneau! A savoir pourquoi elle roule presque toujours la plus forte des dames de son equipe depuis un certain temps. Imaginez-vous qu'elle traine ses sandwichs dans sa sacoche et elle les mange au cours de la soirée... histoire de refaire ses forces! Merci quand même Jeannine!

x x x

Suzanne a été vue à plusieurs endroits au cours de la soirée: au comptoir, servant le café, écoutant des disques qu'Adrien faisait jouer, etc... Va falloir l'attacher, hein Maurice!

x x x

Elle boit tellement de café
Que rendue sur les allées
Elle se sent "gonflée"...
Va chercher Suzanne Roger.
Je suis fatigué de crier!
Un abri, c'est pas de trop...
Mais c'est au tour de Paulo
Et Suzanne retourne au café.

x x x

Francis Carbray, même avec une vision très courte, a démontré à ses adversaires ses vraies capacités de "futur" champion.

x x x

Ce qui n'a pas plu à Maurice, lui qui est assez imposant, se faire laver par un capitaine handicapé.

x x x

Maurice a déjà vu pire... et ça ne l'a pas empêché de faire ce qu'il avait à faire... La première position ça se gagne! Venez la chercher messieurs' de dire ce brave capitaine et avec raison.

x x x

Deux nouveaux venus dans l'equipe de Michel Coupal ont fait "fureur" ce soir. Laissez les aller, ils vont nous donner des quilles tantôt!

x x x

Ça paraissait pour Odor que "ça" Cécile était de la partie, du moins un vent stimulateur a passé puisque son équipe a remporté 4 points.

x x x

Patates' patates' toujours "patates", de dire Rene Coupal à la fin de la soirée de jeudi.

x x x

Après une legere causerie avec la présidente, après la rencontre, nous avons compris Rene qu'il était temps de les manger (les patates) avec leur pelure.

x x x

Lise Bourque préfère pratiquer à la salle "En Roulant ma Boule" plutôt que sur son île "mystérieuse" et déserte. Ça se comprend facilement quand on sait que Lise préfère son travail plutôt bruyant à certains moments.

x x x

Et que dire de Lise Poulin, silencieuse comme une "soutirée" du "5c" ne voulant rien savoir et voulant tout voir, a réussi à rouler plus haut que sa moyenne, et cela à notre grand plaisir et celui de son capitaine.

x x x

Et pour terminer ces bavardages, disons que "Paulo" a fait piètre figure en ce soir du 17 février. Serait-ce l'effet d'un "Valentin" arrivé 3 jours en retard ou bien d'une quille tetue qui sait bien garder sa place?

x x x

Nous nous devons de rectifier qu'Alain Tremblay n'était pas celui qui avait roulé 78 la semaine dernière mais bien Alain Bissonnette.

x x x

Bienvenue à Rosaire Vivier, un ancien capitaine du début de saison, qui avait dû nous quitter pour raison de santé. Lâche pas Rosaire!

x x x

A quoi ça sert une pelle? Demandez cela à Denis Huard, ça valait la peine de le voir mardi soir ramasser l'eau à grande pelletée à la salle En Roulant ma Boule. Voyons Denis, trouve-toi un autre sport que cela?

Tournoi O'Keefe

La troisième semaine du tournoi de qualification pour les quilleurs de la salle En Roulant Ma Boule, evoluant dans une ligue, s'est terminé avec la classification des six quilleurs suivants:

Gilles Masse	500
Yvan Viens	464
Remi Lefort	463
Georges Savoie	454
Jacques Gosselin	436
Romeo Galarneau	418

La finale pour le tournoi mensuel O'Keefe aura lieu dimanche soir le 6 mars à 7 h 30.

Association Chasse et Pêche de Saint-Jean et Iberville

► *par Lisette Rainville*



Tournoi de pêche sur la glace, du Président

- Veillée Molson à l'Ecole secondaire Beaulieu
- Tournoi de pêche annuel
- Distribution des prix du dernier concours de pêche Molson

Ceci est une invitation spéciale à tous les membres de l'Association de ne pas oublier qu'encore cette année aura lieu à la Baie Missisquoi dimanche, le 13 mars de 9 h. a.m. à 4 h. 30 p.m. le grand tournoi de pêche sur la glace du président, à la descente du Château Blanc. L'achigan, le doré, le brochet et la perchaude seront primés.

En detail les grandes lignes du tournoi sont:

1— La carte de membre 1966 est obligatoire.

2— Seulement six lignes sont permises par pêcheur.

3— Comme appât seul le vairon «minnows» vivant devra être employé.

4— L'endroit exact de la pêche sera limité et le pêcheur devra se tenir à l'interieur de ces lignes.

5—La pesée du poisson se fera au centre de ces limites.

Si jamais d'autres renseignements sont necessaires il est facile de communiquer avec M. P. D. Gosselin, président de l'Association de Chasse et Pêche, en charge de ce tournoi.

VEILLEE MOLSON A L'ECOLE SECONDAIRE BEAULIEU

Mardi prochain le 1er mars à 8 h. p.m. aura lieu à l'Ecole Secondaire Beaulieu la veillée Molson et tous ceux qui sont interessés à y assister sont les bienvenus. Les deux grandes lignes de la soirée seront les conferences données par M. Rolland Gagné sur le gros gibier et par M. Albert Courtemanche sur le poisson.

Les trois principales organisations qui sont invitées à cette veillée sont: l'Aircraft Industries, le club sportif Singer et notre Association.

TOURNOI DE PECHE ANNUEL

Il est à souhaiter que dimanche prochain le 6 mars, nous aurons la température idéale pour accompagner le grand tournoi annuel de pêche sur la glace de l'Association de Chasse et Pêche de Saint-Jean et Iberville Inc. qui débutera à 8 h. a.m. pour se terminer à 5 h. de l'après-midi.

Le prix d'admission est de 50c. L'on pourra se procurer ses billets et renseignements aux endroits suivants: Hôtel Miller Beach, 3 h. à 5 h.; Hôtel Château Venise 3 h. à 5 h. 30; Plage Lalonde 3 h. à 5 h. Les pesées se feront aux endroits mentionnés ci-haut ainsi qu'à l'heure indiquée.

Pour plus amples renseignements communiquer avec M. Robert Déry 8-4496 en charge de ce tournoi.

DISTRIBUTION DES PRIX DU DERNIER CONCOURS DE PECHE MOLSON

Jeudi dernier, le 17 février, avait lieu à l'assemblée generale de l'Association de Chasse et Pêche, la remise des prix concernant le dernier tournoi de pêche Molson qui avait lieu l'été passé. Voici en detail les principaux gagnants de ces prix:

BROCHETS: Gerald Beauvolks 31 lbs. 1 once; Bertrand Nadeau, 13 lbs. 15 onces; Yvon Balthazard, 9 lbs. 2 onces; Normand Durand, 8 lbs. 11 onces.

DORÉS: Ferdinand Raymond, 8 lbs. 9 onces; Mario Coletti, 5 lbs. 5 onces.

ACHIGANS: Leo Boudreau, 5 lbs. 2 onces; Yves Lachance, 1 lb. 9 onces; Gaston Bédard, 1 lb. 6 onces.

PERCHES: Domina Lefebvre, 1 lb. 4 onces; Josaphat Dussault, 15 onces; Luc Lachance, 13 onces; Alain Chomière, 10 onces.

TRUITES BRUNES: Laurent Gregoire, 4 lbs. 14 onces.

Il est à noter que tous ceux dont on vient de mentionner le nom, font partie de l'Association, car il y a bien d'autres gagnants, mais ils ne sont pas membres.

Le hockey mineur

Dans la ligue Juvénile, le Séminaire est champion.

Dans la ligue Midget "A", le St-Athanase.

Dans le Midget "B", le Cathédrale.

Et dans la ligue Mosquito "A", l'équipe St-Edmond est champion.

Dans le Pee Wee "B", c'est le St-Noël.

CLASSEMENT FINAL

Ligue Midget "A":	
St-Athanase	23
St-Edmond	20
Séminaire	17
NDA	12
Ligue Midget "B":	
Cathedrale	23
St-Gerard	18
St-Edmond	17
R.C.A.F.	14
Ligue Mosquito "A"	
St-Edmond	20
St-Noel	13
N.D.A.	11
Sacré-Coeur	8
Com. Scolaire	5
St-Lucien	0
Ligue Pee Wee "B"	
St-Noël	18
Frontenac (St-Edmond)	15
Comm. Scolaire	7
Dollier (St-Edmond)	2

Albert BERTRAND,
Regisseur des Sports
Cité de Saint-Jean.

vous faut-il
pourvoir aux frais
"de retour à l'école"?



NIAGARA
VOUS AIDERA

Obtenez de l'argent maintenant pour les souliers des enfants, les fournitures scolaires, pour toute raison valable. Un conseiller de Niagara discutera le montant et le mode de remboursement qu'il établira en fonction de votre budget. Nous croyons que

l'argent et un programme budgétaire bien conçu vont de pair.

Prêts de $50 à $2500

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

207, rue Richelieu, Saint-Jean

Tél. 347-5524

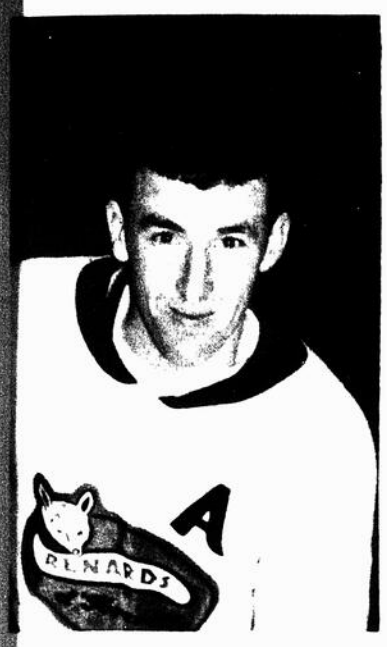
Gérant: C. M. St Charles

PRETS NIAGARA

Membre du Groupe de compagnies IAC

Les Renards au complet pour la série finale

Les Renards d'Iberville seront définitivement en action jeudi soir mais les événements désigneront Pendroit. C'est le verdict de mardi dernier qui devait en effet dé-



JEAN-NOEL AUDETTE

finir les rôles juisqu'une victoire finale aux dépens des Tigres de Granby dans la série semi-finale "A" de la ligue BMS, transporterait les porte-couleurs de l'instructeur Maurice Perreault à la classique finale, pour faire face au Victoria de Cowansville. Un tel état de choses verrait alors la première rencontre à la patinoire municipale de Saint-Jean ou de nouveau à Bedford. Mais advenant une défaite aux mains des Granbyens, la série se continuerait à l'arena de Waterloo jeudi.

UNE SERIE MEMORABLE

L'ampleur de la série "A" s'est répétée jeudi dernier, où les deux grands rivaux se surpassaient d'endurance pour offrir à leurs supporteurs respectifs, une deuxième duel qui se terminait en 2e supplémentaire.

Pendant que la fatalité s'acharnait aux Tigres, J.-N. Audette avec 4 assistances et Pierre Lareau qui accomplissait des prodiges devant ses filets, furent les principaux artisans de cette victoire de 6-5 des Renards. Le dernier rideau devait encore être réservé à Denis Audette qui scellait cette victoire avec son 2e but de la soirée. Yvan Huard comptait également à deux reprises; les autres compteurs dans le camp local étaient Fernand Lachance et Marcel Martel.



GILLES DUMONT

L'absence du capitaine Gérald Roy affecta l'autorité à son poste alors que Perreault se voyait dans l'obligation de remanier constam-



FREDDIE LAWRENCE

ment ses lignes d'attaque. Le retour de Gilles Dumont combla toutefois la blessure qui retenait Guy Langelier inactif.

Cette performance courageuse de nos favoris a réflété le même esprit qui les a animés tout le long de la série; un esprit d'équipe qui demandait un effort additionnel de tous les coéquipiers. Au cours du dernier match, les joueurs se sont surpassés pour surmonter les lacunes: Fernand "Charlie" Lachance a fait un retour indispensable au centre pendant que Freddie Lawrence s'adaptait rapidement à son nouveau poste défensif



Reine du Club des Raquetteurs Champlain

► CARMEN 1ère (Carmen Adam), Reine du Club des Raquetteurs Champlain, est couronnée en présence des deux duchesses, Nicole Hébert et Nicole Choquette. La nouvelle Reine présidera les démonstrations de la journée du 6 mars à Saint-Jean alors que de nombreux clubs de Raquetteurs visiteront Saint-Jean.

(Photo Studio Notre-Dame)

Activités au Royaume des Quilles

Ligue Mixte O'Keefe:

Le Québec a défait les Pabos 6-2 grâce à Jean P. Bédard qui roulait 504 et Donald Wood 410; pour les perdants, Normand Ladouceur et Celine Cloutier avec des triples de 454 et 330.

Champlain a triomphé des As 5-3. Pour les vainqueurs, Marcel Vachon, un simple de 192 et Jocelyne Galipeau 379. Pour les perdants, Rita et Léonce Brodeur 317 et 410.

St-Jean a blanchi les Copains 8-0 avec l'aide d'Elphège Choquette et Jean Beaulieu qui roulaient des triples de 455 et 437. Pour les perdants, Robert Gadoury 433.

Partie nulle entre les Jeunes et la Volante. Pour la première équipe, Gaétan Raymond et Lise Roy 410 et 306. Pour la deuxième, Rosaire et Edna Beauvais, 488 et 454.

Les Wabos ont defait les Moutons 6-2 grâce à Constant Gaudreau et Roger Martel qui roulaient des triples de 469 et 403 ainsi que Diane Beauchesne 390. — Pour les perdants, Donald Gagné 411 et Louise Gadoury 162.

Ligue Commerciale:

J. B. Martin a perdu aux mains de Lays Potatoes 6-2. Pour les vainqueurs, Bob Ranger avec 454 et Gerard Gagné 426. Pour les perdants, Adrien Denis 200 pour 527 et Phis Caisey 493.

Pirelli Cables a blanchi la Boulangerie Idéal. Pour les vainqueurs Normand Ladouceur 458 et Germain Couture 440. Pour les perdants, Gerard Gadoury 472 et un simple de 195 et Gilles Laplante 407.

Le Canadien Pacifique s'est fait blanchir par Lasnier et Galipeau avec Bernard Moreau et Michel Derocher qui jouaient 219 et 209 pour des triples de 505 et 528.

St-Jean Automobile a blanchi le Lapointe Nettoyeur grâce à Henri Jalbert qui a roulé un gros 535.

Royal Landry a défait le Payette et Payette 6-2 grâce à Roger Beauchesne et Maurice Ferdais avec 442 et 424.

Voici les trois premières positions: Lasnier et Galipeau 119 — J. B. Martin 114 — Pirelli Cables 114.

Ligue mixte O'Keefe 3 fois 20

Le Beige a perdu aux mains des Oranges 6-2 malgré les efforts de Wilfrid Brault et Mme B. Lavoie avec des triples de 381 et 319. — Pour les vainqueurs, Raoul Brosseau 302 et Mme Alcide Charest 304.

Les Mauves ont défait les Gris 6-2 avec Wellie Gosselin 331 et Mme Thérèse Piédalue 315. Pour les perdants, Mme Wilfrid Brault 160-351 et Azarias Brouillette.

Partie nulle entre Blanc et Brun. Pour la première équipe, Eugène Chartrand 341 et Mme Mills 313. Pour la deuxième: M. Louis Bessette 312 et Mme B. Langlois 264.

Le Bleu a blanchi le Vert avec l'aide d'Alfred Bessette 325 et Mme Irène Lecompte 336 ainsi que Jean Brunelle 317. Pour les gagnants, J. A. Meunier 289 et M. Edouard Piedalue 290.

Le Noir a perdu aux mains des Jaunes 6-2. Pour les perdants, M. Gabriel Cayer 314 et Mme Loretta Leduc 294. Pour les vainqueurs, M. Jos Roman 309 et Mme St-Onge 275.

Les Roses ont défait le Corail 6-2 avec Mme Eva Alexandre 306 et M. Poirier 285. Pour les perdants M. Gervais 393 et Mme Morin 280.

Partie nulle entre le Taupe et le Rouge. Pour la première équipe, M. Vildas Chenail 319 et Mme Alfred Oligny 295 pour un simple de 125. Pour la deuxième, M. Renaud 327 et Jos Dussault 285 et Mme Pellerin 248.

(suite à la page 19)

Club d'échecs

Une invitation est faite aux amateurs du jeu d'échecs pour participer à un tournoi qui doit commencer au debut de mars 1966.

Comme souvenir, un trophée de belle valeur d'environ $20 sera accorde au champion de l'annee 1966. Des prix seront aussi attribues au hasard parmi les concurrents qui auront participe à un minimum de parties, et le nombre de prix accordes dependra du nombre de competiteurs.

Les membres du club d'Echecs de Saint-Jean se réunissent toujours à la Pointe aux Cafés 199C Laurier, St-Jean, le mercredi soir, et le tournoi devrait toujours débuter à 8 h. commençant le 2 mars 1966.

Tout amateur devra jouer deux parties avec un competiteur, c'est-à-dire avec les Blancs et les Noirs pour chances égales.

L'inscription au tournoi est de $2 et $1 pour les étudiants.

Il serait important de s'inscrire immédiatement afin de préparer la cédule. Bienvenue aux amateurs et bonne chance tout en vous amusant.

IMPORTANT: s.v.p. apportez votre jeu.

Ernest A. Lachance, propagandiste, 158 St-Germain, Tél. 7-1566.

L'HEURE DES QUILLES

Roland Lavoie remporte une autre victoire

Roland Lavoie, a remporté sa cinquième victoire consécutive, lors du tournoi de l'Heure des Quilles dimanche soir dernier, à la salle En Roulant Ma Boule en réussissant un match de 468, soit une marge de 15 quilles sur l'aspirant Oscar Campbell qui a obtenu 453.

Dimanche soir prochain, à 7 h. 30, le champion Roland Lavoie défendra de nouveau son titre, alors qu'il sera opposé à Jean-Claude Denis, tandis que le meilleur substitut sera Albert Lussier.

La quille volante, vaudra pour la personne chanceuse, la somme de $34.

Le prix de présence offert par le restaurant China Town a été gagné par Gilliano Marziali.

Au Carnaval de Saint-Luc

Dimanche prochain, à 1 h. 30 aura lieu le Carnaval des Loisirs de Saint-Luc.

Pour cette occasion, le Comité des Loisirs qui est l'un des plus actifs de la région, sous l'habile direction du devoué président, M. Marcel Barrette, a préparé un programme de compétitions variées qui sauront plaire à tous, petits et grands.

M. Eugène Dolbec a offert bénévolement de mettre ses autobus au service de ceux qui voudront se rendre sur les lieux; ces autobus passeront à partir de 1 h. p.m.

De nombreux prix seront distribués à toutes ces compétitions et des rafraichissements seront servis gratuitement.

De nombreux invités d'honneur seront sur les lieux et la journee debutera par une messe solennelle a 9 h. 15 a.m.

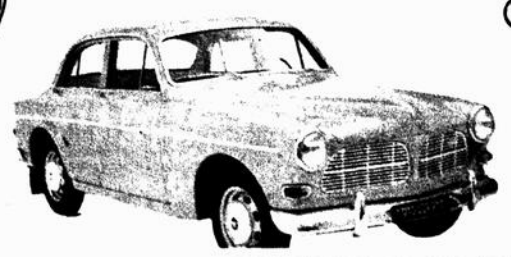
Donc, rendez-vous en foule, assister à nos activités.



Reine du Carnaval d'hiver de St-Luc

► La population de la ville de Saint-Luc a rendu un vibrant hommage à sa majesté Nicole Bonnette, élue Reine du Carnaval d'hiver de Saint-Luc, samedi soir, lors d'une soirée récréative tenue sous la présidence de S.H. le maire M. Paul Marcil et de M. Marcel Barrette, président de l'Association des loisirs de Saint-Luc. On peut voir, sur la photo, dans l'ordre habituel, Mlle Lise Bernier, duchesse; la Reine, Mlle Nicole Bonnette; Mlle Madeleine Clouâtre, reine du Carnaval 1965 et Mlle Carmen Dépelteau, duchesse.

FINA
STATION DE SERVICE "FINA"
VOLVO



ROLAND THIBODEAU
Le confort et la sécurité de la VOLVO surpassent toutes les voitures de sa catégorie.
AUSSI AUTOMOBILES USAGEES
475 boul. du Séminaire
Saint-Jean, Qué.
Résidence: 346-4156
Garage: 348-3525

Garantie

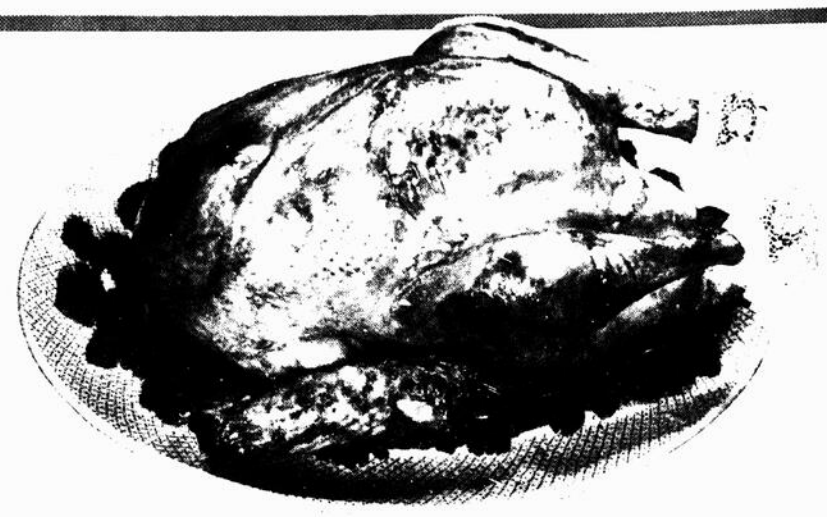
n'est pas un vain mot chez STEINBERG



Le poulet est réputé pour être l'une des viandes les plus versatiles. Donnez libre cours à votre fantaisie pour varier vos menus quotidiens. Pierre peut vous aider à choisir celui qui conviendra le mieux à votre famille. Vous pouvez également être assurées que ces poulets sont de catégorie "A" et GARANTIS SANS CONDITION. Une maîtresse de maison avertit comme vous sait reconnaitre et apprécier ces avantages.

Une entière satisfaction, voilà ce que Steinberg vous offre. Nous vous l'avons répétée à maintes reprises et pour vous, clientes, notre garantie à 100%...

fait toute l'agréable différence!



POULETS A ROTIR

De catégorie "A", prêts-à-cuire! (4 lb. et plus) La lb. **45¢**

Fermes, tendres, entièrement nettoyés! Empaquetés Cry-O-Vac! SAVOUREUX!

Roulés Cottage de marque Le Grade — moyens la lb. **89c**

Saucisses de porc fraîches à déjeuner, Steinberg! — La lb. **65c**

Smoked Meat tranché, Hygrade! — 4 pqts 2 oz **99c**

Côtelettes d'épaule d'agneau en panier importé, nutritif! Coupe sans perte! — La lb. **39c**

Filets de morue frais, facile à préparer! — La lb. **49c**

Gr. saucisses fumées de marque Steinberg — Pqt 22 oz **79c**

Epargnez 14¢

Pâtés de dindes Frais des cuisines Steinberg! — Pâté 12 oz **35c**



TASSE A MESURER

A L'EPREUVE DE LA CHALEUR

PYREX		FIRE-KING
39c	8 oz	39c
79c	16 oz	75c
$1.39	32 oz	$1.15



Mailles recouvertes de chrome, poignée en plastique!

PASSOIRES

Format 4 ½"	69c	Format 5"	89c
Format 6 ½"	99c	Format 8"	$1.39

Achetez un tome par semaine!

LA NOUVELLE

Encyclopédie médicale

CETTE SEMAINE: TOME No 7 **$1.29**

Echangez le "Coupon-rabais de 20c" avec l'achat de tout paquet 1 lb. de beurre en vous procurant le tome 7 cette semaine!

Les produits Steinberg sont de



Remplis de raisins fermes et juteux!

Delicieux servi tel quel ou rôti!

PAINS AUX RAISINS

tranchés, de Steinberg! dates pour plus de fraicheur!

13¢ de moins! — 2 pains 12 oz **29c**

TARTE AUX CERISES

frais de la boulangerie Steinberg!

10c de moins! cette semaine **49c** Un dessert délicieux!

Brioches du carême tendres, épicées, fraiches de Steinberg — 8 par pqt **35c**

Beignes à la gelée frais, délicieux, de Steinberg! 2c moins! — 6 par pqt **33c**

25 timbres "Pinky" additionnels! Aucun coupon requis... lors de l'achat d'un gâteau en barre Fiesta au butterscotch frais du four de Steinberg ou d'un pain aux dattes et noix!



FRAISES TRANCHEES

rouges, délicieuses de Steinberg

Paquet 15 oz **49c** congelées, fantaisie!

Jus d'orange Jaffa concentré, congelé, d'Israel — 5 btes 6 oz **$1.**

Pâtés York 9¢ de moins! congelés, bœuf, poulet ou dinde — 4 pqts 5 oz **$1.**



Breuvage au chocolat instantané Steinberg

Grosse boite de 2 lb. **79c**

Boite 1 lb. 43¢



Ketchup de tomates de marque Steinberg saveur riche, corsée!

9¢ de moins! 2 bout. 15 oz **49c**



Boissons en canettes variées Joe Castle rég. ou faibles en calories!

6 boites 10 oz **49c**

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

GELATINE DAVIS — Paquet 2 oz **23¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

DETERSIF FAB 40c de moins! — Paquet Géant **$1.37** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

FLOCONS DE MAÏS QUAKER — Pqt 16 oz Jumelé **41¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

RIZ RAPIDE UNCLE BEN — 2 pqts 11 oz **98¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

BEURRES DIETETIQUES Lo-Cal E.D. Smith Variés! — Pot 6 oz **37¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

NOURRITURE POUR CHIENS Dr. Ballard (bte 14½ oz) Ragoût de boeuf 4 btes 82c — Boulettes de viande et sauce, 4 btes 90c — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

NOURRITURE POUR CHATS SOCIETY, viande ou poisson — 4 btes 16 oz **58¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

FEVES DE CHOIX Thompson — Paquet 4 lb. **79¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

PETITS FOURS LIDO — amandes, 9½ oz 39c — arachides, 10 oz 39c — mélangées, 10½ oz 49c — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

"Mimi Challows" vanille ou fraises — 12 par paquet **59¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

SHORTENING végétal Crisco — Grosse bte de 3 lb. **$1.20** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

AC'CENT le 3e condiment — Paquet 4 oz **99¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

2 btes 20 oz (plus) GARNITURE à tarte E.D. Smith Fraises, pêches ou pommes! — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

"Fish & Chips" de morue Blue Water — Congelés! Pqt 16 oz **49¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

LEGUMES MELANGES ou mélange "casserole", congelés York — Pqt 2 lb. **49¢** — Nul après le mardi 19 février 1966.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

LAIT ECREME EN POUDRE instantané Carnation — Grosse bte de 3 lb. **$1.29** Fait 12 pintes! — Nul après le mardi [illegible] février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

MELANGES A GATEAU Deluxe, variés, Duncan Hines Rapides, faciles à préparer! — 2 pqts pour **98¢** — Nul après le mardi 19 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

MELANGES A SOUPE KNORR VARIES — 2 env. par pqt **39¢** — 3 à 4 portions, par env. — Nul après le mardi 19 février 1966

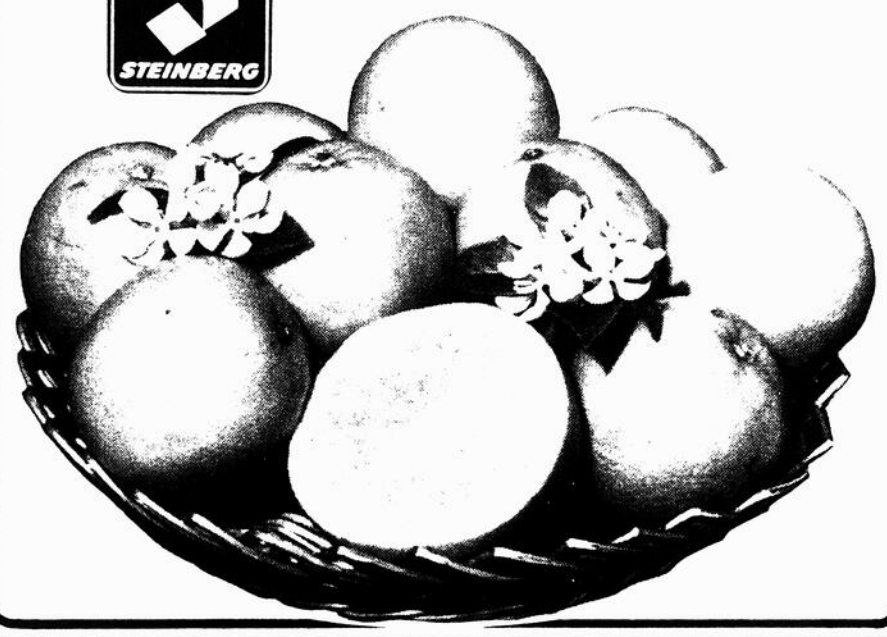
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat

GRUAU PRE-CUIT de marque Robin Hood — Pqt 10 oz **37¢** Entier, nutritif! — Nul après le mardi 19 février 1966

ORANGES de JAFFA

Tout justes arrivées chez Steinberg

STEINBERG ... de l'Israël ensoleillé!



Oranges fraîches de Jaffa

sucrées, très juteuses et faciles à peler!

GROSSEUR 123	GROSSEUR 90
Douzaines pour seulement **49¢**	La douzaine **69¢**

Tomates mûries sur pied de la Floride! Catégorie Canada No 1!	Fermes et fraiches grosses	3 lb. pour 59c
Céleri vert Pascal croquant frais de la Floride, catégorie Canada No 1!	Gros, No 36 Le pied	19c
Epinards verts frisés lavés et coupés, faibles en calories!	prêts à cuire	2 sacs cello de 10 oz 39c
Champignons blancs-neige frais et tendres! Ajoutez une note élégante à vos repas!	du Canada boite ½ lb.	35c
Petites tomates rouges, mûres fermes et juteuses! Indispensables à vos salades!	fraiches, importées cont. 1 chop.	29c

POMMES ROUGES — conservées McIntosh
Panier 6 pintes **69c** — Canada de fantaisie! croquantes et fraiches, cultivées au Québec

BANANES DOREES — Cabanita, petites
A leur meilleur! La lb. **9c** — Dans un pratique sac poly! Un fruit des tropiques doux et savoureux!

qualité supérieure à prix inférieurs!

CAFE INSTANTANE
100% pur, Cream-O, 10¢ de moins! Saveur de café frais en un instant!
Gros pot de 10 oz **$1.29** — Riche et corsé!

Sacs de thé Encore 100 par pqt **75¢**
mélange Orange Pekoe, 4c de moins!

Huile végétale pure Bout. 32 oz **69¢**
de marque Steinberg!

Papier de toilette 8 roul. par pqt **89¢**
Elégant, blanc, rose, jaune ou aqua!

Eau de javal 3 bout. 64 oz **$1.**
concentrée, Steinberg — 17c de moins!

MACARONI VARIE
de marque Steinberg, 5¢ de moins! Fait à 100% de sémoule pure!
A l'italienne! **3** pqts 2 lb. **$1.00**

24c de moins!
Fèves au lard 4 btes 28 oz **$1.00**
Steinberg, dans une sauce tomate

Pois verts de choix 6 btes 15 oz **$1.**
non-classés, Orchard King, 5c de moins!

Poires à dessert moitiés, de choix 3 btes 20 oz **79¢**
de marque Orchard King, 4c de moins!

Jus d'orange 5 btes 20 oz **$1.**
sucré ou non, 3c de moins! Orchard King

PATATES CHIPS
Pinky, fraîches, croquantes 10¢ de moins!
Paquet jumelé de 13 oz **59c** — A BAS PRIX! — Pqt jumelé de 16 oz **69c**

Biscuits feuille d'erable Paquet de 12 oz **29¢**
Délicieux, de Steinberg

Tomates entières 3 btes de 20 oz **79¢**
de choix, Orchard King — 4c de moins!

Fromage Bourseault Paquet de 7 oz **93¢**
Anco, le délice des gourmets!

Fromage fondu Pasteurisé! Pqt 2 lb. **99¢**
Field's O'Clover, 10c de moins!



VERRES DE HOCKEY
"Les Canadiens", Sports Art, isolants
Cette semaine: JOHN FERGUSON
Verre 12 oz **39c** — En robuste plastique

MARGARINE
Steinberg à l'huile végétale
10¢ de moins en spécial! **4** pqts 1 lb. **$1.00**

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi 26 février 1966. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

Papiers-mouchoirs doux
de marque Elégant, 18¢ de moins! Blancs, roses, jaunes ou lilas!
4 pqts de 400 **$1.00**



Jus de tomate
Orchard King, 16¢ de moins! Qualité de fantaisie!
7 boites 20 oz **$1.00**

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 cont. 6 oz (plus) YOGHOURT CRESCENT Naturel - Aromatisé
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAIN DE VIANDE Ambassador
2 btes 12 oz **78¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES MANZANILLA marque McLaren! 'Loose-Pack'!
Pot 12 oz **63¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MARMELADE Good Morning de Shirriff!
Pot 24 oz **59¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PUREE DE TOMATE Coronation
4 btes 6 oz **66¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PETITS CORNICHONS "Dill" Coronation Traités!
Pot 24 oz **55¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Le disque en spécial RCA VICTROLA - $1.97
VIC VICS 1061 - stéréo $2.47
Beethoven Symphonie No 7
Pierre Monteux London Symphony Orch
Nul après le mardi 1er mars 1966
aux supermarchés Steinberg

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Le disque en spécial RCA VICTROLA - $1.97
VIC VICS-1028 (stéréo $2.47)
Brahms Concerto pour violon
Henryk Szeryng, violoniste
Nul après le mardi 1er mars 1966
aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MOUSSE DE VIANDE Paris pâté
4 btes 30 oz **62¢**
Nul après le mardi 19 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Gratuit! Bout. 12 et 24 oz
DETERSIF MIR lors de l'achat d'une bout. 24 oz
Les 3 bout. pour seul. **92¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
4c moins ch. pqt NETTOYEUR AJAX
Btes régulières 4 btes en 2 pqts **82¢**
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FILETS DE SOLE Booth ou Rupert
Paquet 1 lb. **61¢**
Nul après le samedi 26 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SALADE DE CHOU ou de patate Steinberg
Cont. 2 lb. **69¢**
Nul après le samedi 26 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
1 pqt (ou plus) COTELETTES d'épaule d'agneau en panier!
Nul après le samedi 26 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb. (ou plus) CAROTTES Toutes variétés
Cat. Canada No 1!
Nul après le mardi 19 février 1966.

STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CONFITURE DE FRAISES pure, de marque Raymond
Pot 9 oz **39¢** — Pot 24 oz **75¢**
Nul après le mardi 19 fév. 1966



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FARINE FIVE ROSES enrichie de vitamines
Sac 7 lb. pour seul. **79¢**
pré-tamisée, à tout usage!
Nul après le mardi 19 fév. 1966



100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et une COMMANDE DE $5.00 OU PLUS de marchandises diverses achetées en une seule fois
(à l'exception des produits du tabac)
En vigueur le lundi 28 février seulement chez Steinberg de Saint-Jean.
(Limite un coupon par famille)

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb. (ou plus) OIGNONS Toutes variétés
Cat. Canada No 1
Nul après le mardi 19 février 1966.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
1 pot 32 oz (plus) JUS D'ORANGE Sealdsweet pur, rafraichissant!
Nul après le mardi 19 février 1966.

L'ACADIE

Ligue de grosses quilles:

Classement:

Rolland Brault	48
Michel Dunn	47
J.-Paul Brosseau	45.5
Denis Lamarre	41
Jacques Brault	39.5
Lionel Gaudreau	31.

Plus haut triple:

Mme Jacques Oligny	405
Rosaire Janelle	526

Plus haut simple:

Mme Lionel Gaudreau	147
Rosaire Janelle	221

X X X

Ligue des petites quilles:

Classement:

Raymond Prairie	54.5
Jean Béliveau	50
Aimé L'Ecuyer	47.5
Paul Prairie	41.5
Claude Roberge	32.
Bruno Prairie	26.5

Plus haut triple

Jacqueline Prairie	408
Claude Roberge	420

Plus haut simple:

Jacqueline Prairie	156
Hubert Martin	169

X X X

FELICITATIONS

Nos félicitations sont acquises à Mme Jean-Paul Dagenais qui a été élue membre du Comité permanent de l'Association Parents-Maitres régionale Hon. Ré-Mercier, lors d'une assemblée générale tenue la semaine dernière à l'Ecole secondaire Beaulieu.

Mme Dagenais représentera le secteur comprenant St-Luc, L'Acadie et St-Jacques au sein de ce comité de 30 membres de l'A.P.M.R.H.M.

X X X

MARIAGE

Le 19 février a été béni par M. l'abbé Clément-Marie Provost le mariage de Hélène Dagenais, secrétaire, fille de Jean-Paul Dagenais et de Anne-Marie Ferdais à M. Yvon Aubé, fils de M. et Mme Lionel Aubé, de Saint-Jean. Les témoins ont été les pères respectifs. La réception eut lieu au Restaurant Boulevard après quoi *les mariés partirent en voyage pour la Floride*. A leur retour ils habiteront Saint-Jean.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

EN VOYAGE

Bon voyage à M. et Mme Bruno Prairie qui sont partis pour un mois de repos en Floride.

X X X

CONDOLEANCES

Nos plus sincères condoléances sont acquises à M. Jean-Eudes Béliveau, président du Comité des Loisirs Inc. de L'Acadie, ainsi qu'à Mme Léonie Gaudreau à la suite du décès de leur mère, Mme Ernest Béliveau de St-Jean.

SAINT-LUC

Le 16 janvier a été baptisé Léonel le 7 enfant de M. Gérard Rolland et de Jean d'Arc Glaude. Le parrain a été M. Léo Mercier et la marraine Claire Harbec.

Le 6 février a été baptisée Marie Paulette Sylvie née le 17 janvier enfant de M. Roger Lapointe et de Simone Lizotte. Le parrain a été M. Gérard Langlois et la marraine Paulette Duval.

Le 6 février a été baptisée Marie Caroline Maude née le 7 février enfant de M. Valmond Lapierre et de Claudette Tremblay. Le parrain a été M. Maurice Simard et la marraine Pâquerette Tremblay.

Le 13 février a été baptisé Joseph, Pierre, Guy né le 23 janvier, enfant de M. Noel Beauvais et de Bernice Lafleoway. Le parrain a été M. Pierre Beauvais et la marraine Hélène Valenta.

● L'Expo 67 assemble près de deux fois plus de pays exposants qu'aucune des expositions passées. Leur nombre atteindra probablement 80. Participeront également les dix provinces du Canada, les villes de Montréal et de Paris et l'Etat de New-York. Trois organismes internationaux auront leur propre pavillon. Le budget total des industries canadiennes qui ont déjà annoncé leur participation s'élève déjà à $45 millions.

SABREVOIS

FETE DE M. LE CURE

Vendredi, le 11 février avait lieu en la salle de l'école centrale une partie de cartes au profit de l'Oeuvre des Terrains de Jeux.

A cette même occasion, les paroissiens en ont profité pour souligner l'anniversaire de leur dévoué pasteur, M. le curé Georges-Etienne Phaneuf. Une touchante adresse fut lue par un représentante des élèves de l'école, Mlle Claire Léger, tandis qu'une magnifique coutellerie et un superbe gâteau dons des paroissiens, furent présentes par M. le maire Jean Villeneuve. Enfin, un goûter fut servi vers minuit.

Les organisateurs désirent remercier tous ceux qui ont assisté à cette soirée et ceux qui ont contribué au succès de cette fête en faisant don de prix de présence et de prix de table ou bien en se dévouant pour l'organisation.

VISITE D'EXPOSITION

Mardi le 15 février, un groupe de Fermières se rendait au Palais du Commerce et à l'Aréna Maurice Richard, afin de visiter l'exposition du Salon d'Agriculture. Toutes sont revenues enchantées de leur journée.

M. et Mme Germain Lefort sont revenus d'un séjour de quelques semaines en Floride.

CHAMBLY

BAPTEME

En l'église St-Joseph de Chambly, le 6 février a été fait enfant de Dieu par M. l'abbé Gilles Hamel, Marie-Jeanne, Cécile, Francine, née le 30 janvier, enfant de M. et Mme Urgel Raymond (Simone Leduc). Le parrain a été M. Orient Leduc et la marraine Jeanne Paquette, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Madame Bernard Choquette, de St-Césaire, tante de l'enfant.

COMTE DE CHAMBLY

Activités à l'Unité Sanitaire

JEUDI LE 24:

C.J.C. N.-D. de la Garde: de 2 à 4 h. p.m. Clin. de puer. et d'imm. vaccins. Sous-sol de l'église, 1230 Green.

Chambly: de 2 à 4 h. p.m.: Clin. de puer. d'imm. et vaccins. Hôtel de Ville, 106 Bourgogne.

LUNDI LE 28:

Longueuil (111, Guilbault): de 9 h. à 11 h. 30 a.m.: Cartes de santé. Clinique de vaccination pour adultes. Egalement de 1 h. 30 à 3 h. 45 p.m.

MARDI LE 1er Mars:

Boucherville (Ste-Famille): de 2 à 4 h. p.m.: Clin. de puér., d'im. et vaccination. Salle paroissiale St-Bruno: de 2 h. à 4 h. p.m.: Clin. de puer., d'imm et vaccins. Hôtel de Ville, 1585, Montarville.

MERCREDI LE 2 MARS:

Fatima: de 2 h. à 4 h. p.m.: Clin. de puer., d'imm. et vaccins. Ecole N.-D. de Fatima, 54, Hémond.

Lafleche (St-Jean Eudes): de 2 à 4 h. p.m.: Clin. de puér., d'im. et vaccins. 3353 rue Grande Allée.

● Plus de 300 ensembles d'artistes amateurs recrutés d'un bout à l'autre du Canada, figureront au programme des divertissements de l'Expo. On les verra notamment dans les cinq kiosques à musique disséminés sur l'emplacement — Chorales, danseurs, orchestres, comédiens et acrobates s'y succéderont. L'Expo donnera ainsi à un grand nombre de jeunes Canadiens l'occasion de manifester leur talent devant un auditoire international.



► **STEVE, enfant de M. et Mme Léandre Marcoux, de Saint-Jean.** (Studio Ken Wallett)



► **MICHEL, 2 ans et demi, enfant de M. et Mme Gérard Houle, de St-Eugène.** (Studio Ken Wallett)



► **JULIE, 16 mois, enfant de M. et Mme Fernand Surprenant, d'Iberville.** (Studio Ken Wallett)

► **YVON, 2 ans ½, enfant de M. et Mme Roland Clément, de St-Jean.** (Studio Ken Wallett)

HÔTEL DE VILLE

CABINET DU MAIRE — MAYOR'S OFFICE — CITY HALL

L. N. McMILLAN
MAIRE - MAYOR

SAINT-JEAN, P.Q.
CANADA

Saint-Jean, Qué.,
16 février 1966

Chers concitoyens,

La "Clinique du Maire" tenue les 9 et 10 février a connu un succès sans précédent. Un total de 1,325 bouteilles de sang a été recueilli et 400 nouveaux donneurs sont venus grossir les rangs de ceux qui comprennent la grandeur de ce geste.

Grâce à la compréhension et à la collaboration de nombreux donateurs, il a été possible de répandre une intense publicité et de faire entendre partout le cri d'urgence qui s'imposait. La population a alors répondu avec enthousiasme et générosité.

En mon nom, au nom de la Croix Rouge, et surtout au nom de tous ceux qui bénéficieront du sang recueilli, je remercie très sincèrement tous ceux qui ont collaboré en vue de faire de cette clinique un succès.

L. N. McMillan,

Maire.



► **BRIGITTE, un an, enfant de M. et Mme Alain Daigle, de Saint-Jean.** (Studio Ken Wallett)

Confiez-nous vos travaux d'impression

G. Brosseau — Saint-Jean

Service de Rédaction - Traduction

pour fins publicitaires, techniques et autres

► Plusieurs années d'expérience pratique.
► Diplômé de l'Institut de Traduction de l'Université de Montréal.
► Diplômé de la Société des Langues Etrangères, de Paris, France.

Surveillez les pages de ce journal la semaine prochaine

VENTE PAR ENCAN

à 76, rue St-Paul, Saint-Jean

(RESTAURANT VIOLETTE)

Samedi le 5 mars 1966, à 11 h. a.m.

Le fonds de commerce de plusieurs faillites sera alors vendu.

J.-MAURICE BERGERON,
ENCANTEUR

Votre opinion s. v. p.

par CURIEUX



Etes-vous pour ou contre L'abolition de la peine capitale?

UNE ETUDIANTE (pour): Je suis pour l'abolition de la peine de mort. Ainsi, comme on entend souvent dire, un meurtre doit être payé par un meurtre. Mais pourquoi ce jugement? Ne faut-il pas aimer ses ennemis et prier pour ceux qui nous persécutent? Ce n'est pas en tuant ces criminels que notre Canada pourra, un jour, exterminer tous les forfaits accomplis. Un homme peut-il juger un autre homme égal à lui? Non, Dieu seul possède ce droit et pourquoi lui en abstenir? "Ne jugez pas, dit-on, car, vous aussi vous serez jugé à votre tour". Enlever la vie à un être, c'est le soustraire du pouvoir de l'introspection et même de devenir meilleur car tout homme a quelque chose de bon en lui. Dieu, seul Maître du monde.

□

QUATRE PERSONNES DE LA MEME FAMILLE DE ST-HUBERT (contre): "Mes deux frères, ma belle-soeur et moi-même, donc deux hommes et deux femmes sommes du même avis à propos de la peine de mort imposée aux criminels. Nous sommes contre l'abolition de la peine de mort, excepté dans quelques cas tels un homme reçoit d'un autre en colère une forte taloche en pleine figure, alors il se fâche à son tour, il lui donne une bonne poussée qui fait tomber son agresseur malchanceux sur un objet lourd et dur qui lui cause des blessures au point d'entraîner la mort. Ou bien encore, une femme voit dans la main d'une personne qui lui en veut une arme destinée à l'attaquer; alors ne perdant pas de temps elle l'attaque la première et la tue, nous trouvons que ces personnes ont des excuses. Mais qu'un voleur non content de voler, tue sa malheureuse victime ou un policier, ou que des malfaiteurs tuent des enfants après les avoir maltraités ou tuent des jeunes filles après en avoir abusé, etc... nous trouvons que ceux-là méritent la mort et que ce n'est que justice. Cependant, nous voulons bien qu'avant de mourir, ces malheureux reconnaissent qu'ils ont mal agi, le regrettent et s'en confessent pour pouvoir au moins faire une bonne mort; c'est même notre cher désir car nous trouvons qu'ils auront assez de leur triste mort et du purgatoire où ils souffriront ensuite Dieu sait combien de temps pour expier.

□

UN EMPLOYE D'IMPRIMERIE (contre): Je suis contre l'abolition de la peine de mort car la conserver c'est enlever l'idée aux criminels de commettre leurs crimes ou mauvais coups et enfin pour faire peur à ceux qui seraient tentés d'agir comme eux.

□

UN PHOTOGRAPHE (contre): Je suis contre l'abolition de la peine de mort parce que si on enlève celle-ci le crime augmentera. On n'aura plus la crainte d'être pendu, les criminels se diront qu'ils peuvent tuer, qu'ils seront emprisonnés pour 15 ou 20 ans et une fois leur peine expiée ils sortiront de prison et recommenceront à nouveau leur forfait.

□

UN TYPO (contre): Je suis contre l'abolition de la peine de mort. C'est bon de la garder car ça enlève aux criminels l'idée de tuer leurs semblables. Dieu a fait des lois et l'Eglise aussi; alors que l'on respecte les deux. Actuellement ce qui se produit, un criminel commet un crime, on l'emprisonne pour 10 ou 15 ans, il sort au bout de 15 ans et recommence aussitôt qu'il en a la chance. Ce qui est le plus choquant, c'est que ces prisonniers sont nourris, chauffés et logés à rien faire et qui paie pour eux? Moi, vous, etc., en travaillant à la sueur de votre front pendant que ces messieurs sont choyés!

□

UNE MERE DE FAMILLE nous écrit je suis contre l'abolition de la peine de mort et sur le champ" Un homme tue son semblable, c'est un bandit. Pourquoi pas l'échafaud tout de suite? Malheureusement, trop de patronage et de favoritisme dans notre province, dit-on" Juges, avocats, bandits trop protégés, souhaitons que ces bandits disparaissent; de la circulation le grâce, la corde aux bandits, s'il a tué une fois il tuera toujours.

□

UN TRAVAILLANT: Je suis contre l'abolition de la peine de mort parce que je prétends que si on l'enlève il va y avoir beaucoup plus de crimes qu'auparavant. Les criminels vont se sentir plus protégés et vont agir beaucoup plus sûrement. Et puis je crois que ce serait un très mauvais exemple à donner à nos jeunes. Ce qu'il faut c'est la pendaison ou la prison à vie, mais de préférence la corde. Car la prison à vie, c'est un très mauvais système, on les laisse sortir au bout de 18 ans.

x x x

Sur 10 consultations, 9 sont contre et un pour. — Donnez votre opinion personnelle par lettre ou en signalant 347-7529.



Semaine nationale de l'Electricité

► A l'occasion de la Semaine nationale de l'Electricité, le 7 février à la salle du Restaurant Boulevard de Saint-Jean, avait lieu une réunion de la Corporation des Maîtres-Electriciens, section Valleyfield-Saint-Jean, des représentants du Service de la vente de l'Hydro-Québec, région Richelieu, ainsi que les inspecteurs du Bureau des Examinateurs des électriciens bureau de Saint-Jean. De gauche à droite, 1ère rangée: MM. G. Robin, L. Roy, Roland Grenier, S.H. Jones, M. Carignan, G. Artal; 2e rangée: MM. H. Roberts, Emile DeRepentigny, G.G. de Montigny, M. Trempe et R. Grenter.

SAINT-JEAN

Activités à l'Unité Sanitaire

JEUDI, LE 24:
Centre Bleury: de 10 à 11 h. a.m.: Clinique de puériculture. Immunisation et vaccination.
St-Eugène: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture. Immunisation et vaccination.

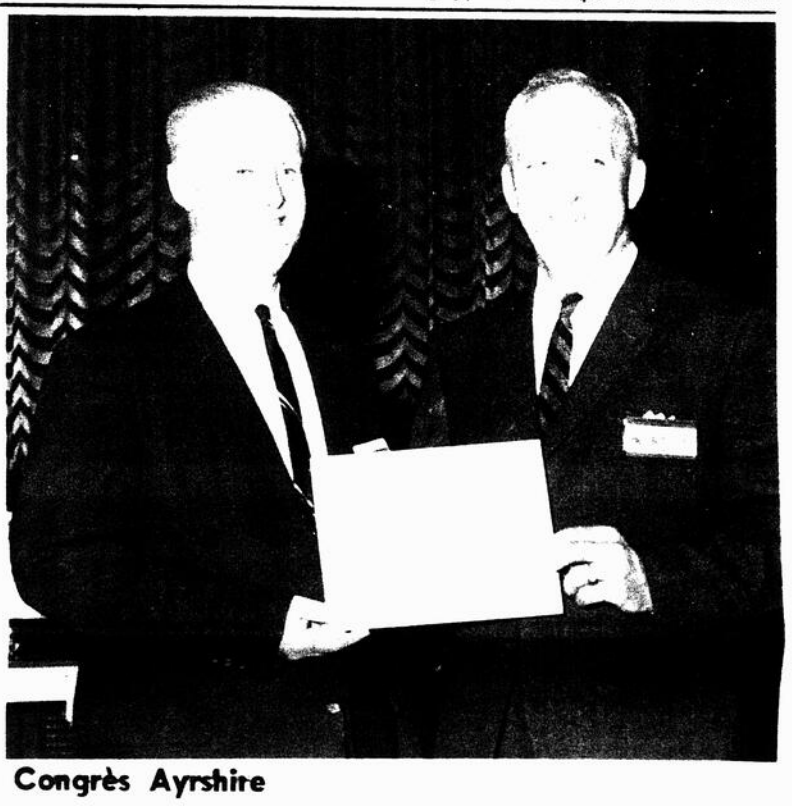
LUNDI LE 28:
Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: Radiographies pulmonaires.

MARDI LE 1er MARS:
Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: Cartes de santé: sur rendez-vous Radiographies pulmonaires.
Saint-Jean: Bureau: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique prénatale.
St-Athanase: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture. Immunisation et vaccination.

MERCREDI, LE 2 MARS:
Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: Radiographies pulmonaires.
N.-D.-Auxiliatrice: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture. Immunisation et vaccination.

JEUDI, le 3 MARS:
L'Acadie: de 10 à 11 h. a.m.: Clinique de puériculture. Immunisation et vaccination.
St-Edmond: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture Immunisation et vaccination.

● A l'Expo 67, il y aura, pour la première fois dans l'histoire des expositions mondiales, un festival des arts vivants C'est ainsi que les principaux ensembles du monde donneront 70 représentations d'opéra, 35 séances de ballet, 35 concerts symphoniques, un grand nombre de pièces de théâtre et une foule d'attractions populaires telles que musique de jazz et de danse et vedettes internationales du spectacle.



Congrès Ayrshire

► A l'ex-président Jack MacGeorge, de Saint-Valentin, M. Donald A. MacIntyre remet le parchemin d'ex-président de l'Association des Eleveurs d'Ayrshire du Canada, lors de l'assemblée annuelle qui s'est tenue à Toronto, le 10 février.

Les nouvelles à CHRS

En collaboration avec **le journal *LE RICHELIEU***, votre hebdomadaire régional, CHRS présente un bulletin de nouvelles locales tous les jours, à 2 h. 55 p.m.

Votre annonceur: CLAUDE GODIN

CHRS Radio-Soleil — Saint-Jean-Rive-Sud

1090 au cadran

Participez au concours de nouvelles de Radio Soleil

Un nouveau concours à Radio Soleil CHRS qui permettra aux nombreux auditeurs du poste de la Rive Sud de se mériter un passeport pour l'Expo 67.

Rien de plus facile, il faut participer à chaque semaine au concours de nouvelles de Radio Soleil CHRS en communiquant toutes nouvelles à 674-6238.

Chaque semaine, il y aura un passeport pour l'Expo 67 d'une valeur de $35 qui sera décerné à la personne qui aura fait parvenir à CHRS la meilleure nouvelle.

Les auditeurs de Radio Soleil sont invités à faire parvenir leurs nouvelles aussi souvent qu'ils le désirent. N'oubliez pas, un seul numéro de téléphone à retenir, soit 674-6238.

Si vous êtes témoin d'un accident, vol, incendie, etc., vous appelez à Radio Soleil et vous pouvez être le gagnant d'un passeport pour l'Expo 67.

Bien entendu à 1090 au cadran, le poste de la Rive Sud.

Au Studio Notre-Dame Enr.



. . . la photo en couleur est à son meilleur
C'est l'expérience qui fait le succès !

Futurs mariés: Faites votre rendez-vous à bonne heure afin de vous assurer un souvenir parfait de ce jour attendu.

Fl. 348-2818

675 Dorchester **Saint-Jean**

LES PETITES ANNONCES

NOS TARIFS

Minimum 0.60 pour 20 mots. Pour plus de 20 mots, 0.03 le mot additionnel. Toute annonce doit nous parvenir avant 11 heures le mercredi avant-midi.

À VENDRE

Maisons ●

HOTEL à vendre, situé sur grand-route, licence complète, bon revenu, échange considéré. Fernand Guérin Enr., courtier, 518 rue Lalemant, St-Jean, Qué. Tél. 348-4362 ou 347-1934. (AV 3243)

RESTAURANT à vendre, situé au centre de la ville, très achalandé, gros revenu. Fernand Guérin Enr., courtier, 518, rue Lalemant, Saint-Jean. Tél. 348-4362 ou 347-1934. (AV 3244)

EPICERIE licenciée, avec boucherie, à vendre, bon chiffre d'affaires, échange considéré. Fernand Guérin Enr., courtier, 518 rue Lalemant, St-Jean, Qué. Tél. 348-4362 ou 347-1934. (AV 3245)

PROPRIETE à vendre, (zone commerciale), rue Mayrand. S'adresser à tél. 347-3364 (après 6 heures p.m.). (AV 3303)

BUNGALOW à vendre en briques, à vendre, 3 ans, garage, terrain 1½ acre, situé à L'Acadie. Aussi: Télévision et réfrigérateur. S'adresser à Jos.-L. Tremblay, tél. 347-7981. (AV 3365)

A VENDRE, A ST-REMI
MAISON en briques, 2 logements, *avec terrain pour bâtir. Logement à louer et ferme à vendre: terre franche et terre noire, vendrais séparément. Informations:* Mme Camille Poupart, St-Isidore, cté de Laprairie. (AV 3366)

STE-JULIE (village)
6 LOGEMENTS, brique, voisin de l'église, système, prix $10,000.00 comptant: $3,000. Tél. RAymond 9-8920. (AV 3378)

MAISON à vendre ou à louer: $100 par mois. Pas de comptant, 4 chambres à coucher, système de chauffage. Lot 100 x 100 à St-Paul-Ile-aux-Noix. Appeler Montréal 672-3155. (AV 3385)

Chalets ●

CHALET à vendre. S'adresser à Mme Lucienne Brault. Tél. le jour 347-3597, soir: 347-3441. (AV 3374)

Autos - Motos Bateaux - Tracteurs ●

A VENDRE: Camion G.M.C. 1 tonne, 1956, 50,000 milles, pneus à neige neufs, $600.00 — Buick 1958 spécial, 40,000 milles, très propre, $750. S'adresser à Gérard Brault & Frère, 582 rue St-Jacques, St-Jean. Tél. 346-3910. (AV 3370)

VOLKSWAGEN 1957 à vendre, moteur neuf, excellente condition. S'adresser à tél. 346-5089, Saint-Blaise. (AV 3364)

FORD 1950 à vendre, boîte fermée, 2 pneus à neige, roues presque neuves. Informations: Albert Lussier, St-Remi, cté de Nap. Tél. 454-3516. (AV 3362)

AUTOMOBILE "BUICK" Spécial à vendre, modèle 1958, très propre et en bonne condition. S'adresser à M. Gérard Phenix, tél. 603-S-12, Henryville, Qué. (AV 3376)

VALIANT "Signet" à vendre, convertible, 1964, comme neuf, tout équipé, 25,000 milles de garantie "Chrysler". Prendrais échange, termes faciles. Appeler M. Léo Cyr, tél. 658-6618. (AV 3379)

CHRYSLER "Windsor" à vendre, convertible, 1964, tout équipé, 24,000 milles, de garantie "Chrysler"; prendrais échange, facilité de paiement. Appeler M. Léo Cyr, tél. 658-6618. (AV 3380)

CHEVROLET "Impala" à vendre, S.S. 1965, 2 portes, hard-top, V-8, tout équipé, bas millage, comme neuf. Appeler M. Allaire, tél. 658-6618. (AV 3381)

DODGE 330, à vendre, hard-top, 2 portes, 1962, 6 cylindres, automatique, chaufferette, pneus blancs un seul propriétaire. Appeler M. Allaire, tél. 658-6618. (AV 3382)

CHRYSLER "Windsor" à vendre, hard-top, 2 portes, tout équipé, 25,000 milles, de garantie "Chrysler". Appeler M. Barrière, tél. 658-6618. (AV 3383)

CHEVROLET "Bel-Air" 1962 à vendre, V-8, 2 portes, automatique, bas millage, un seul propriétaire, échange accepté, facilité de paiement. Appeler M. Barrière, tél. 658-6618. (AV 3384)

AUBAINE, à vendre: BUICK 1959 "Invicta", tout équipé, $150, tel quel, tout comptant. Informations: Mme Noel, rang St-André, près Route 52, St-Bernard-le-Lacolle. (AV 3391)

Terrains ●

FERMES A VENDRE

Avons en disponibilité plusieurs fermes rentables à vendre, toutes dans les comtés de Châteauguay, Hemmingford, Laprairie, Napierville et St-Jean.
EXEMPLE: Terre noire, 150 arpents, dont 50 en culture, bâtisses en bon ordre. Prix: $21,000.00
EXEMPLE: Terre franche, 172 arpents, dont 135 en culture, bâtisses en excellente condition, pour industrie laitière. Prix avantageux. S'ADRESSER A: Service Immobilier, La Caisse d'Etablissement de l'U.C.C. de la Rive-sud, 76, rue St-André, St-Remi, Cté Napierville. Tél. 454-2311. (AV 3296)

TERRE A VENDRE, 180 arpents avec tout l'équipement de ferme, 50 têtes de bêtes à cornes, 30 vaches, coté pour la ville de Montréal: 24,500 livres de lait. Grande maison, 8 pièces, située à ½ mille du village, route 9-A. S'adresser à M. Domina Giroux, Lacolle, P.Q. (AV 3336)

TERRAIN DOUBLE à vendre de "Forme pentagone", situé au coin des rues Bellerive et Bessette, Iberville, 150 pieds de façade, 100 pieds de profondeur, 68 pieds de large au fond. Pour informations: tél. après 6 heures p.m. à 346-5538. (AV 3299)

A CHAMBLY

TERRAIN à vendre. Magnifique terrain au village de Chambly, prêt à construire, rue Laporte près De Salaberry; dimensions du terrain: 165' x 130'. S'adresser par tél. à CL. 9-2322. (AV 2461)

TERRE à vendre, 60 arpents, située à St-Alexandre, avec maison érigée, très bon prix. S'adresser à Saint-Jean, tél. 348-2232. (AV 3344)

TERRE à vendre, 140 arpents, avec maison en brique, sur la route 36, à L'Acadie. S'adresser à 322, village St-Luc. Tél. 348-4629. (AV 3373)

Divers ●

TAPIS

10,000 verges de tapis neufs ou imparfaits, usagés ou seconds, en coupons ou à la livre, couleurs assorties, de quoi couvrir toutes grandeurs de planchers, à partir de $1.00 la verge carrée. Posage si désiré. Ligne de prélarts au complet, tuiles à partir de $0.05 l'unité. S'adresser à J.-C. Lanctôt, marchand général, St-Isidore, cté de Laprairie; tél. 454-9882. (AV 3238)

STATION DE GAZ à vendre, bien située, bon revenu, débit 200,000 gallons, cause santé. Fernand Guérin Enr., courtier, 518 rue Lalemant, St-Jean. Tél. 348-4362 ou 347-1934. (AV 3246)

A VENDRE: Poêle et réfrigérateur en très bonne condition. Appeler 348-3568 à Saint-Jean. (AV 3148)

MOBILIER DE CHAMBRE à vendre, fabrication soignée, noyer, lit double, sommier et matelas, commode triple, chiffonnier, 5 tiroirs, commode vanité 6 tiroirs, 2 miroirs encadrés, banc rembourré, tables de chevet, vitres protectrices sur meubles. Valeur exceptionnelle. S'adresser à 533, rue Mercier, St-Jean. Tél. 348-2262. (AV 3306)

MOBILIER DE CHAMBRE à vendre, 5 morceaux, en bon état. S'adresser à 207 rue Jacques-Cartier, Saint-Jean. (AV 3302)

CANICHES "Toy" à vendre, enregistrés, à partir de $50. S'adresser à M. Senécal, tél. 347-1992. (AV 3319)

COTTAGE A VENDRE à Iberville, 5 pièces, terrain 68 x 140, système de chauffage central, situé dans la ville et près des écoles, à très bas prix. S'adresser après 6 heures à tél. 346-4190. (AV 3326)

DACTYLO usage à vendre, en très bonne condition. Pour renseignement: tél. 347-4435, St-Jean. (AV 3347)

ROBE DE MARIEE à vendre, longue, étroite, avec traine. Grandeur 14 ans. S'adresser à tél. 643-8416. (AV 3360)

REPRISE DE FAILLITE

"Arborite": 30¢ le pied.
"Gyproc": $55.00 le mille pieds.
Tuiles plastiques pour chambre de bain et cuisine: 25¢ le pied.
"Préfinis" 4' x 8', couleur uniforme: $4.50 la feuille.
Broche barbelée: $6.25 et $8.25 le rouleau.
MOINS 5% si payé dans les 30 jours.
30% D'ESCOMPTE sur la peinture au comptant.
Information:
MAURICE BOURGEOIS INC.
Napierville Tél. 245-3322
(AV 3355)

A VENDRE: Souffleuse à neige "Ariens" à 4 vitesses, 24", 3½ c.v., neuve, spécial à $320.00. — Souffleuse avec tracteur à 4 roues et tiller "Bolens", 7 c.v., usagée: $600.00 — "Knipo", capacité 7500 B.T.U., chauffage rapide pour garage, ferme. Briqueteur, spécial $210.00 — Scies à chaîne usagées, 16": $25.00 à $65.00 — Pelle usagée pour tracteur: $125.00 — Tracteur usagé MC W4: $450.00 — Tracteur usagé MH 30: $300.00 — Tracteur usagé Cockshutt 30: $600. — Moulange "Papec" à marteau, 10" avec empocheuse, $90.00. S'adresser à Gérard Brault & Frère, 582 rue St-Jacques, St-Jean. Tél. 346-3910. (AV 3369)

COURS D'ANGLAIS sur disques à vendre, avec enregistreuse. S'adresser par tél. à 346-3993. (AV 3352)

A VENDRE: Bicycle "Exicycle" pour exercice physique. Trois mois d'usure. Extracteur de jus de fruits et légumes, presque neuf. S'adresser à 139 rue St-Pierre, St-Jean. Tél. 346-9984. (AV 3351)

VACHES (2), 4 et 6 ans, à vendre, venant au lait au commencement de mars. Aussi grain mélangé. Tél. 346-5018. (AV 3386)

TELEVISION "R.C.A." à vendre, modèle cabinet, 21 pouces, comme neuve. S'adresser à 343 rue Phaneuf, St-Jean. Tél. 348-2646. (AV 3387)

CARROSSE "Lloyd" à vendre, pour bébé, de luxe. S'adresser après 5 h. à 323 rue Baillargeon, Saint-Jean. Tél. 346-6610. (AV 3388)

BOTTINES de ski à vendre, "Tyrol", toutes neuves. Pointure médium. Sacrifiées à prix réduit. S'adresser à tél. 348-4377. (AV 3389)

À LOUER

Logis ●

LOGIS à Iberville, 5 pièces, chauffé. Pour informations, s'adresser à 265 rue St-Jacques, St-Jean; tél. 346-3614. (AL 2201)

BUREAU A LOUER. S'adresser au Dr R. Poirier, 227 rue Longueuil, St-Jean. (AL 3241)

A LOUER: Appartement chauffé, moderne, 4 grandes pièces plus chambre de bain, construction neuve, planchers de tuiles, 220 v., installation pour laveuse automatique et sécheuse, situé dans quartier résidentiel à 920, 2e rue et 932 rue Vincelette, Iberville. $75.00 par mois. Inf. tél. 348-2113. (AL 3289)

A LOUER: Appartement chauffé, moderne, de 4 pièces plus chambre de bain, planchers de tuiles dans cuisine et chambre de bain, 220 v., situé dans quartier résidentiel à 339 Ave. Leclerc, Iberville. $62.50 par mois. Inf. Tél. 348-2113. (AL 3290)

A LOUER à 146 Mackenzie-King, Saint-Jean: 4 grandes pièces modernes, à l'épreuve du bruit, facile à chauffer, fournaise à l'huile, chambre de bain en tuiles, linoléum, lingerie, vestiaire, grands garde-robes, antenne de télévision, installation machine à laver automatique, 220 volts, chauffe-eau électrique. Libre en avril ou mai. S'adresser à 533 rue Mercier, St-Jean. Tél. 348-2262. (AL 3304)

LOGIS à louer, 5 grandes pièces, chauffées, très propre, vue sur la rivière Richelieu. S'adresser à 177 rue Richelieu, St-Jean. (AL 3318)

MAGASIN à louer pour petit commerce, bureau, barbier, agence, etc. S'adresser à A. Ducharme, 266 rue Richelieu, St-Jean. Tél. 346-4618. (AL 3334)

A LOUER: 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur et poêle électrique, 2 garde-robes, chambre de bain privée. S'adresser à 238 rue St-Denis, St-Jean. (AL 3368)

A LOUER A BOUCHERVILLE:
3 pièces fermées plus chambre de bain. Occupation mai 1966 à 46, rue Demuy. Informations: tél. 655-5149. (AL 3357)

LOGIS A LOUER, dans le centre de la ville, un bas, 5 pièces plus 1 appartement fini au sous-sol. Tél. 348-8454. (AV 3393)

LOGIS A LOUER: 4 pièces. S'adresser à 253 rue Richelieu, Saint-Jean. Tél. jour: 347-3597; soir: 247-3441. (AL 3375)

Chambres ●

CHAMBRE à louer. Aussi: restaurant à vendre, bonne clientèle. Cause santé. S'adresser à 279, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean, Qué. (AL 3301)

DIVERS

MESDAMES: aimeriez-vous gagner $10.00 en deux heures le soir, sans quitter votre domicile. Il s'agit tout simplement de réunir 6 de vos amies pour être témoins de notre publicité. Pour plus amples renseignements, communiquer à: Bernard Deparis, 8164 Marquette; tél. 722-8493, Montréal. (D 3328)

ATTENTION !

Pour réparation de balayeuse électrique...

de toutes marques et à vendre balayeuse de seconde-main en très bonne condition. Prix spécial. S'adresser à G. Fleury, 208 rue Bouthillier, Saint-Jean. Tél. FI. 6-9565. (D. 2234)

OCCUPEZ vos loisirs en offrant à vos amies nos produits de beauté. Ni territoire, ni quota avec "Régine de France". Tél. 346-3646. (D 3298)

MESDAMES!
MESSIEURS!
RECOUVREZ VOTRE VITALITE:

BUVEZ AQUA VITA

L'EAU MINERALE NATURELLE QUI **vi talise.**

(D 3195)

FILTER QUEEN
Système sanitaire pour le foyer

Pour nettoyage rapide, facile, hygiénique, éliminer poussière, microbes de la maison, protéger les personnes allergiques.
G. FLEURY
vente et service
208, rue Bouthillier
Saint-Jean Tél. 346-9565
(D 3196)

POUR VOS RAPPORTS D'IMPOTS provincial et fédéral, adressez-vous en toute confiance à René Gosselin, 44a rue Marchand, Saint-Jean. Tél. 348-5892. (D 3340)

IMPOT
Rapport fédéral et provincial, discrétion assurée. S'adresser à M. Vital Goulet, 315 rue Phaneuf, St-Jean. (D 3353)

LUDGER HOULE, pédicure, sera à l'hôtel Saint-Jean les 9 et 10 mars pour traitements sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous: tél. 346-6886 (hôtel St-Jean). (D 3284)

EMBARRASSE par votre MAUVAIS TEINT?
Après de longues recherches Hydsolin a été découvert pour aider à débarrasser de l'acné, méthode d'emploi facile. Hydsolin est transparent, peut être employé sur peau grasse ou sèche. Nombreux employeurs satisfaits. Demandez Hydsolin aujourd'hui chez votre pharmacien. $1.00 chez Pharmacie Sagala, Saint-Jean. (D 3372)

PERDUE: Paire de lunettes, avec étui gris, a été perdue sur la rue St-Jacques, de la Librairie Richelieu à la Cathédrale. Informations: tél. 347-7482. (D 3394)

ON DEMANDE

GARDIENNE D'ENFANTS fiable pour sorties, enfants de 6 ans et 1 an, près du Club de Golf, doit parler anglais. Tél. 347-1762. (OD 3390)

POUR TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES...

LES IMMEUBLES LAURIER ENR.

ARSENE LEBLANC

COURTIER EN IMMEUBLES

Vente — Evaluation — Administration — Placement

330 Laurier Tél. FI. 8-5363 Saint-Jean

Membre de la Corporation des Courtiers en immeubles de la province de Québec.

Annonces classées

GERANT DE SECTEURS

Avons besoin hommes ou femmes pour recruter et diriger groupe de vendeurs. Expérience dans la vente à domicile nécessaire. Disposons de bons secteurs. Généreuse commission. Proposition avantageuse. — JITO, Dépt. MP, 5130 rue Saint-Hubert, Montréal. (OD 3356)

ON DEMANDE UN LOGIS de 4 à 5 appartements, situé centre de la paroisse Cathédrale, pour le 1er mai, trois grandes personnes. S'adresser à tél. 346-9562, après 5 heures. (OD 3358)

DEMANDONS CORRESPONDANT,
à temps partiel, pour investigations de crédit dans la ville de Saint-Jean et les environs. Bonnes rémunérations. Le candidat devra avoir une connaissance générale des Commerces de Saint-Jean. Veuillez écrire en donnant votre expérience à M. Claude Leboeuf, 1684 Gault, Montréal 20, Qué. (OD 3377)

ON DEMANDE: un bon lit double pour jeune couple dans le grand besoin. Prière de communiquer à tél. 346-3830. Le don généreux sera fort apprécié. C'est urgent. (OD 3392)

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE POUR SAINT-JEAN, P.Q.

DACTYLOGRAPHES

$3,058. - $3,432.

Neuf ou dix années d'études et deux ans d'expérience OU cours secondaire (11e ou 12e année) et un an d'expérience. Pour certains emplois français ou anglais requis; pour d'autres connaissance du français et de l'anglais requise.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du Service civil, suite 1038, 1165 rue Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de circulaire 66-M30. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement.

AVIS PUBLIC

AVIS

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 824-209

COUR DE MAGISTRAT
ST-JEAN AUTOMOBILE Ltée
demanderesse
vs
ANDRE CHAMPAGNE
défendeur

Le 7e jour de mars 1966 à 2 heures de l'après-midi, à l'adresse du gardien, 9 rue Frontenac, Saint-Jean, P.Q., seront vendus par autorité de justice au plus haut et dernier enchérisseur, les biens meubles et effets du défendeur ANDRE CHAMPAGNE saisis en cette cause et consistant en:

1 auto Chevrolet 1955.
Terme: argent comptant.
Daté à Saint-Jean, P.Q.,

ce 21e jour de février 1966.
André BERGERON, h.c.s.

SOUMISSIONS

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q., et portant la mention: "Soumission pour réparations générales, Edifice du Revenu national, Saint-Jean, P.Q., seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le mercredi 9 mars 1966.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631 Ave Delorimier, Montréal 24, P.Q., et on peut les consulter au bureau de Poste de Saint-Jean, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret,
Gérant du Bureau

L'orgueil de Paducah

Au Centre de Quilles

Tous, jeunes et moins jeunes se rendent au Golden Bull Lounge tous les soirs et le dimanche après-midi pour voir et entendre Woody Reid, l'orgueil de Paducah Au Centre de Quilles, à Rouses Point. Ne le manquez pas!

A LOUER
GAS BAR

dans le centre de la ville
CONDITIONS AVANTAGEUSES
●
ADRESSEZ-VOUS
Le jour: 185 St-Georges
Le soir: 378 Champlain

Demandé

Assistant du gérant des achats pour entreprise progressive située à St-Jean. Doit être bilingue; expérience nécessaire.

S'adresser à:
C.P. 306 — SAINT-JEAN

CHAMBRE A LOUER

●

Place pour deux personnes dans une belle grande chambre située à 33 Chemin Grand-Bernier, St-Jean. Chambre de bain privée. Libre immédiatement.

Appelez 347-3543 pour information ou si désiré chambre seulement avec poêle et réfrigérateur fournis.

Membre de la Corporation des Courtiers de la province

IMMEUBLES RICHELIEU
ENR.

95, rue Richelieu, St-Jean
Tél. 347-5511

— 3 VENDEURS —
Guy Normand, courtier
Michel Thibodeau, agent
Robert Sauvé, agent

ENTREPOT 50' x 70', 2 étages, système, terrain 100 x 200. Libre immédiatement.

□

MAGASIN GENERAL: Affaires $1,000 par semaine, pompes à gaz, logis 6 pièces au 2e, très intéressant, échange considéré.

□

ST-EDMOND: 2 logis 5 pièces, système, près école et église, terrain 55 x 110. Prix: $17,500. Considérerait échange pour bungalow.

REPARATION DE MACHINES A COUDRE

de toutes marques
Pièces, aiguilles, moteurs
Appelez 348-3268
CENTRE DE COUTURE
NECCHI
22 Place du Marché
Saint-Jean
Germain Kéroack, prop.
Lionel Fortin, rep.

Activités au . . .

(suite de la page 13)

Ligue des Chevaliers de Colomb:

Gagné TV annuele contre les Mousse 4-4.

Hôtel Richelieu a gagné contre St-Edmond 8-0.

Taxi Boivin annule contre Tr.-Canada Shoe 4-4.

Jean-Guy Pétrin a perdu aux mains de Ladouceur 8-0.

Volkswagen perd aux mains de R. L'Ecuyer Tapis 6-2.

HAUTS TRIPLES, SEMAINE:

Cécile Cailyer	468
Berthe Gagné	434
Madeleine Turgeon	393
Cécile L'Ecuyer	365
Suzanne Boudrias	359
André Cadieux	487
Jean Beaulieu	461
Rosaire Casavant	447
Constant Gaudreau	446
Normand Ladouceur	440

Ligue Pirelli Cables:

Le Machine Shop a blanchi le Plant No 1 8-0 avec M. Giroux 429. Pour les perdants J.-P. Lafond 384.

Le Service a perdu aux mains du Sales 6-2. Pour les gagnants L. Smith 415 et pour les perdants Claude Marcel 464.

Le Rubber a défait le Rolling Mills 6-2 avec Lise Piédalue et M. Beauvais avec des triples de 381 et 369 pour les perdants G. Ramsay et L. King 370 et 354.

Acct'g a blanchi le Office 8-0. B. Shewan et J. G. Brosseau avec 373 et 356. Pour les perdants Normand Ladouceur et J. Racicot 474 et 369.

Building Wire a triomphé de l'Inspection 6-2. Pour les vainqueurs C. McGrath 399 et Y. Noël 381. Pour les perdants, Ardath et Albert Chaffey 408 et 401.

Ligue des Professseur:

J. P. Lacroix a blanchi André Granger avec l'aide de J. P. et G. Lacroix, 442 et 329 ainsi que J. Paradis 421. Pour les perdants, R. Choquette 377 et R. Lebeuf 163.

Pierre Lamoureux a triomphé de Réjean Larivière 3-1. Pour les vainqueurs, Nicole Poirier et Pierre Lamoureux avec 343 et 409. — Pour les perdants, R. Larivière et Jocelyne Larivière 407 et 343.

Partie nulle entre le Pierre Lareau et Luc Poirier. Pour la première équipe, Pierre Lareau et Mireille avec 459 et 327.. Pour la 2e équipe, Ghislaine Marcoux avec 400 et Fernand Rainville 392.

Ligue de la Bonne Humeur

Les Eclairs ont blanchi les As avec l'aide de tous les joueurs mais surtout avec Lucille Quintin 375 et Rosaire Beauvais 450. Pour les perdants, Andrée Cardinal et Maurice Ferdais avec 321 et 413.

Les Electrons ont défait les Livreurs 6-2. Pour les vainqueurs Maryline Oligny 371 et Jeff Trembley 365. Pour les perdants, Lise Ouimette et J. L. Girard 371-344.

Les Tortues ont blanchi les Laveurs 8-0 avec l'aide de Doris Latour et V. Charbonneau 325 et 496. Pour les perdants, Pierre Ménard et Roch Sareault avec 398 et 387.

Le Météor a perdu aux mains des Etoiles 6-2. Pour la première équipe, Robert Beauregard 404 et Lucie Beauregard 329. Pour les vainqueurs, Henri et André avec 414 et 405.

Les Sournois ont défait les Poêlons 6-2. Pour les gagnants, Claude Lagarde 378 et Armand 358. — Pour les perdants G. Witton 440.

Vers un plus . . .

(suite de la page 3)

Post-Conciliaire était aussi de la concélébration.

Au cours de la messe, Monseigneur l'Evêque a insisté dans son homélie sur le rôle de chacun dans la société, commentant la parabole où le Seigneur explique qu'il est le tronc dont nous sommes les branches; commentant aussi le rôle des individus dans les diverses vocations qu'il choisiront, spécialement celui du prêtre dans le monde d'aujourd'hui.

L'arrivée de Mgr l'Evêque avait été précédée par le hissement des drapeaux papal, canadien et fleurdelisé.

Le Comité du Jubilé

● Environ 10,000,000 de personnes visiteront l'Expo et y passeront en moyenne trois jours.

FAMILEX

Vendeur autorisé
pour la ville de Saint-Jean
Bernard Cournoyer
2b Bouthillier Saint-Jean
Tél. 347-4000

Naissances

A St-Gérard Majella, le 22 janvier a été baptisé Joseph, Wilfrid, Carl, né le 20 décembre, enfant de M. Bernard Trahan et de Jocelyne Blais. Le parrain a été M. Wilfrid Bonnefon et la marraine Thérèse Trahan, oncle et tante.

A St-Gérard Majella, le 2 janvier a été baptisée Marie, Yvette, Sylvie, Chantal, née le 6, enfant de M. André Garceau et de Liette Trahan. Le parrain a été M. Fernand Girard et la marraine Yvette Boudreau.

A St-Gérard Majella le 23 janvier a été baptisé Joseph, Alain, Richard, Pierre, née le 9, enfant de M. Gabriel Ferland et de Simonne Ducharme. Le parrain a été M. Laurent Barrette et la marraine Denise Ducharme.

● L'assistance quotidienne à l'Expo sera de 143,000 personnes et atteindra 350,000 aux jours de pointe.

Représentant avec auto demandé pour la région de Saint-Jean

● Revenu au-dessus de la moyenne
● Temps plein ou partiel

S'adresser à:
Laboratoire Audio-Visuel de Langue
331 rue Principale, GRANBY

Garçons et filles demandés

(10 à 15 ans) FAITES DE L'ARGENT — Les jeunes qui seraient intéressés à s'organiser une route et à faire la livraison à domicile du journal "DIMANCHE-MATIN" aux résidents des rues près de leur demeure.

● Assurance-groupe gratuite
● Bourse d'études $1,000.
● Cadeaux ● Bonis, etc.

Faites application en téléphonant à:
348-5522

FEMMES OU FILLES DEMANDEES
avec expérience

a) Machine à 1 aiguille
b) Machine à 2 aiguilles
c) Poseuse de poches

POUR MANUFACTURE DE CHEMISES
SAINT-JEAN FORSYTH
141, rue De Salaberry, Saint-Jean Tél. 348-4092

DEMANDE
Hommes de métiers pour notre usine de Saint-Jean, Qué.

1 machiniste 1ère classe
10 ans d'expérience et plus
taux horaire de $2.45 de l'heure.

1 mécanicien en tuyauterie (Steamfitter)
1ère classe, licence compagnon sénior en plomberie et chauffage.
Taux horaire de $2.25 de l'heure

Dans les deux cas augmentation de 5¢ l'heure à compter du 11 avril 1966

Emploi permanent - Généreux bénifices marginaux

S'ADRESSER À:
Département du Personnel,
Cyanamid of Canada Ltd.
55 boul. Montcalm, Saint-Jean, Qué.



FOIE de VEAU

Tranché — Importé
Jeune — Tendre

Spécial lb. **99¢**

Bacon sans couenne
"LEGRADE"
Première qualité lb. **89c**

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

ORANGES JAFFA

Sans pépins
d'Israël ensoleillé **5** lb. pour **69¢**

RAISINS ROUGES Empereur 2 lb. pour **35c**
Sucrés — De la Californie ensoleillée

BANANES JAUNES 2 lb. **29c**
Grosses, No 1, "CHIQUITA"

BATONNETS DE POISSON
D'aiglefin confelés "HIGHLINER" Réchauffez et servez! SPECIAL Pqt 8 oz. **39c**

Filets de morue Pqt 16 oz. **49c**
Congelés "HIGHLINER"

Croquettes de poisson 2 pqts 8 oz. **53c**
Congelées "BLUE WATER"

Patates frites Pqt 16 oz. **29c**
Congelées — Coupe dentelée "DOMINO"

Haricots verts 2 pqts 10 oz **43c**
Congelés "DOMINO" genre français

BAS PRIX TOUS LES JOURS

Approvisionnez-vous maintenant! Exclusif au Dominion

DETERSIF BLEU 2 lb. pour **49c**
"DOMINO" — Epargnez 10¢

JUS DE TOMATES 6 btes 20 oz **$1**
"HEINZ" (48 oz 39¢) — Spécial!

MARGARINE 2 pqts 1 lb. **59c**
"MOM'S" régulière — Epargnez 14¢

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES



SPÉCIAUX D'ÉPICERIE

LAIT EVAPORE 6 btes 16 oz **$1.**
"CARNATION" — Epargnez 10¢

PAPIER DE TOILETTE 4 pqts 2 roul. **$1.**
"FACELLE" moderne assorti — Epargnez 16¢

SPAGHETTI "GATTUSO" 2 pqts 2 lb. **79c**
Fin No 2 — Spécial

PIZZA "GATTUSO" 2 pqts 14 oz **69c**
Mélange — 10¢ de rabais

KETCHUP "HEINZ" 2 bout. 11 oz **49c**
Vraie saveur de tomates — Spécial

MIEL LIQUIDE Pot 32 oz **69c**
"DOYON" 1ère qualité — (2 pots 8 oz 49¢)

SIROP DE TABLE Bout. 32 oz **59c**
"MONARCH" — 10¢ de rabais

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 26 février au DOMINION: 165, rue Jacques-Cartier, St-Jean. — Aussi: Plaza Val Richelieu, Saint-Jean, Qué.

DOMINION

100 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de COMMANDE DE **$5.00 OU PLUS**
Lundi seulement, 28 février.

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **DINER** Spaghetti "Gattuso" Sauce tomates ou viande
Boîte 18½ oz **39¢**
Termine mar. 1er mars

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **Corned Beef** CRY-O-VAC "Shopsy" 2-3 livres
Termine mar. 1er mars

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **Cire en pâte** "CLAIR"
Boîte 1 livre **79¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **STEAKETTES** DE BOEUF 1 lb. ou plus
Termine mar. 1er mars

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **CAFÉ** INSTANTANE "Maxwell House"
24c de rabais Pot 10 oz **$1.65**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **BIFTECK** d'épaule d'agneau 1 lb. ou plus
Termine mar. 1er mars

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **LAIT** EN POUDRE Instantané "Crino"
Boîte 3 lb. **$1.29**
Termine mar. 1er mars

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **PATATES** DE TABLE Canada No 1 Toute variété Sac 50 lb.
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **ARACHIDES** salées "Nutsweet"
Sac 12 oz **37¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **POMMES** McINTOSH Surchoix du Québec Sac 5 lb.
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **CÉRÉALES** BIG "G" Lucky Cham - Cheerio - G
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **Pamplemousses** de Floride 8 ou plus
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **COMPOTE** DE POMMES "Bright's"
2 btes 15 oz **39¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **JUS** D'ORANGE Frais "Dominion"
Bout. 32 oz **49¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **CHOCOLAT** "HERSHEY" en sirop
Bte 16 oz. **33¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **FROMAGE** tranché "Domino" Format économique Paquet 16 oz **65¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **ALIMENTS** pour bébés "Heinz" Purées ou junior 3 pots 4 ¾ oz ou 2 pots 8 oz
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **ESSUIE-MAIN**
2 rouleaux **55¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **MARMELADE** "AYLMER" Orange et pamplemousse
Pot 24 oz **49¢**
Termine mar. 1er mars

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
avec coupon et achat de **MÉLANGES** A GATEAUX "Ogilvie Twinkie"
2 pqts assortis **49¢**
Termine mar. 1er mars

Fl. 6-4476
Honoré Mounier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Laenier & Gallipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.

LE RICHELIEU

LE MEILLEUR AMI DE VOS VETEMENTS Fl. 6-6024
NETTOYEUR LAPOINTE CLEANING INC.
130 ST-GEORGES
ST-JEAN, QUE.

JEUDI, LE 24 FEVRIER 1966 — *Deuxième section* ●

C. S. Régionale de Chambly

Création de trois centres polyvalents

● Investissements de 25 millions

Le député du comté de Chambly, M. Pierre Laporte, est heureux d'annoncer que la Commission scolaire régionale de Chambly vient d'obtenir du ministère de l'Education, l'autorisation de mettre en route un vaste programme de construction d'écoles polyvalentes. Le coût total de ces écoles dépassera sans doute $25,000,000.00.

Le financement proviendra de trois sources: des subventions du Gouvernement du Québec pour une très grande partie, des revenus de la Commission scolaire et de montants prévus par les ententes fédérales-provinciales au titre de l'enseignement technique et professionnel.

Ces complexes polyvalents seront situés à Jacques-Cartier, Boucherville et Saint-Hubert. Tous les terrains ont été achetés.

● JACQUES-CARTIER

Ecoles Gérard-Filion et South Shore. Ces deux écoles dont l'une abrite actuellement 1,600 élèves francophones et l'autre 850 anglophones seront réunies et agrandies grâce à l'érection de deux ailes supplémentaires et pourront recevoir 3,500 élèves. L'on y mettra en chantier 20 ateliers pour l'enseignement spécialisé: soudure, métal en feuille, etc... Les devis pédagogiques, le programme de construction, les esquisses préliminaires ont été acceptés et les plans et devis des bâtiments seront envoyés au ministère d'ici un mois.

Ecole d'Arts et Métiers. La Commission scolaire régionale de Chambly a obtenu la permission des autorités du ministère de l'Education d'ajouter à cette école ouverte depuis octobre dernier les locaux nécessaires pour qu'elle devienne une école secondaire régionale. Aux bâtiments déjà existant, seront bâtis des classes, des laboratoires, des bibliothèques pour que cette institution dispense tous les cours de l'enseignement secondaire. Les architectes sont déjà nommés.

● BOUCHERVILLE

A l'angle du Pays Brûlé et de la Montée Saint-Bruno, la Commission scolaire régionale s'est portée acquéreur d'un terrain de 2,300,000 pieds carrés pour la construction d'un centre scolaire prévu pour 3,500 élèves. Après avoir reçu l'acceptation par le Ministère du programme de construction les responsables font préparer les esquisses préliminaires.

● SAINT-HUBERT

A Saint-Hubert, la Commission scolaire régionale disposera de 3,000,000 de pieds carrés pour y installer deux centres, l'un de 3,000 élèves destinés à l'élément français, l'autre qui abritera 3,000 élèves anglophones. Ce terrain situé au centre du territoire de Saint-Hubert le long du chemin de Chambly s'étend jusqu'au futur boulevard Cousineau.

L'enfance exceptionnelle n'a pas été oubliée puisque le comité régional de planification scolaire a suggéré à la régionale présidée par M. Charles-Edouard Plamondon l'implantation de trois écoles au centre Gérard-Filion à Boucherville et à Saint-Hubert.

En annonçant la nouvelle, M. Laporte se réjouit que ce programme de construction mettra à la disposition des élèves de la Rive-Sud sous le même toit toute la gamme d'options de l'enseignement secondaire de la 7e à la 12e: classique, scientifique, général, commercial, métiers. Ce résultat a pu être atteint grâce au dynamisme des responsables de la régionale et à la collaboration de M. Paul-Gérin Lajoie, ministre de l'Education et de ses fonctionnaires.



Chers abonnés

Un simple mot pour rappeler à un petit nombre de nos abonnés:

—que c'est bientôt le printemps...
—que la nature sera en fleurs...
—et que vous pourrez en profiter d'autant mieux que vous aurez payé votre abonnement à votre journal "LE RICHELIEU".

Lucien Dorion élu président de l'Union des Familles de Jacques-Cartier

Jacques-Cartier — JCR — Quelque soixante familles de cette Cité se sont réunies dernièrement et ont décidé de se grouper sous l'égide de l'Union des Familles.

A l'issue de l'assemblée, elles ont élu l'exécutif provisoire suivant: président: Lucien Dorion; vice-présidente: Mme Oscar Béliveau; secrétaire: Mme Lise Dorion; trésorier: **Gérard Lalonde et publiciste: Raymond Joly.**

Deux services sont déjà en marche. Le service "Foyer-Ecole" et le service "Education-familiale". Dès que le nombre des membres augmentera d'autres services viendront se greffer à ceux-ci.

Toute famille désireuse de se joindre à ce groupe ou soucieuse de se renseigner peut le faire en **composant OR. 4-3550.**

Les amis de Saint-Benoît

JACQUES-CARTIER (JCR) — Jeudi dernier le 17 février se fondait dans cette ville un groupe dévoué aux intérêts de la famille qui a nom "Les Amis de Saint-Benoît".

Ce groupe veut discuter entre laïcs des problèmes qui touchent de près ou de loin à la famille d'aujourd'hui et ce à la lumière des conciles Vatican I et II et des commissions conciliaires qui siègent encore actuellement.

Furent élus à cette première assemblée régulière, les membres suivants: président, Robert Bisaillon; vice-président, Jean-Guy Boucher; secrétaire, Ginette Mondoux; trésorière, Olivette Camaraire; au recrutement, André Camaraire aidé de Mmes Jean-Guy Boucher et Roméo Paré.

Les Amis de Saint-Benoît se proposent d'organiser à la mi-mars un souper-causerie. Dès que nous aurons d'autres détails, nous en ferons part à nos lecteurs.

Les Ménestrels

Jacques-Cartier — JCR — Interprètes de la chanson populaire et fantaisiste, "Les Ménestrels" ces cinq jeunes élèves de l'école Paul de Maricourt sont de plus en plus en demande. Afin de ne pas nuire à leurs études on doit même refuser plusieurs invitations. Ils se produiront vendredi le 18 février à la Place des Arts, lors d'un défilé de modes présenté par la maison Pink Poodle. — Dimanche soir, le 27 février, ils seront les invités de la SSJB lors d'un souper canadien au sous-sol de l'église Notre-Dame de Grâce.



C'est ainsi qu'on prépare son mariage

► Le Service de préparation au mariage de Saint-Georges de Longueuil vient de terminer son cours sur "La liturgie du mariage" suivi de la noce traditionnelle. Les responsables sont: M. et Mme Jean Santoire, M. et Mme André Bibeau, M. et Mme André Renaud et l'abbé Jean-Guy Morette, aumônier.

(Photo par Longueuil Photo)

F.-R. Lefebvre Limitée
BUREAU D'ASSURANCES GÉNÉRALES

62, rue St-Jacques
Saint-Jean
Tél. 347-7585

Ouvert le vendredi soir de 7 h. à 9 h.

HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. p.m. — Samedi 9 h. a.m. à 12 h. p.m.

A votre service
depuis 40 ans

PROTECTION
Pour vous
Pour vos biens
Pour votre famille

Oui, confiez vos assurances à ceux que vous connaissez bien


JEAN PAYETTE
tél. 348-3675


F.-R. LEFEBVRE
tél. 346-6491


ROLAND KRUSE
tél. 346-4507

LES ACTIVITES AU SERVICE DE LA RECREATION DE JACQUES-CARTIER

JACQUES-CARTIER

LES MAZURKA

L'équipe de folklore "Mazurka" sous la direction de Pierre Bilodeau et comprenant 21 figurants, présentera un gala folklorique à l'Externat Classique, 945 Chemin Chambly, samedi le 19 mars 1966, à 8 h. p.m.

Le coût d'entrée sera de 75c pour les étudiants (es) et de $1 pour les adultes. Bienvenue à tous.

DANSE POUR ADULTES

Le Comité des Loisirs de la paroisse Notre-Dame de Fatima organise pour samedi, le 26 février prochain, une soirée du bon vieux temps, à l'intention des adultes de cette paroisse. Cette soirée avec disques et jeux de société aura lieu à l'école Marie-Victorin, 2190, rue Limoges, à 8 h. p.m.

Le but de cette soirée sera de favoriser les rencontres entre les paroissiens de Fatima afin que ces derniers se connaissent mieux.

L'entrée est libre. Bienvenue à tous les adultes de la paroisse.

André PAGE, président
Loisirs de Fatima

AGE D'OR

Le club "Age d'Or" a officiellement débuté lundi dernier, le 14 février. Les responsables du club et de son bon fonctionnement sont Mmes Richard et St-Pierre. Mme Cécile Catafard est la monitrice des cours de danse. Outre celle-ci, il y aura beaucoup d'autres activités, telles que: artisanat, jeux de société, art plastiques, visites, etc.

Toutes les personnes, dames et messiers âgés, de près de 50 ans et plus, peuvent participer aux activités du club. Celui-ci opérera les mardis, mercredis et jeudis, de 1 h. *30 à 4 h. 30 p.m.* au *Chalet Carillon, 1405, rue Laurier, Tél. 677-5669.*

Cette activité est entièrement gratuite.

AMENAGEMENT ET REALISATION

Le Service de la Récréation, grâce au Conseil de Ville, M. J. P. Vincent et ses conseillers, connaitra encore cet été, un essor considérable.

En effet, depuis trois ans que la recréation existe à Jacques-Cartier, c'est la première fois que les résidents auront autant de facilités récréatives mises à leur disposition.

Trois chalets municipaux seront officiellement inaugurés à l'été; 3 piscines; 4 nouvelles pataugeuses s'ajouteront aux deux de l'été dernier pour un total de six; 7 terrains de balle dont un illuminé (parc Laurier); six courts de tennis; un terrain de camping mieux organisé et offrant plus de facilités récréatives et publiques; des terrains de jeux avec échelles, glissoires, chevalets, anneaux; plus de 90,000 verges carrées de tourbe gazonnée qui seront posées au printemps.

Cette brève rétrospective n'a pour but que de vous communiquer la "puce" des loisirs, en espérant qu'elle soit très contagieuse.

Nous reviendrons sur ces sujets avec reportages photographiques au printemps.

TENNIS

Avec l'arrivée de l'été, six nouveaux courts de tennis entreront en opération dans la Cité. Ils sont répartis comme suit: deux dans la paroisse St-Jean Vianney, deux dans Notre-Dame de Grâce et deux dans Bellerive.

Fait nouveau dans les loisirs de la Cité, des cartes familiales sesont émises. Le coût exigé sera de $5 par personne résidant à Jacques-Cartier et de $10 (carte familiale) pour le père, la mère et tous les enfants de la famille âgés de 16 ans et moins.

Nous invitons la population à se prévaloir dès maintenant de ces cartes individuelles et familiales en communiquant avec nous par téléphone à 677-9451, poste 253.



Souper paroissial sans précédent

► On voit ici une partie de la table d'honneur où l'on reconnait entre autres M. le chanoine Alcide Gareau, S.H. le maire Paul Pratt, président d'honneur et M. Médard Deniger, président général du comité de la campagne paroissiale dont il fut question dans nos pages la semaine dernière.

(Photo Studio Longueuil)

A Jacques-Cartier

Célébration d'anniversaires de mariage

Une coutume s'est établie dans la paroisse Sacré-Coeur de Jésus de Jacques-Cartier: la célébration des anniversaires de mariage. De fait, cette initiative prise en 1965 se continue et le samedi, 26 février, environ soixante couples auront l'occasion, au cours d'une fête paroissiale, de célébrer leur quinzième ou vingtième anniversaire de la bénédiction nuptiale.

Cette fête permet à chacun des jubilaires d'inviter les grands enfants à célébrer avec papa et maman un heureux événement ainsi qu'aux parents et amis de présenter leurs hommages à ceux qui sont l'objet de la fête.

Dans de nombreux cas, ces anniversaires passent inaperçus parce que la famille, la parenté, les amis hésitent à organiser une réunion pour de multiples raisons: manque d'espace, peur de gêner les gens, etc. Cette idée d'une célébration collective d'anniversaire solutionne tous ces problèmes et permet aussi de n'oublier personne.

Au programme de la soirée, notons: messe à l'église paroissiale à 8 h. p.m. au cours de laquelle on renouvellera les promesses du mariage et soirée sociale en famille, à l'école Samuel-de-Champlain.

Afin de défrayer les dépenses de la soirée (goûter, cadeaux aux jubilaires, orchestre, etc.), le prix d'admission à la soirée sociale a été établi à $1.50 par personne. Il est évident que tous pourront assister gratuitement à la messe même s'ils ne peuvent participer à la soirée sociale.

On peut se procurer des laisser-passer, au coût de $1.50, en s'adressant aux organisateurs, M. et Mme P.-E. Paquin, 333 due King George, Jacques-Cartier, 674-4096. Les réservations doivent se faire au plus tôt si l'on ne veut pas s'exposer à être déçu.

Jeune Chambre de Jacques-Cartier

Conférence sur la bourse

Une conférence sur la bourse aura lieu le mercredi 2 mars à l'école Jean-de-Bréboeuf, à 8 h. p.m.

Cette conférence sera donnée par M. André Desaulniers un expert en la matière. Les principaux sujets traités seront: la bourse, les clubs de placement et le rôle du courtier.

Cette activité qui a été organisée par la Commission des activités Economiques de la Jeune Chambre de Jacques-Cartier est une chance unique pour les jeunes gens qui s'intéressent aux affaires économiques de notre pays de se perfectionner dans leurs connaissances.

L'invitation s'adresse à tous, les jeunes, aux membres de la Chambre, ainsi qu'à toutes personnes désireuses de parfaire leurs connaissances culturelles.

L'entrée est gratuite et cette soirée est mixte. La Jeune Chambre de Jacques-Cartier, consciente du besoin des jeunes dans leurs rôles de citoyens, offre aussi beaucoup d'autres activités de ce genre ceci fait partie de son programme qui est la formation de l'individu.

Ne manquez pas cette soirée, qui saura sûrement vous intéresser.

Jacques BISSONNETTE, dir.

Disco-Jeunesse à Longueuil

Bonjour les amis(es)!
Les Jeunes travailleurs(es),

Vous êtes invité(es) à un "Disco-Jeunesse" qui aura lieu tous les mercredis soir à 7 h. 30 à compter de mercredi, le 2 mars, au sous-sol de l'église St-Georges (706, rue Préfontaine, Longueuil).

Si vous aimez rencontrer des jeunes de votre âge, si vous aimez discuter, alors venez vous joindre à la "gang" de la JOC. Nous visionnerons ensemble quelques films, nous discuterons sur divers sujets, tels que: psychologie, amour, travail, syndicat, budget, finances, renouveau du Concile, des entretiens sur "Dynamique de groupe", "anatomie et physiologie", etc., avec conférenciers fort intéressants.

Répondrez-vous à notre invitation?

C'est donc un rendez-vous mercredi soir, le 2 mars!

Venez avec vos amis(es). Vous êtes tous et toutes les bienvenus(es)!

Pour information: Mado: 674-0977; Noëlla: 677-7784.

Et vive la danse

LAFLECHE

Soirée du tonnerre samedi prochain au Centre des Jeunes de Laflèche, 2060 Holmes.

En vedette les spectaculaires Classels avec la ravissante Muguette et Danny Aumont comme maitre de cérémonie.

Les sensationnels Bohêmes feront les frais de la musique.

Venez rencontrer des jeunes de toute la Rive Sud.

DANSE DU BON VIEUX TEMPS

Dans la salle des sports, les gens mariés, peuvent danser les sets canadiens, le tango, la valse, etc. gratuitement au son de l'orchestre d'Hélier Chiasson et ses gais lurons. Parents, amenez vos enfants, au cours de la soirée, vous pourrez les rencontrer et même danser avec eux dans l'une ou l'autre salle.

Bienvenue à tous.

Léo B.B.Q. est la proie des flammes

- **Un pompier de Longueuil asphyxié**
- **Les pompiers de Jacques-Cartier à la rescousse**

Longueuil — JCR — Le feu a détruit complètement un édifice de trois étages situé au coin nord ouest des rues St-Charles et St-Jean à Longueuil samedi après-midi vers les trois heures.

L'extérieur de l'édifice lambrissé en pierre est quelque peu endommagé par la fumée tandis que l'intérieur est une perte totale. Le demi sous-sol qui abritait le restaurant Léo Bar-B-Q fut relativement inondé. Le rez de chaussée où logeait le bar-salon "Au Tabourin", l'eau, le feu et la fumée y ont laissé leurs marques destructrices. Au premier, habité par M. et Mme Lucien Bourdon, une épaisse fumée a tout noirci.

Un court-circuit semble être à l'origine de l'incendie. Le feu se serait rapidement répandu par les puits d'aération. C'est ce qui explique la rapidité avec laquelle se répandit le feu. Le poste de pompiers n'est qu'à quelques centaines de pieds de ce commerce. Les pompiers étaient sur les lieux en un temps record. Ils durent toutefois devant le danger de conflagration, (les maisons voisines sont en bois) demander l'aide de leurs confrères de Jacques-Cartier.

Sous les ordres du directeur Denis Poirier, les pompiers au nombre de trente, utilisèrent cinq lances, l'échelle Magyras et durent combattre durant une heure et demie Le pompier Jean-Pierre Lamoureux, de Longueuil indisposé par la fumée, dut être hospitalisé à l'hôpital Général de St-Lambert. Après quelque temps passé sous la tente d'oxygène, il pouvait toutefois retourner chez lui. M. Léo Bourdeau, propriétaire du bar-salon effectue actuellement un voyage de plaisance en Floride.



► Samedi le 19 février en l'église St-Maxime de Ville Lemoyne Aline Lamarre et Roch Lalancette unissaient leur vie devant Dieu et devant les hommes. Leur union fut bénie par M. l'abbé Laurent Delorme. La mariée est la fille de M. Philippe et de Mme Eva Lamarre, tandis que le marié est le fils de feu Prudent Lalancette et de Mme Eva Guilbault-Lalancette.

(Photo par Clayton)



Incendie à Longueuil

► Vingt-quatre heures après l'incendie les pompiers montent toujours la garde au 115 ouest de la rue St-Charles à Longueuil. Témoin ce boyau d'arrosage qui de la borne-fontaine serpente le trottoir puis l'escalier menant Au Tabourin.

(Stadio Longueuil Photo)

A Laflèche

Inauguration du Centre des Jeunes

C'est le 13 février que le Centre des Jeunes de Laflèche a été béni et inauguré officiellement.

Cette cérémonie sous la présidence de S. E. Mgr G.-M. Coderre était rehaussée par la présence de l'hon. Pierre Laporte, de M. Gérard Philips, maire de la cité, de M. Moulin, président de la Commission scolaire.

Après une parade d'une demi-heure sous une neige fondante, le défilé arriva au Centre pour assister à la bénédiction. Plus de 300 personnes prirent place dans a grande salle et eurent l'occasion d'applaudir la famille Morin qui interpreta les meilleurs chants de son répertoire.

A 3 h., le Père Pierre Lucas, supérieur des Fils de Marie-Immaculée et fondateur de l'oeuvre du Centre des Jeunes retraça l'historique du Centre. Il montra comment à travers toutes les difficultés du milieu, il parvint grâce à la collaboration et à la générosité des personnes et des organismes, à poursuivre la tâche ardue qu'on lui avait confiée.

D'autre part, le Père Bernard Lucas, directeur du Centre, s'attacha à décrire l'esprit qui anime tous les dévoués collaborateurs qui ont pour idéal SERVIR.

ACTIVITES AU CENTRE

Les sports sont à l'honneur au Centre. C'est ainsi qu'on y pratique le judo, les poids et haltères, la culture physique pour dames et jeunes filles, la gymnastique, le ski, etc.

Dans le domaine culturel, une troupe de folklore a été mise sur pied ainsi qu'un groupe de ballet. Le cinéma figure également et enfin une bibliothèque commence à prendre forme.

Sur le plan social, le Centre possède un ouvroir, c'est-à-dire un atelier de couture qui confectionne ou répare des vêtements destinés à ceux qui en ont le plus besoin. L'aspect récréatif revêt mille facettes, parmi lesquelles la danse. Tous les samedis soirs, des danses du bon vieux temps sont organisées et l'entrée est gratuite pour les gens mariés afin de donner des loisirs aux foyers moins fortunés. Pour les jeunes, les orchestres les plus populaires viennent au Centre ainsi, samedi le 26 février les spectaculaires Classels seront en vedette. Ajoutons que le Centre reçoit chaque semaine 1,500 à 2,000 personnes.

Lors de la cérémonie d'inauguration, M. Fernand Gadbois, président du Centre brossait un tableau de l'avenir. Il rentre dans les intentions du Centre de recouvrir la piscine, de faire un gymnase et des salles de réunion ainsi que quelques chambres pour recevoir les garçons abandonnés. Il lança un appel à la générosité de tous pour permettre la réalisation de ces projets.

M. Jules Moulin félicita et encouragea les responsables du Centre. M. le maire Gérard Philips promit toute sa collaboration et celle de son équipe.

M. Pierre Laporte prit également la parole et assura qu'une aide financière serait accordée dans les prochains mois.

Enfin, Mgr Coderre remercia les Fils de Marie-Immaculée et leur prodigua ses encouragements ainsi qu'à tous les responsables laïcs.

Au demeurant, ce fut une soirée merveilleuse qui laisse augurer d'un avenir des plus prometteurs.

J. Léo Aldéo Rémillard est acquitté

JACQUES-CARTIER (JCR) — L'ex-maire de Jacques-Cartier, M. J.-L.-A. Rémillard à son procès pour avoir organisé une loterie et pour avoir vendu des billets de loterie a été acquitté sous les deux chefs d'accusations.

Le juge Avila Labelle, de Hull, présidant le procès mercredi le 16 février dernier.

Le juge Labelle décida de donner le bénéfice du doute à l'accusé en soulignant que la Couronne n'avait pas prouvé qu'il s'agissait uniquement de chance mais bien sur un élément mixte de chance et d'habileté.

C'est Me Maurice Hébert qui agissait pour la défense.

M. Raymond Reed, conférencier à Ville Lemoyne

LEMOYNE (JCR) — M. Raymond Reed, représentant de la Société de Fiducie du Québec, était le conférencier de "La messe des hommes" de la paroisse St-Maxime à Ville Lemoyne, dimanche le 20 février dernier.

Il fut présenté par M. Maurice Côté, secrétaire-gérant de la Caisse populaire qui en profita pour faire un court exposé des services que peut rendre la Caisse à ses sociétaires. Résumons ses remarques: l'actif total de la Caisse est actuellement de $1,300,000.00 on y compte quelque 2,600 déposants auxquels viennent s'ajouter 60 nouveaux comptes tous les mois. On délaisse de plus en plus le prêt hypothécaire en faveur du prêt personnel sur reconnaissance de dettes. Une assurance-vie est greffée sur l'épargne. On paye 5% d'intérêt sur le capital social. Une assurance-vie payée par la Caisse est greffée sur le capital social, voilà une innovation assez rare chez nos Caisses du diocèse.

M. Reed expliqua ce qu'est la Société de Fiducie du Québec et les services qu'elle peut rendre. Il parla aussi du Fonds Desjardins, le dernier-né du groupe Desjardins.

En bref, voici les services qu'on peut attendre de la Société de Fiducie: 1) exécuteur ou mandataire testamentaire, 2) placements, 3) gestion de portefeuille, 4) service de garde de valeurs, 5) planification testamentaire.

Le Fonds Desjardins est un fonds mutuel de placements qui est né le 1er août 1965. Pour y déposer on doit passer par la Caisse. En 6 mois il a accumulé 4 millions de dollars. Sept pour cent de ses adhérents n'étaient pas sociétaires des Caisses. Ses frais d'acquisition d'unité de participation étant réduits à leur plus simple expression et la faculté de dépôt qu'offre les Caisses ce Fonds sera bientôt une réalisation dont on parlera avec fierté.

SAINT-JOSAPHAT

A St-Josaphat, le 16 janvier 66 a été baptisée Marie, Simonne, Sylvie, née le 3 janvier, enfant de M. Germain Veilleux et de Lisette Cloutier. Le parrain a été M. Rosaire Cloutier et la marraine Simone Dufresne.

A St-Josaphat le 30 janvier 1966 a été baptisée Marie, Fleurette, Johane, née le 12 janvier, enfant de M. Claude Grignon et de Florence Croteau. Le parrain a été M. Gérard Grignon et la marraine Fleurette Lamarre.

Ville de Brossard

EXCURSION

Une excursion au Mont-Gabriel est organisée par le Comité des Jeunes de St-Alphonse pour samedi, le 26 février 1966. Le départ se fera à 9 h. 30 a.m. et retour à minuit. L'admission est de $1. (transport et souper inclus).

Pour renseignements, s'adresser à André Thibault, OR. 6-6349.

CARTES PROFESSIONNELLES

MONTREAL
Tél. OL. 8-2923

SAINT-JEAN
204 Richelieu
Tél. FI. 8-4092

Gaudette & Gaudette
COMPTABLES AGREES
J.-A. Gaudette, G.-P. Gaudette,
b.a., b.com., c.a. b.com., c.a.

ARCHAMBAULT, MARCHAND, BOIVIN, ARBOUR, LAFLEUR & CIE
COMPTABLES AGRÉÉS
MONTREAL
Edifice Commission de Transport
suite 606-614
159 ouest, rue Craig
Tél. 861-1491
SAINT-JEAN
31, rue Saint-Charles
Tél. 347-5653
Gérald Arbour, C.A.

Gérard Charbonneau
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54, rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. 738-1669

Honorable Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGRÉÉS
1658 est, Marie-Anne
Tél. 526-5997
MONTRÉAL
164, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean: FI. 7-3440
SAINT-JEAN, P.Q.

Tél. FI. 7-1629
JACQUES TOUGAS
B.A., A.A.P.Q., I.R.A.C.
ARCHITECTE
215 Jacques-Cartier Saint-Jean

Rés. 305 Saint-Hubert FI. 8-2802
Maurice Boulais, a.p.a.
Auditeur Public Accrédité
Bureau: 39 Saint-Jacques FI. 7-7503 - 04

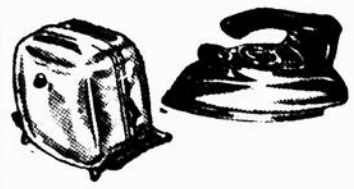
Tél. FI. 7-1925 Rés. 8-5772
Antoine Bourassa
SYNDIC AUTORISE
LIQUIDATEUR
204 RICHELIEU ST-JEAN

Jean Hébert, L.S.C., C.A. Rés. 348-8271
J.-Emile Robinson, C.A. Rés. 348-2283
Jacques Tétreault, C.A. Rés. 347-1600
Hébert, Robinson, Tétreault & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
238a, rue Richelieu Saint-Jean, P.Q.
Téléphone: 346-4612

ATTENTION
Spécialité sur la réparations de montres américaines et suisses
SATISFACTION GARANTIE
AVEC SERVICE RAPIDE
— CHEZ —
J. A. PROULX
82, 1ère Rue, Iberville
Tél. FI. 7-2428

A. BEAUDRY & FILS
ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN - LICENCIÉ
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES "C.C.M."
235 Jacques-Cartier FI. 6-3783 Saint-Jean, P.Q.

Achetez de préférence chez nos annonceurs!

Arthur Beaudry
RÉPARATION
d'accessoires électriques

Autorisé pour l'entretien des petits appareils Canadian General Electric
186, rue Notre-Dame
FI. 8-4789 Saint-Jean

Vous voulez vendre, louer, acheter?
Servez-vous des "Petites Annonces" du JOURNAL "LE RICHELIEU"
L'efficacité est prouvée
Signalez 347-7529
Nous acceptons les **Petites annonces** jusqu'à 11 heures, le mercredi avant-midi.

SAINT-LAMBERT

Soumissions

Lors de sa dernière réunion, le Conseil de St-Lambert prenait connaissance des soumissions déposées pour la construction de l'aréne sportive. Quatre entrepreneurs ont soumis des prix: Chant Co. Ltd., $328,764; Lucien Bédard et Cie Ltée $334,880; Lloyd Construction Ltd., $339,741 et R. E Stewart Construction, $334,700.

On notera qu'il existe une différence de $11,000 seulement entre la plus basse et la plus haute soumission. Les ingénieurs-conseils Lalonde, Valois, Lamarre, Valois et Associés ont été chargés du projet et de vérifier si les soumissions respectent les spécifications des plans et devis. Le choix de l'entrepreneur général sera ensuite fait

Filles d'Isabelle

Le 3 mars prochain, au sous-sol de l'église, rue Lorne, il y aura une partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle de St-Lambert pour venir en aide aux familles dans le besoin.

Les personnes qui désirent passer une agréable soirée tout en aidant les moins fortunés sont priées de se présenter au sous-sol à 8 h. p.m. De nombreux prix de présence seront tirés au sort. Bienvenue à tous.

Soeur Réginald aux Foyers Notre-Dame

Un changement de conférencier est prévu pour la soirée du 24 février. La conférence intitulée: "L'Evolution psychologique de l'enfant (3-12 ans)" sera donnée par Soeur Regimbald, Dominicaine. Les couples devront se rendre pour 8 h. 15 p.m. au sous-sol de l'église St-Maxime, à Ville Lemoyne. L'entrée est libre. Bienvenue à tous les époux.

Numismates

L'Association des Numismates de Saint-Hyacinthe tiendra son exposition annuelle et sa convention des numismates le dimanche, 20 mars de 10 h a.m. à 10 h p.m. à St-Hyacinthe, au Centre Notre-Dame, rue DesSaules Pour informations, M Denis Marcil,. C P 255, St-Hyacinthe.

A St-Lambert, mercredi le 9 mars, ce sera la réunion mensuelle du Club Numismatique de la Rive Sud Cette réunion se tiendra à la salle Lions, 250 rue St-Laurent, à 8 h. 15 p.m Entrée libre Bienvenue à tous.

A Montréal, dimanche le 13 mars il y aura exposition, tables de bourse, encan et prix de présence Cette rencontre aura lieu au Centre Immaculée Conception, rue Papineau, de 1, h. à 6 h. p.m.

Valparaiso

Valparaiso est une oeuvre très importante pour l'Eglise missionnaire. Sans notre participation, on peut se demander ce que deviendra l'enseignement de la religion en Amérique du Sud, spécialement au Chili, dans le diocèse de Valparaiso.

Si vous désirez participer à cette oeuvre en acceptant une "Banque Valparaiso" vous pouvez le faire en vous adressant à Paul Leblanc, 202 St-Denis, OR. 1-7461.

Abonnement au "Richelieu"

Si vous désirez renouveler votre abonnement au journal "Le Richelieu" ou encore si l'un de vos amis désire un abonnement à ce journal, vous n'avez qu'à communiquer avec Paul Leblanc, 202 St-Denis, OR 1-7461.

Lacordaire

La soirée annuelle diocésaine qu'organise chaque année le Conseil diocésain des Cercles Lacordaire ne perd pas de sa popularite, au contraire, samedi soir dernier, près de 500 personnes participèrent à cette soirée parfaitement bien organisée jusque dans ses moindres details.

On remarquait parmi le groupe l'abbé Deland, aumônier diocésain M. André Patenaude, vice-président national de l'Association, M Réal Potvin, président diocésain.

Au cours de la soirée, il y eut danses canadiennes, de nombreux prix de présence furent tirés au sort ainsi qu'un grand tirage La soirée se termina sur une note de gaiete vers les 11 h. 30 p.m.

Une fois de plus, cette soirée annuelle diocésaine des Lacordaire fut parfaitement réussie Un merci tout particulier à M. Léo Purcell et à ses aides pour ce magnifique succès.

Le Cercle Lacordaire de Saint-Amable remercie sincèrement tous ceux qui ont bien voulu, de près ou de loin, encourager notre duchesse Huguette

Notre duchesse nous dit: "Je suis très satisfaite des résultats, car le montant de 1,435 livrets c'est au-delà de mes espérances L'honneur ne m'importe peu, j'ai fait mon travail avec coeur et honnêteté tout simplement Je suis très heureuse d'avoir collaboré à un tel succès dont plusieurs de nos filles vont profiter."

Augmentation de 50% en 34 mois

Au cours de la 60e assemblée annuelle de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie, monsieur S. E. Brock, vice-président exécutif et directeur général, a noté que le 60e anniversaire de la compagnie a été marqué par de nouveaux records pour le volume de ventes d'assurance, la croissance des affaires en vigueur, l'augmentation des actifs et le taux de rendements sur les placements.

Grâce à la confiance accordée par des clients soucieux de leur sécurité future et de celle de leur famille, L'Industrielle a pu, au cours des 34 derniers mois, augmenter son chiffre d'affaires en vigueur de 50%. En février 1963, la compagnie annonçait fièrement qu'elle venait d'atteindre son premier milliard; au 31 décembre 1965, le montant d'affaires en vigueur dépassait un milliard et demi, soit une augmentation de 15.1% sur l'année précédente

L'actif de la compagnie pour garantir les paiements futurs aux détenteurs de polices et bénéficiaires était de $155,424,819 à la fin de l'année, soit une augmentation record de $18,308,955 en 1965

Le taux net d'intérêt gagné de 6.10% est un facteur très important permettant à la compagnie de se maintenir aux premiers rangs de l'industrie de l'assurance-vie.

Les paiements faits par la compagnie en vertu des polices ont atteint la somme imposante de $15,334,690, ce qui est $2,529,892 de plus que la somme record payée en 1964. Les paiements faits aux détenteurs de polices de leur vivant constituent 70.3% du total.

Au cours de son exposé, monsieur Brock a souligné que certaines modalités du régime d'état d'assurance-santé tel que proposé sont d'un intérêt vital pour tous les Canadiens Son universalité et son imposition obligatoire par l'Etat forceraient tous et chacun à participer à ce programme Une augmentation des impôts en résulteraient infailliblement et, selon l'expérience vécue ailleurs, deviendrait pour l'avenir un lourd fardeau à supporter En Angleterre et dans d'autres pays, il a été démontré que des pressions indues exercées sur la profession médicale et d'autres abus qui résultent d'un programme d'état d'assurance-santé nuisent à la qualité des services médicaux. Alternativement, on a proposé d'établir un programme administré par les organismes privés en collaboration avec le gouvernement et la profession médicale qui permettrait de limiter l'aide du gouvernement à ceux qui en ont besoin et qui laisserait la grande majorité des citoyens libres de choisir le programme le plus approprié à leurs besoins particuliers. Un tel système permettrait aux milliers de programmes de frais médicaux pleinement satisfaisants qui sont présentement en vigueur de continuer à opérer pour le bénéfice des parties concernées.

Dans notre rapport précédent, nous avions appuyé sur la nécessité d'améliorer et d'élargir nos facilités d'enseignement à tous les niveaux. Le Conseil Economique du Canada, dans son deuxième rapport annuel, a commenté la grande marge qui existe entre les niveaux atteints aux Etats-Unis et au Canada; il est démoralisant d'y constater que notre taux d'amélioration reste inférieur au leur. Nous sommes d'avis que l'éducation devrait être classée au-dessus de tout programme de bien-être social particulièrement si on évalue son importance en termes de rendement économique futur pour notre pays.

Présentement, tout indique que notre économie progressera à un rythme satisfaisant en 1966; toutefois, il semble peu problable que le taux de croissance de l'an dernier soit répété cette année à cause des limites actuelles de nos facilités de production, le taux minime de chômage et la pénurie aigue de travailleurs spécialisés. Une accentuation des forces inflationnaires pourrait se produire et, à moins que des mesures appropriées soient prises pour les contenir, elles pourraient effacer l'important progrés économique réalisé durant les dernières années. Il est à esperer que les gouvernements, à tous les niveaux, individuellement et collectivement, respecteront les priorités dans la mise en vigueur de leurs différents programmes afin de soulager notre économie et d'assurer une prospérité réelle et durable

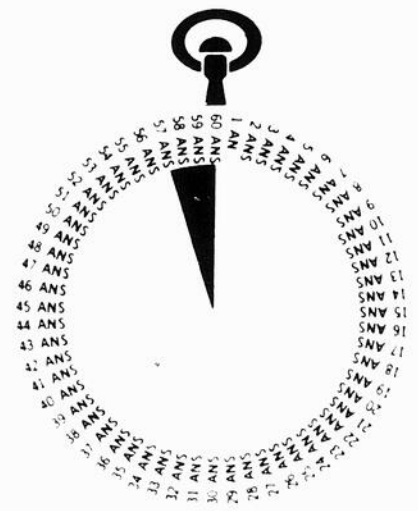
Comme toujours, des problèmes confrontent notre Canada en marche.

A cause de leur complexite grandissante, ils exigeront des dirigeants du gouvernement, du travail et des affaires, des solutions efficaces si les Canadiens doivent se prévaloir des oppertunités que leur réserve l'avenir. L'Industrielle, encore plus que dans le passé, contribuera au progrès du pays par ses services à un nombre croissant de détenteurs de polices et par l'intensification de ses placements selon les besoins financiers de notre société moderne.

Donneur DE SANG
Donneur DE VIE...



DONNEZ A LA CROIX-ROUGE



Opération 34*

*Au cours des **34 derniers mois**, nous avons augmenté nos affaires en vigueur d'un demi-milliard. Il nous avait fallu 58 ans pour atteindre le premier milliard

LES ÉCHOS DE 1965

	1964	1965
Affaires en vigueur	$980 888 [illegible]	$1,501,679,796
Actifs	106 258 3[illegible]	155,424,819
Capital et surplus	12 919 53[illegible]	19,991,603
Taux net d'intérêt gagné	[illegible]	6.10%

LA PROTECTION, mesure de l'accélération de notre progrès

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
FONDÉE A QUÉBEC EN 1905

Marine Armée Aviation

Programme	Conditions
Plan de subvention aux collèges militaires ou à l'université.	Avoir de 16 à 20 ans, être célibataire, posséder au moins la 11e Sciences-Mathématiques
Plan des officiers cadets (pilote, navigateur, etc.)	Avoir de 17 à 24 ans, être célibataire, posséder au moins la 11e Sciences.
Plan d'instruction pour les métiers (électronique, radar, mécanique, etc.)	Avoir de 17 à 29 ans, être célibataire, posséder au moins la 8e année.

Il y a aussi plusieurs plans d'aide financière offerts aux étudiants universitaires en Médecine, en Art dentaire, en Sciences, etc.

MARINE ARMÉE AVIATION

S'adresser au:
Centre de Recrutement
des Forces Canadiennes
1254, rue Bishop, Montréal
ou
4290 est, rue Ontario, Montréal
ou
remplir et poster une carte postale prise sur la pancarte intitulée "Des Professionnels" qui se trouve au bureau de poste de votre localité.

A Boucherville

De très près... d'assez loin...

● Madame Marcel LUC

La Ch. de Commerce et les professeurs

La Chambre de Commerce de Boucherville endosse ce communiqué émanant de la Chambre de Commerce de la Province de Québec:

x x x

Montréal: — En refusant de retourner au travail parce qu'on ne veut pas leur payer le temps passé en grève, les professeurs font preuve d'irréalisme et n'acceptent pas les responsabilités de leurs actes" a déclaré le président de la Chambre de Commerce de la Province de Québec, M. Jacques Caron.

"Par ailleurs, nous appuyons la déclaration du Premier Ministre, M. Lesage, à propos des avantages monétaires qui peuvent être accordés aux enseignants", d'ajouter M. Caron. "Il faut que les augmentations soient conformes au rythme de notre économies à partir du moment ou les traitements sont comparables à ceux qu'on accorde ailleurs ou pour des fonctions similaires".

Revenant sur la question du paiement des jours de grève, le président de la Chambre provinciale s'est dit d'opinion "que les commissions scolaires ou le gouvernement se doivent de ne pas céder sur ce point où ils ont d'ailleurs le support des parents. C'est là une concession inacceptable et qui, si elle était accordée, pourrait avoir de tristes répercussions dans l'avenir. Avec des gens qui ont la grève aussi facile, il y a grand risque de les voir s'accorder par ce moyen des "vacances payées" à tout propos. Il est temps pour les professeurs d'apprendre comme les autres travailleurs auxquels ils s'identifient par leur geste que les conséquences d'une grève sont coûteuses pour tout le monde y compris pour ceux qui la font".

Répondant aux prétentions de certains porte-parole syndicaux à l'effet que la rattrapage se fera sans affecter la qualité de l'instruction acquise à la fin de l'année, M. Caron dit: "Je n'y crois pas". Tout d'abord en parlant ainsi remarquons que les professeurs pensent tout d'abord "à eux" en soulignant l'effort supplémentaire qu'"ils" devront fournir. Que dire cependant de ce qui arrivera aux enfants. Ce sera du "bourrage de crâne" et plus les jours de grève s'ajoutent les uns aux autres, plus l'avenir de ces enfants est compromis.

"La Chambre de Commerce de la province, d'ajouter son président s'est toujours objectée au droit de grève dans des services publics aussi essentiels que l'éducation. De la façon dont les professeurs l'utilisent aujord'hui, on peut voir que notre attitude a du bien-fondé."

Eduquer un enfant, c'est lui apprendre à se passer de l'éducateur. Le préparer à un avenir inconnu. Lui donner des habitudes de travail personnel, respecter son rythme personnel, en tenant compte de son caractère.

Il a semblé que le souhait de l'assistance serait de poursuivre bientôt cet enrichissant dialogue avec ce conférencier compétent.

A quoi ça sert?

Dimanche, 27 février, à 8 h. à l'école Paul VI, le troisième cours de catéchèse aux adultes.

A quoi servent ces 24 heures qui nous reviennent chaque jour?

Le rôle de notre travail, de notre vie familiale, nous relations sociales, etc. Comme participation à l'oeuvre créatrice de Dieu. L'abbé Gilles Raymond sera notre guide.

Pour avoir une petite idée de l'intérêt suscité par ces cours, il suffit de voir ces nombreuses questions pleuvoir sur nos conférenciers, c'est bien la preuve de la nécessité de l'urgence à ce qu'on nous révèle le message de Dieu.

Méthode Dynamique

A la demande des Religieuses de la Congregation des Filles de la Charité du Sacre-Coeur de Jésus, initiatrices de cette méthode d'enseignement, l'Association Parents-Maitres de P.-Boucher a accepté de reporter la soirée d'information à la semaine prochaine, le 3 mars. Donc, jeudi à 8 h. tous les parents de Boucherville intéressés à cet enseignement sont les bienvenus.

Garderie

Les Soeurs Adoratrices du Sacre-Coeur de Jésus ont le plaisir d'annoncer que des maintenant, elles acceptent de garder les enfants d'âge pré-maternelle, de 3 à 5 ans. Du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

Le lait sera servi au couvent mais les mamans devront apporter le lunch du midi. Pour le moment le nombre d'enfants sera limité; les parents devront donc téléphoner la veille.

Pour rendez-vous: Mère Marie-Chantal, 655-0861.

Nos produits alimentaires canadiens-français

Pour l'information des milliers de membres des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de St-Jean, et du grand public de la région, il nous fait plaisir de donner ci-après une brève nomenclature desp rincipales marques de produits alimentaires canadiens-français dans le Québec, que tous et toutes sont invités à acheter en premier lieu à qualité, prix et service égal.

Soupes et jus: DI-NO, A LA CANADIENNE, WILDO, RAYMOND, CARRIERE, ST-ARNAUD

Marinades et sauces: BUFFET (langues de porc, de veau, d'agneau, poulet et sauce Bar-B-Q St-Hubert, sauce Bar-B-Q (fabriqué par Berthelet et Léger Inc.) V.H. sauces Bar-B-Q, spare-rib et soya.

PRODUITS DIAMANT LTEE (viandes)

DI-NO (poulet)

A LA CANADIENNE (poulets, ragoûts, sauces Gaza, (poulet, langues, ragoût, sauces).

CORDON BLEU (poulet, sauces, viandes).

WILDO (poulet).

FEDEREE (viandes, charcuterie, oeufs, beurre).

SALAISON MAISONNEUVE Limitée (viandes fumées).

DORCHESTER (poulet et dinde)

MORIN.

Légumes: PRESIDENT, IDEAL, OPAL, RAYMOND, MAHEU, CARRIERE, LA FERLANDIERE, LA CORBEILLE, JEANNETTE, ROYAL ROSE.

Biscuits: VIAU CHARBONNEAU, LI-DO, TI-COQ, STUART (gâteaux et tartes), VACHON (gâteaux, GAILURON (pain et gâteaux), DION.

Détergents: JET, MAJESTIC, LAVO, VENUS, MYRIAD.

Desserts: RAYMOND (confitures, sirop, fruits).

GRENACHE (sirops, caramel, crême, guimauve).

PRESIDENT, CARRIERE, MARQUETTE, VITA YOGURT, ANJOU, NATIONAL, ALPHONSE GAUVIN, IDEAL, LA PETITE VACHE, PAVILLON, DEL FINO, BELMONT.

Confiseries: VIAU, BELANGER, DULAC, DUCHESSE, YUM-YUM, FEUILLE D'ERABLE.

J. R. ROBERT, secrétaire
SSJB diocésaine de St-Jean.

Liturgie

26 Samedi (Vi.). Férie. — 3 cl.
27 Dimanche (Vi.). 1er du Carême. 1 cl. Or. un.; Cr. — II vp. du dimanche.
28 Lundi (Vi.). Férie. — 3 cl.

— MARS —

1 Mardi (Vi.). Férie. — 3 cl.
2 Mercredi (Vi.). Férie des Quatre-Temps. — 2 cl.
3 Jeudi (Vi.) Férie. — 3 cl.

● L'homme, ce casse-cou, sera l'une des attractions à grand déploiement présentées au Stade de l'Expo. Situé dans la Cité du Havre, non loin de la Place d'Accueil, le Stade aura 25,000 sièges et sera le théâtre d'une série de grands spectacles tels que joutes sportives, tournois militaires, concours hippiques et autres.

Fondation d'une Ronde

A Ste-Famille, le 13 février demeurera un jour important dans la vie paroissiale, celui ou est née la première Ronde Jeannette.

C'est une cerémonie bien émouvante que la promesse Jeannette pour qui y assiste pour la premiere fois.

Ce premier appel lancé par la cheftaine, auquel les aspirantes ne peuvent encore répondre malgré leur désir, ne faisant pas partie de la famille Jeannette, il faut d'abord vérifier si toutes connaissent l'Histoire de Jeannette, recevoir sur place la permission des parents pour bien faire comprendre qu'elle est toujours prioritaire à celle de la cheftaine et pour marquer la confiance mutuelle devant exister entre la petite Jeannette et ses parents.

Vient ensuite la traversée de la Rivière Bleue, symbolisée par dix Jeannettes tenant des rubans bleus.

Après l'énoncé de chacune des cinq lois Jeannette, les flots bleus s'abaissent pour laisser passer l'aspirante qui connait par coeur ce que doit être la Jeannette: toujours propre, toujours active, toujours gaie, dit toujours vrai, pense d'abord aux autres.

Pour former la petite à la discrétion, sa cheftaine lui confie un grand secret. Elle est maintenant prête à entrer dans la forêt bleue où elle prononce sa promesse.

La Commissaire diocésaine, Mlle Maureen Hemond lui remets ensuite l'insigne et l'assure qu'elle fait maintenant partie de la grande famille Guide.

Au deuxième appel, toutes maintenant peuvent répondre et entrer dans la Ronde. Les nouvelles venues sont ensuite confiées aux sizeniaires qui les acceptent dans leurs sizènes bleues, blanches, roses et vertes, où elles font maintenant partie de la "famille heureuse".

L'abbé Hébert, aumônier des Scouts, avait accepté de servir, en l'absence de l'aumônier; s'adressant à l'assistance, il développa ce joli thème: aimer, c'est camper dans le coeur d'un autre.

Sous la direction de leur cheftaine, Mme Suzanne Coupal, et de ses assistantes, Mmes Denise Provost, Mireille Laperle et Mlle Suzanne Ricard, les nouvelles Jeannettes donnèrent une démonstration des jolies choses apprises jeux, chants, rondes, une joyeuse détente pour ces petites qui venaient de vivre un grand evenement de leur vie.

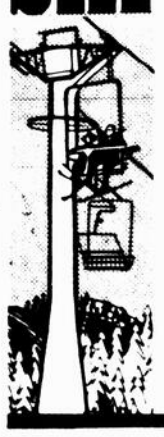
Font maintenant partie de la 16e Ronde: Bernadette Soubirous, Nicole Provost, Jehanne Doyle, Suzanne Beaudet, Claudine Drouin, Christine Côte, Lise Chamberland, Jocelyne Lalancette, Johanne Tremblay, Lise Beaudet, Monique Racicot, Linda Plante et Myriam Laroche.

Parents-Maîtres

Le Comité Parents-Maitres de l'école L.-H. Lafontaine a su trouver exactement ce qui pouvait intéresser les parents. A preuve, cette salle remplie surtout de mamans (les pères y auraient pourtant trouvé matière à réflexion) venues des quatre coins de Boucherville, voir Mme De Vienne et entendre M. Montagne qui est maintenant attaché à notre régionale. Celui-ci expliqua dans quel esprit nous devons envisager les nouvelles méthodes d'enseignement. Méthode active ne veut pas dire désordre, mais activité intellectuelle, discipline de l'esprit.

Pour seulement $3.00
vous recevrez
"LE RICHELIEU"
pendant un an
Assurez-vous de le recevoir régulièrement en vous abonnant dès maintenant. C'est le journal que vous devez lire.

SKI BROMONT



Le Centre de ski familial
- Neige artificielle pour du meilleur ski
- Ski le soir 6-10 p.m. mar., mer., jeu., vend. et sam. soirs avec usage des télésièges et T-bar
- Quatre milles supplémentaires de nouvelles pistes pour les novices et intermédiaires
- Une cafétaria et deux casse-croûtes
- Traine sauvage et patinoire pour les plus jeunes
- Livrets de billets et billets de saison interchangeables
- Jour des dames: mardis et jeudis
- Jours des hommes d'affaires: mercredis
- Pour les dernières conditions de ski, communiquez avec Murray Yeudall à 372-6614.

A la sortie 44 sur l'Autoroute des Cantons de l'Est



LOCAL A LOUER
Environ 2,500 pieds carrés, situé au sous-sol de la Librairie Richelieu à 170, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, Qué.
POUR INFORMATIONS:
Appeler M. Claude Choquette, tél. 347-7529

Importante compagnie de pétrole
requiert les services de locataires pour postes d'essence très bien situés
LOYER PAR MOIS: $1.00
MINIMUM REQUIS: $1,500.00
INFORMATIONS:
M. ROBERT MARTIN
Granby, P.Q. — Tél. 378-6208

SAINT-AMABLE

Carnaval Etoile à Saint-Amable

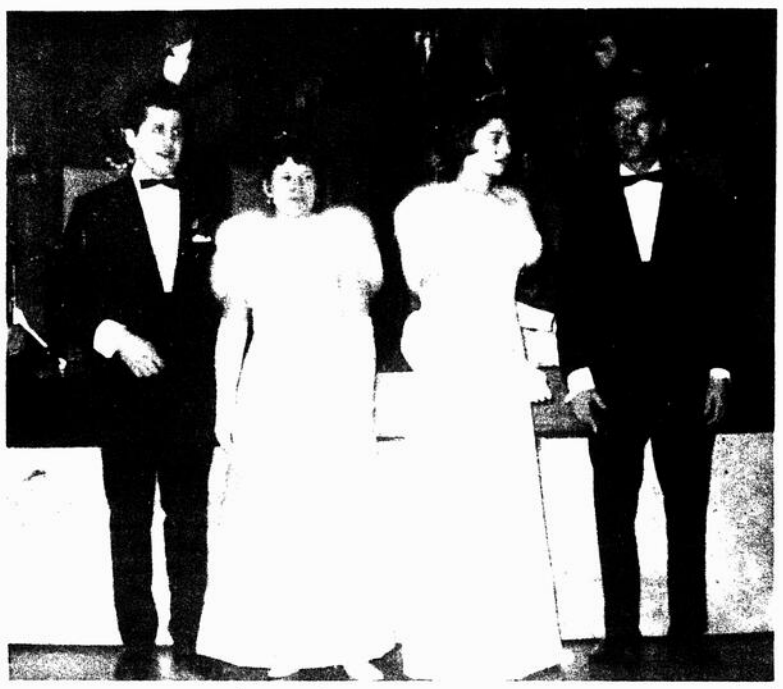
Le Carnaval Etoile est terminé; la chance semblait être de notre côté pour les deux fins de semaine qu'a duré notre Carnaval et nous en remercions le Très-Haut.

Pour ceux que cela peut intéresser, voici le rapport financier du Carnaval 1966

Profit brut	$4,148.25
Dépenses	1,797.45
Profit net	$2,350.80

Une correction apportée pour corriger l'erreur qui s'est glissée dans le courrier de la semaine passée. Mlle Suzanne Gemme, notre Reine a vendu 1,509 livrets et notre duchesse Huguette McDuff 1,435 livrets, et non 1,509 et 1,435 billets, ce qui représente une différence de $2,208 et je crois que cela vaut la peine d'être souligné.

Le Conseil des Majorettes Etoiles de St-Amable tient à remercier encore une fois Sa Majesté Suzanne Gemme de même que sa duchesse Huguette McDuff, le prince concort et l'organisation des Loisirs et du Cercle Lacordaire et tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin à la réussite du Carnaval.



► De gauche à droite: M. Yvon Lussier, Sa Majesté Suzanne Gemme, la duchesse Huguette McDuff et M. Denis Blain.



► Un moment de détente bien mérité pour notre Reine et la Duchesse ainsi que leur Prince consort.

SAINT-AMABLE

CHANDELEUR

Avec sa liturgie en français, l'intérieur d'une eglise renovée, la Chandeleur symbolisait cette année, encore plus de joie que d'habitude. L'officiant en était M. l'abbé Gustave Desourdy, du Centre diocesain de l'Education, à qui nous étions heureux de présenter nos meilleurs voeux pour 1966.

x x x

SOIREE DE BONNE ENTENTE

Lundi, le 31 janvier dernier, s'assemblaient à la salle des Loisirs, des représentants de la plupart des groupes et associations de la paroisse sous la présidence de M. le curé G. Martin. La bonne entente, la collaboration était l'un des sujets d'étude en vue. L'autre, la demande faite par les Loisirs à la Fabrique d'acheter la salle paroissiale. Rien d'officiel fut décide à cette assemblée, mais on mit de l'avant un projet de Conseil paroissial des oeuvres et une tombola pour l'été prochain.

x x x

LA DIME

Les catholiques savent bien que la corporation de la Fabrique paroissiale ne peut être financée completement que par des revenus fixes, qu'on appelle Denier du culte ou Dimes ou autrement. Ils savent qu'aucun réglement ne peut satisfaire tout le monde et que, si les dimes ne se paient pas, il faudra d'autres revenus. Ils n'ignorent pas non plus que la dime est un commandement de l'Eglise encore en vigueur et qui oblige en conscience. Pourquoi alors ne pas faire passer en premier lieu la dime, cette dette sacrée?



► Cette photo donne une idée des costumes que l'on pouvait voir lors du bal masqué de St-Amable. On aperçoit ici Napoléon 1er et Joséphine, personnifiés par M. et Mme Roland Gingras de St-Amable.

DECES

Un enfant de Julien Gemme et de Gilberte Gemme, décédé peu après sa naissance à l'hôpital Ste-Justine, Montréal. Inhumation a St-Amable, le 26 janvier dernier.

Nos sympathies à la famille.

x x x

CATECHISME

M. le curé continuait cette semaine, son catéchisme à l'école St-François. M. le directeur et les neuf institutrices reçurent le pasteur de la paroisse avec une grande courtoisie et un véritable esprit de collaboration. Et rien n'est plus plaisant que d'enseigner dans cette magnifique école de 12 classes. M. le curé entreprenait, cette semaine, son enseignement catéchétique au moyen des nouveaux manuels de classe.

SAINT-AMABLE

Parents-Maîtres

Assemblée de l'Association Parents-Maitres mercredi le 2 mars à la salle du Couvent St-Joseph, à 8 h. Beaucoup de changements sont prévus dans cette organisation.

Il sera question de plusieurs sujets très intéressants. Donc, venez en grand nombre car il s'agit toujours de l'avenir de vos enfants.

Bienvenue à tous.

● L'Habitat 67 est un prototype de construction domiciliaire qui propose certaines solutions à la surpopulation urbaine en permettant de loger un grand nombre de familles dans un espace restreint en satisfaisant aux impératifs humains de soleil, de grand air et d'intimité. On y étagera en forme pyramidale des maisons en béton précoulé disposées de telle façon que chacune ait une vaste terrasse sur le tout de celle d'en-dessous, avec une vue magnifique sur la ville, le fleuve et l'Exposition.



SAINTE-JULIE

ON FETE M. LE CURE

Le 24e anniversaire d'ordination de M. le curé Edouard Goyette n'est pas passé inaperçu. Lundi, en la veille de cet anniversaire, les élèves exercés par leurs professeurs exprimèrent leurs voeux et leurs hommages par chants, déclamations, célébration et adresse. Ils joignirent à leurs voeux un abondant bouquet spirituel et offrirent un joli surplis. Mgr Chevalier a accepté d'assister à cette petite fête et de joindre son mot précieux.

Mardi, il y eut messe d'actions de grâces offerte par le père de M. le curé et au cours de laquelle les élèves exécutèrent de beaux cantiques appropriés. Dans l'après-midi, une vingtaine de parents et amis de M. le curé se rendirent au presbytère offrir leurs voeux et s'égayer jusque dans la veillée à divers jeux de cartes. Les ménagères, averties, avaient préparé et servirent un abondant goûter ainsi que diverses sucreries entre temps.

M. le curé s'est dit content de cette visite et a remercié sincèrement.

FESTIVAL D'HIVER

Bien qu'en retard, nous aurons un festival. En voici le programme:

Vendredi: ouverture du Festival avec le Bonhomme Carnaval et soirée de danses. Orchestre "Les Mirages". A l'école: 8 h. p.m.

Samedi: dans l'après-midi programme pour enfants. — A 8 h. p.m. Bal du couronnement de la Reine et tirage des prix, puis danse.

Dimanche:: 2 h. p.m.: parade du Carnaval dans le village. Il y aura fanfare, corps de majorettes et diverses attractions.

A 8 h. p.m.: à l'école. Bal masqué avec l'orchestre ""Les Gais Montagnards".

La vente des billets pour le tirage de beaux prix se terminera lundi soir le 28 février à 8 h. Après le comptage, on saura laquelle des deux candidates sera élue et proclamée Reine du Carnaval et des Loisirs 1966.

SOIREE DES JEUNES AGRICULTEURS

Notre soirée ne fut pas très bien réussie. Environ cent personnes y ont participé, plutôt des jeunes.

Deux articles furent mis en tirage: une nappe de table, donnée par M. le curé et des boutons et épingles, donnés par le bijoutier Marcel Plouffe; ils furent gagnés par Benoit Blain et Réjean Savaria. Comme prix de présence, deux billets furent tirés au sort. Un $5 fut gagné par J.-Pierre Trudeau et un $2 par Louise Savaria. L'orchestre était les "Mid Way" de St-Antoine. Nous remercions quelques généreux donateurs qui nous aidèrent à ne pas enregistrer de déficit avec cette soirée. Merci aux responsables et organisateurs.

Si vous voulez vendre, acheter ou échanger

Appelez "LE RICHELIEU"

347-7529



Pour la célébration de la messe face au peuple

- Autels pliants ou réguliers en bois fini chêne... ou autres finis sur demande.
- Supports en bois différentes grandeurs pour canons d'autel qui peuvent aussi servir de porte-missel.
- Petits chandeliers en cuivre ou bois avec douille TENEX.
- Chandelles liturgiques grand diamètre pour douille TENEX.

Demandez à notre représentant de vous faire voir notre circulaire RENOUVEAU LITURGIQUE... ou écrivez-nous et elle vous sera mallée sans délai.

F. BAILLARGEON LIMITÉE

ST-CONSTANT Cté Laprairie, Qué. — A.D. 1896 — MONTREAL 105 est, Saint-Paul

FORD

- MUSTANG
- FALCON
- FAIRLANE
- FORD
- THUNDERBIRD
- CAMIONS

ENLIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES • MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE
SERVICE DE REMORQUAGE • RÉPARATION CARROSSERIE ET PEINTURE

ON PAIE MOINS CHER CHEZ Boisvert AUTO LTÉE

2, boul. Marie-Victorin BOUCHERVILLE

A LA SORTIE DU PONT-TUNNEL

SERVICE HORS PAIR

TEL. 655-1301

VENTE • SERVICE • LOCATION ANNUELLE

En passant par Verchères

avec Monique
et Jean-Guy

Rentes du Québec: un impôt ou un placement ?

(suite)

Qui doit en faire partie ?

— II —

Tous les travailleurs d'au moins 18 ans et dont le revenu annuel dépasse $600.00; la limite d'âge est de 70 ans. La limite de revenu est $5,000.00. Le taux: 3.6% du revenu cotisable pour une personne travaillant à son compte telle que: commerçants, cultivateurs, etc.; et de 1.8% du revenu cotisable pour l'employé recevant un salaire (l'autre 1.8% est payé par son employeur). Dans tous les cas, le premier $600.00 est exempté. — Exemple: Un cultivateur dont le revenu net s'établit à $3,000.00 par année paiera 3.6% sur $2,400.00 seulement soit $86.40 par année.

Voilà pour le mauvais côté de la médaille; maintenant que retirera-t-il?

AVANTAGES DU REGIME

Les prestations payables en vertu du Régime des Rentes du Québec sont les suivantes:

1—la rente de retraite
2—la prestation de décès
3—la rente de veuve
4—la rente du veuf invalide
5—la rente d'orphelin
6—la rente d'invalide
7—la rente d'enfant d'un cotisant invalide.

Tout ceci, vous l'avez probablement lu quelque part. Voici plus d'explications

1°) La rente de retraite est payable à l'âge de 65 ans et permet de retirer 25% du revenu moyen durant tout le temps que vous aurez contribué au régime de rentes. Pour revenir à notre exemple du cultivateur qui aurait maintenu son revenu moyen à $3,000 par année, ce qui représente $250 par mois Il recevra donc 25% de ce montant soit $62.50

2°) S'il décède après avoir contribué au régime de rentes pendant au moins dix ans, son épouse ou ses héritiers recevront immédiatement la prestation de décès soit 50% de la rente de retraite annuelle. Si nous nous en tenons toujours à notre exemple, l'épouse recevra $375.

3°) Par la suite sa veuve, si elle est âgée de plus de 35 ans recevra $25.00 par mois plus 37½% de la rente de l'époux, soit suivant notre exemple $48.43 par mois et en plus suivant l'article No 5, $25.00 par enfant en bas de 18 ans ou de 25 ans s'il fréquente l'école jusqu'à cet âge. Donc $25.00 pour les quatre premiers enfants et $12.50 pour les autres jusqu'à concurrence de $1,250.00 par an.

4°) Une rente sera payée à un veuf invalide dont l'épouse était le soutien principal de la famille et contribuait au Régime. Le montant de cette rente sera calculé de la même façon que celui payable à une veuve invalide

6° La rente d'invalidité. A compter de mai 1970 une rente d'invalidité sera payable au cotisant qui deviendra invalide. Cette rente s'élève à $25.00 par mois, plus 75% de la rente de retraite qui lui aurait été payable s'il avait eu 65 ans Suivant toujours, notre exemple il recevra 75% de $62.50 - $25.00 donc en tout $71.87 par mois et de plus il recevra tel que spécifié à l'article No 7 pour ses enfants la même rente que celle des orphelins soit $25.00 pour les quatre premiers et $12.50 pour les autres. Voilà beaucoup de chiffres pour exposer les avantages du Régime de rentes.

A la suite de l'exposé de M. Vaillant, de nombreuses questions ont été posées. Entre autres celles-ci: Qu'adviendra-t-il des rentes de la jeune fille qui travaille 3, 5 ou 8 ans, se marie et arrête de travailler? La réponse est facile. Si elle conserve sa santé jusqu'à l'âge de 65 ans elle recevra une rente à cet âge en proportion de ce qu'elle a payée. De plus elle a toujours la protection en cas d'invalidité et si elle décède avant l'âge de 65 ans ses héritiers toucheront la prestation de décès. La veuve qui se remarie perd le droit à sa prestation de veuve mais ses enfants continuent de recevoir la rente d'orphelins jusqu'à ce qu'ils aient atteint l'âge de 18 ans ou de 25 ans s'ils fréquentent l'école jusqu'à cet âge. Si une personne atteint l'âge de 65 ans avant '76 elle pourra retirer sa rente dans la proportion de 10% pour chaque année durant lesquelles elle aura contribué au Régime de rentes. Il y a de plus de nombreux cas spéciaux qu'il serait trop long d'énumérer ici.

En un mot le Régime de rentes n'est donc pas un impôt mais une assurance-maladie et une assurance-vieillesse. Comme il a été spécifié, c'est obligatoire pour tous ceux qui retirent un salaire ou un revenu du travail ce qui veut dire clairement que ceux qui reçoivent un revenu autre, tel que placement, pension, etc... ne doivent pas inclure ce revenu dans leur revenu net; et ceux qui vivent exclusivement de ces revenus ne peuvent contribuer au Régime de rentes ni en retirer les avantages. Car, c'est réellement un avantage de participer à un tel Régime et tous doivent y contribuer de bon gré. Ceux qui auraient perdu leur formule pour demander leur numéro d'assurance sociale peuvent s'en procurer une autre en s'adressant à la Caisse populaire ou en écrivant directement à Régime de Rentes du Québec, C.P. 5200, Québec.

Pour cette année il est tout probable que vous aurez à produire votre déclaration, surtout les cultivateurs, en même temps que votre rapport d'impôt pour l'année 1966, soit au début de 1967. Quant à tous les autres soient commerçants, manufacturiers, professionnels, etc., ce rapport devra se faire avec la remise à tous les 3 mois à compter d'avril 1966.

J'espère que ces renseignements supplémentaires pourront vous être de quelque utilité. Si quelques personnes désirent des renseignements supplémentaires, vous êtes priés d'en faire la demande et je me ferai un plaisir d'y répondre.

Que tous soient convaincus que le Régime de rentes est un bon placement et que les dollars que vous payez aujourd'hui vous reviendront à vous ou à votre famille. De plus, l'argent que vous retirerez vous aurez le plaisir de dire: "C'est mon argent que le Gouvernement a fait fructifié à mon profit".

Rien de neuf...

VERCHERES — Que faire pour composer un courrier sur ce qui se passe dans votre localité, quand vous n'y êtes même pas et que personne ne vous communique de compte rendu? Je sais que l'UCFR a eu une assemblée régulière à laquelle M. Jean-Marie Moreau, maire de la paroisse était invité pour expliquer le comité-fusion, c'est tout! La Chambre de Commerce a aussi eu sa réunion, aucune nouvelle! Le scolaire a eu deux assemblées. Les loisirs en ont eu une, annulée à cause du manque de quorum. Bilan: RIEN...

Je pourrais vous parler de Québec où j'ai passé la semaine. Même si l'on est au centre du plus grand carnaval d'hiver d'Amérique du nord, c'est froid, impersonnel, tout n'est plus que carton, pâte et plastic; annonces à l'américaine. L'âme de Québec a disparu, c'est le show business américain qui y règne en maître. Le carnaval n'intéresse plus les gens de Québec eux-mêmes, ce sont les touristes et les visiteurs qui y viennent souvent pour faire la bombe. La boisson coule à flot, si bien qu'après chaque parade on doit recueillir les bouteilles vides avec des camions, rien que cela. Les scènes écoeurantes d'enfants et d'adolescents complètement ivres, ont dégoûté les Québecois et plusieurs en sont à souhaiter que disparaisse cet événement annuel. C'est vraiment malheureux. Je me souviens, il y a quelques années, toute la population de Québec et des environs, collaborait en décorant toutes les maisons, en fabriquant de petits chefs-d'oeuvre de sculpture, etc.; presque rien de tout cela ne demeure. Est-ce que là aussi l'esprit d'équipe se désintègre et fait place au moi égoïste? Les circonstances le prouvent mais les abus et les injustices y auront largement contribué.

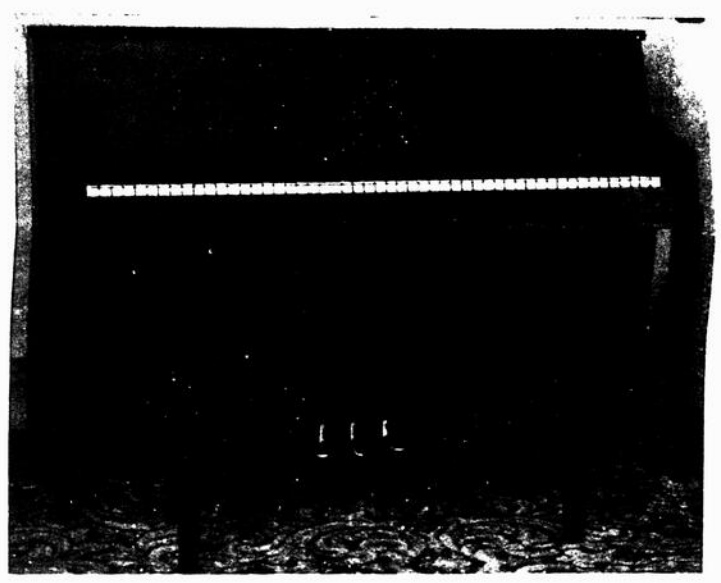
Non définitivement, cela ne tourne pas rond dans notre belle province. Grève ici, grève là, on veut plus et plus. Que penser des métiers de la construction qui demandent d'ici 1968 au delà de $5.00 l'heure; de nos enseignants qui veulent toucher plus? Ensuite l'on est surpris de voir l'augmentation continuelle du coût de la vie, du budget de nos gouvernements, des taxes. Que devient dans tout cela l'ouvrier, le cultivateur, l'employé de bureau? Il est un fait à constater: les unions s'occupent de l'augmentation de salaire pour ceux qui en ont déjà un convenable, mais les autres?

Qui freinera la poussée actuelle? Attend-on que la moitié de la population crève de faim alors que l'autre vivra dans l'abondance avec des salaires illimités. Bien sûr les unions ont du bon, mais parfois il y a des abus flagrants. Je ne vois pas comment le cultivateur ou le petit ouvrier qui gagne $60.00 ou $70.00 par semaine pourra payer $5.00 de l'heure pour faire réparer ou construire sa maison?

Notre-Seigneur a dit: "Il y aura toujours des pauvres parmi vous" mais il n'a pas dit de nous organiser pour en avoir de plus en plus.

Assez de pessimisme. Même s'il fait 18 degrés sous zéro, songez que l'été s'en vient et que vous pourrez bientôt vous ébattre dans la piscine, qu'il ne reste que 305 jours avant Noël. Ouf! c'est donc vrai qu'il n'y avait rien de neuf!

Ernest Lapalme
REPRESENTANT DE
Laurent & Veillet Inc.
OBLIGATIONS ET FONDS MUTUELS
VALEURS DE PLACEMENT
Saint-Jean (le soir) Fl. 8-2993
Montréal AV. 8-6125



FAITES RECONDITIONNER
VOTRE VIEUX PIANO
AVEC PIECES IDENTIQUES
●
REMODELONS LE MEUBLE
Faisons: clavier neuf — Banc carré
●
Achat, échange, location, vente, peinture, vernissage
●
POUR UN ACCORDAGE PARFAIT
CONFIEZ-VOUS TOUJOURS A UN
ACCORDEUR PROFESSIONNEL
Technicien licencié — 38 ans d'expérience
(ex-employé de C.W. Lindsay, Montréal)
Estimation et prix avant ouvrage
●
Achetez avec garantie de 3 ans directement de la plus vaste usine de reconditionnage du piano de la province de Québec.
REPARATION ET FINITION
DE TOUS GENRES DE MEUBLES
Ecrivez ou téléphonez pour service
CLERMONT PIANOS ENR.
Prof. LORENZO CLERMONT, prop.
Usine: St-Georges de Beauce, P.Q.
Magasin: 346-5356 ou 348-5881
(Un prix régulier et bas pour tous)

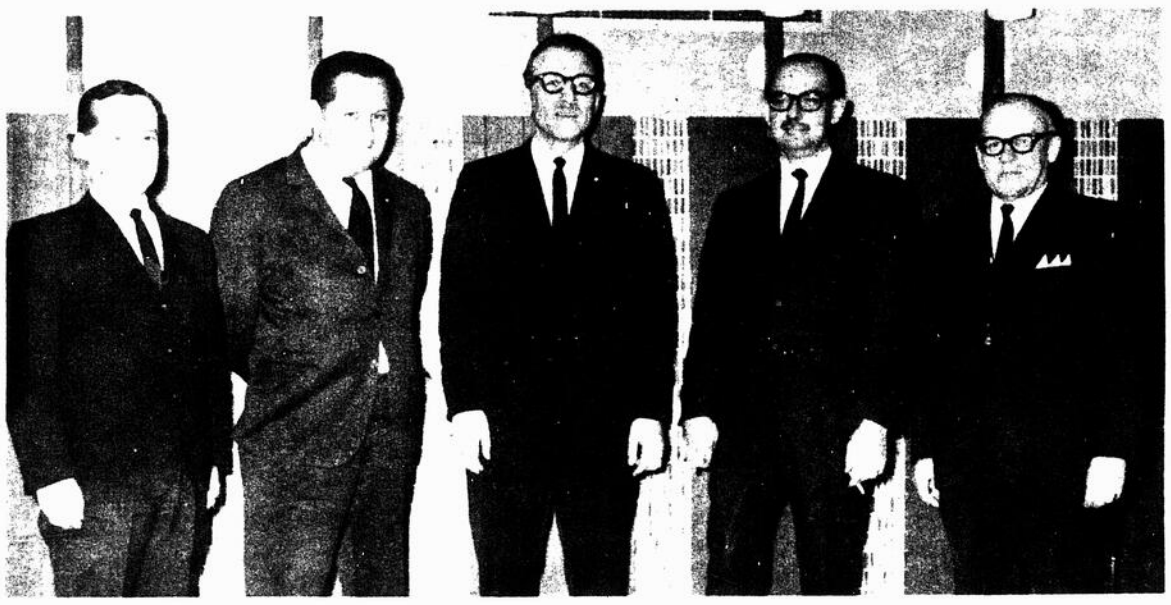
A VENDRE
Quantité de vaches et taures fraîches vêlées et dues pour vêler en tout temps. Conditions faciles.
ACHETERAIS
Roulant de ferme et troupeau au complet.
S'adresser à Jules Côté
Encanteur comm. d'animaux
974, rue Sud, Cowansville Tél. 263-0670—295-2130

A Contrecoeur DE BON COEUR

► par Michel BLONDEAU

A la régionale Carignan

Cours sur l'organisation scolaire



A la régionale Carignan

► Sur cette photo prise lors de l'inauguration de ces cours de la Jeune Chambre, nous remarquons, de gauche à droite: M. Fernand Blier, directeur de la Jeune Chambre; M. Réal Bertrand, directeur général des écoles à la Commission scolaire régionale Carignan; M. Fernand Lefebvre, président de la Commission scolaire régionale Carignan, qui a présenté M. Bertrand; M. Jean Brissette, président de la Jeune Chambre; M. Bernard Gariépy, qui a souhaité la bienvenue aux participants.

Contrecoeur. — Mardi, le 8 février dernier, débutait au Pavillon Tracy une série de six cours sur l'organisation scolaire, donné par M. Réal Bertrand, directeur général des écoles à la Commission scolaire régionale Carignan. Ces cours sur la fonction publique sont organisés par la Jeune Chambre de St-Joseph de Sorel et Tracy.

Le premier sujet à l'étude concernait les structures d'une Commission scolaire locale. On y a parlé des pouvoirs et des devoirs des commissaires d'écoles,

—relativement à l'administration des écoles et aux propriétés scolaires,
—aux taxes scolaires,
—à la fréquentation scolaire,
—à la direction pédagogique des écoles.

Ces cours se continuent cette semaine, soit mardi, le 15 février 1966, à 8 heures au Pavillon Tracy, avec l'étude d'une Commission scolaire régionale. Il sera notamment question:

—du rôle et des raisons d'être d'une Commission scolaire régionale,
—de sa formation,
—des élections des commissaires,
—et de l'administration générale d'une Commission scolaire régionale.

Carnaval, mardi gras . . .

CONTRECOEUR. — Dimanche soir, nous assistions au magnifique couronnement de Micheline Lacroix. Plusieurs personnalités de Contrecoeur entouraient la nouvelle reine: M. le curé Antonin Legendre, M. l'abbé René Royer, M. le curé Bellerose, MM. les maires Remi Lamoureux et Henri Lacroix, M. Lacroix, père de Micheline, M. Boileau et de nombreux organisateurs du Carnaval faisaient un tableau d'honneur autour de Micheline Ière. Plusieurs invités d'honneur prirent la parole, soulignant le magnifique travail de Micheline et de Colette Desrosiers ainsi que le dévouement extraordinaire des organisateurs du Carnaval.

La semaine prochaine nous aurons un reportage photographique des principales activités du Carnaval.

Nouvelles brèves

CONTRECOEUR. — Le Conseil municipal du village projette d'acheter la rue Ste-Thérèse appartenant à Mme Perreault et d'y installer les services d'aqueduc et d'égout. Le Conseil croit ainsi favoriser le développement de cette partie du village. Il est même fortement question que le Conseil fasse compléter au cours de cette année tous les travaux d'aqueduc et d'égout à l'intérieur du village.

—o—

L'Association Parents-Maitres de Contrecoeur tiendra sa prochaine assemblée jeudi le 29 février. Tous les parents sont fortement invités à participer à cette réunion où l'on abordera principalement le thème de l'éducation chrétienne au sein de l'école et de la famille.

—o—

Les professeurs à l'emploi de la régionale Carignan entreront d'ici quelques jours en négociations avec la Commission scolaire; la convention actuelle expirant au 30 juin. La préparation des négociations a été confiée à un comité spécial et rien de précis jusqu'à présent n'a transpiré de ses délibérations. Cependant, d'après certaines rumeurs généralement bien fondées, il semble qu'aucun conflit majeur est à prévoir entre les professeurs et la Commission scolaire régionale.

—o—

L'Association des professeurs de la régionale Carignan vient de former un nouveau comité, chargé de la publication d'un journal. Ce journal baptisé "LE CARIGNAN" paraîtra une fois par mois et s'adressera uniquement aux professeurs à l'emploi de notre régionale. Il servira principalement à créer un lien entre l'association et les professeurs.

Mise au point

AUX ABONNES DE CONTRECOEUR:

Plusieurs d'entre vous ont reçu tout récemment un avis de réabonnement venant de la direction du journal LE RICHELIEU. Malheureusement, il s'est glissé par erreur, quelques noms d'abonnés qui m'avaient déjà payé leur journal au cours de l'été. En accord avec la direction du RICHELIEU, je vous demande d'excuser ce petit malentendu et de ne pas tenir compte de cet avis.

Les quilles

CONTRECOEUR. — Nous publions ci-dessous les résultats des différentes ligues de quilles de Contrecoeur:

Ligue Restaurant Houle

Equipes:
Toronto 104
New-York 100
Détroit 78
Canadien 74
Boston 56
Chicago 44

Femmes:
Réjeanne Dansereau 151
Suzanne Giroux 146
Normande Handfield 145

P.H.S.:
Suzanne Giroux 200
Maurice Handfield 197

Hommes:
Lionel Bouthillette 156
Gilles Dansereau 154
Pacific Jussaume 153

P.H.T.:
Denise Leblanc 485
Lionel Bouthillette 504

Ligue Excel

Equipes:
Pierre Boulay 132
Edgar Moses 88
Guy Aubertin 86
Roger Dansereau 81
André Lavigne 74
Jean-Louis Malo 70
Yvon Perreault 69
Rolland Lemieux 40

Femmes:
Normand Handfield 138
Lucille Grandlair 129
Elaine Robillard 121

P.H.S.:
Janette Proulx 177

P.H.T.:
Gertrude Parenteau 415

Hommes:
Edgar Moses 150
Maurice Handfield 149
Roger Dansereau 147

Ligue Couche-tard (grosses quilles)

Equipes:
As 46
Rocket 26

Hommes:
Roger Dansereau 159
Roger Piché 155
Marcel Viau 152

P.H.S.:
Gilles Dansereau 212

P.H.T.:
Gilles Dansereau 498

Ligue Cercle social Marguerite d'Youville

Equipes:
Jeannine Mongeon 47
Marie Papin 46
Denise Provencher 42
Mariette Massé 36
Jacqueline Tessier 33
Lucille Piché 29

Femmes:
Laurette Handfield 131
Marie Papin 129
Mariette Massé 124

P.H.S.:
Lucille Piché 176

P.H.T.:
Lucille Piché 427

Commission scolaire régionale.

—o—

● La moitié de l'argent dépensé à l'Expo servira à payer les repas des visiteurs. Il y en aura pour tous les goûts et pour toutes les bourses, depuis le savoureux casse-croûte jusqu'au somptueux festin. La tourtière du Lac St-Jean, le ragoût de pattes de cochon et la tarte au sucre rivaliseront avec les chefs-d'oeuvre culinaires des pays exposants. La plupart des concessionnaires de restaurants serviront des repas d'un dollar ou moins.



Quel genre de vie mène-t-on dans

la G.R.C.

DURE? **OUI.**
POUR N'IMPORTE QUI? **NON.**
BON SALAIRE? **OUI.**
EMPLOI ORDINAIRE? **NON.**
BELLE CARRIÈRE? **OUI.**

Une carrière dans la Gendarmerie royale du Canada n'est pas une partie de plaisir. Rien de sinistre non plus. Vous l'aimez ou vous ne l'aimez pas. Il n'y a pas de milieu. La Gendarmerie choisit des jeunes gens qui ont les qualités voulues et leur offre une vie enrichissante et satisfaisante, une carrière qu'ils sont fiers de poursuivre. Si vous aimez ce qui est hors de l'ordinaire, si vous avez du respect pour la loi et le bon ordre, si vous aimez les gens, si vous aimez travailler en équipe avec d'autres hommes, si vous avez confiance en vous-même, si vous aimez apprendre du nouveau, si vous aimez le Canada et tout ce qu'il représente — vous serez peut-être admis dans la G.R.C. Pourquoi ne pas essayer?

Renseignez-vous au bureau de la G.R.C. le plus rapproché ou écrivez à:

Monsieur le commissaire Gendarmerie royale du Canada Ottawa 7, Ontario

Tél. 786-2459

BONIN & CHARRON ENR.
ASSURANCE GÉNÉRALE
FEU — VOL — AUTO — RESPONSABILITE
42, rue L'Heureux Contrecoeur, P.Q.

LE PROGRÈS DE VOTRE ENTREPRISE EST-IL RETARDÉ PAR L'INSUFFISANCE DE CAPITAUX?

La Banque d'expansion industrielle a aidé plusieurs entreprises canadiennes progressives à financer l'achat de terrains, bâtiments, machinerie ou outillage.
Vous auriez probablement intérêt à discuter de vos besoins de financement avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
27 SUCCURSALES AU CANADA
MONTRÉAL, P.Q. 901, carré Victoria — Téléphone 866-2701

Entre nous, mesdames

Sous d'autres formes

Le Jeûne

quand même....

POURQUOI?

● AUTREFOIS l'obligation de jeûner s'étendait à tout le carême (sauf les dimanches); mais, chez bon nombre de catholiques, les justes motifs de s'en dispenser avaient fini par être très fréquents. La discipline ecclesiastique allait donc peu à peu changer, s'adapter au genre de vie tellement modifié, transformé...

● AUJOURD'HUI, l'Eglise dispense tout le monde du jeûne du carême, sauf le Mercredi des Cendres et le Vendredi-Saint.

● POURTANT, la liturgie continue à parler du jeûne comme si nous l'observions rigoureusement. Voyez la Préface du carême, les oraisons de la messe... C'est que L'ESPRIT DU JEUNE DEMEURE NECESSAIRE, même si la pratique du jeûne corporel quadragésimal, tout en restant recommandée aux fidèles qui le peuvent, n'a plus son caractère obligatoire, sauf aux deux jours mentionnés dans nos règlements diocésains.

● LE JEUNE CORPOREL n'était et ne reste qu'un signe et un moyen. Le principal c'est d'abord "jeûner de ses péchés": s'abstenir non seulement des fautes mais aussi de tous ces plaisirs, de tous ces caprices qui éloignent de l'Esprit du Christ; purifier profondément son âme par un désir sincère de s'unir à Dieu dans la charité et dans la prière.

● POUR LES PREMIERS CHRETIENS, le jeûne avait encore un autre but: en retranchant sur sa propre nourriture, le fidèle faisait des économies qui lui permettaient de donner davantage aux pauvres. "Nourrir ceux qui ont faim" est un effet du jeûne qui reste toujours indiqué. L'aumône ne remplace pas le jeûne, ne rachète pas le jeûne, ne rachète pas le jeûne, elle en est le plus beau fruit.

● IL EST UN JEUNE qui ne fait de mal à aucune santé, même fragile, qui ne cause aucune migraine. C'est celui qui consiste à renoncer aux jalousies, aux rancunes, aux haines. Le carême, pour être un temps de charité, doit être un temps de réconciliation.

(Condensé et adapté de "Le Carême prépare Pâques" FETES et SAISONS, No 75).

M.-C.

Si vous pensez à votre budget...

La vieille question, "qui vint en premier, la poule ou l'oeuf?" est encore bien debattue, mais les ménageres s'accordent à dire que l'oeuf et la poule sont aujourd'hui parmi les aliments le meilleur marché.

Pour remplacer la viande, les oeufs prennent leur place aisément comme plat de résistance, surtout maintenant qu'on les obtient à meilleur prix. Et ils sont si versatiles qu'un chef réputé a déja dit que "les oeufs sont le ciment qui tient ensemble tout l'édifice de la cuisine". Ils sont non seulement versatiles, mais aussi un aliment des plus faciles à préparer en douzaines de délicieuses recettes.

J'en ai une à vous suggérer pour cette semaine. Pour un dîner vite fait ou un jour de surmenage permettez-moi de vous proposer une omelette mousseline avec une sauce veloutée au fromage. L'omelette oeillée et légère comme pas une est un plat particulièrement nutritif. Preparez la avec du lait évaporé et vous aurez un succès remarquable et économique. Vous l'arroserez ensuite de sauce au fromage moelleuse et parfaitement lisse. Complétez ce repas avec un bon café chaud coupé de lait évaporé en guise de crème. Ce lait pratique fait ressortir la franche saveur du café tout comme la crème, mais il coûte beaucoup moins cher.



OMELETTE MOUSSELINE ET SAUCE VELOUTEE AU FROMAGE

6 oeufs (à la température de la pièce), blancs et jaunes séparés
⅓ tasse de lait évaporé non dilué
½ c. à thé de sel
Poivre
2 c. à soupe de beurre

Sauce veloutée au fromage*
(3 à 4 portions)

Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient bien légers et de couleur plus claire. Ajouter le lait évaporé, sel et poivre. Battre les blancs d'oeufs en neige très ferme mais non sèche. Incorporer délicatement aux jaunes d'oeufs avec une spatule. Verser dans le beurre fondu d'une poêle à frire ou d'un plat allant au four. Cuire sur feu moyen jusqu'à ce que le dessous soit doré. Cuire à four moyen (350 F) durant 15 minutes ou jusqu'à ce que l'omelette n'attache pas à la lame d'un couteau piquée au centre. Glisser sur un plat et servir avec la sauce veloutée au fromage.

* **Sauce veloutée au fromage (environ 1¾ tasse)**: Faire sauter 3 minutes, ¼ de tasse d'oignon haché dans 1 cuillerée à soupe de beurre. Incorporer rapidement 1½ cuillerée à thé de farine. Délayer peu à peu avec 1⅓ tasse de lait évaporé non dilué. Laisser mijoter une minute. Incorporer 1 tasse de Cheddar fort, râpé, une cuillerée à thé de raifort marine et ¼ de cuillerée à thé de sel. Chauffer tout en remuant jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Ajouter 1 cuillerée à soupe de persil haché.

Vos fourrures... en hiver

Suspendez votre manteau de fourrure sur un cintre, en veillant à l'installer bien d'aplomb.

Détachez le dernier bouton de votre manteau de fourrure quand vous vous assoyez pour éviter d'arracher la fourrure.

Laissez sécher loin de toute source de chaleur une fourrure mouillée.

Passez un linge fin dans le sens du poil sur la fourrure qui vient de sécher, puis brossez doucement avec une brosse douce.

Evitez le soleil, il durcit les fourrures, attaque les teintes et "mange" le poil.

Méfiez-vous de la lune qui a sur les fourrures les mêmes effets néfastes que le soleil.

Eloignez votre sac de la fourrure en marchant, pour éviter d'user le poil.

Lustrez une fourrure en tamponnant le côté cuir avec une éponge et de l'eau salée.

Rangez vos fourrures dans un endroit sec, loin d'une source de chaleur, et bien aéré.

N'hésitez jamais à porter votre manteau de fourrure, en ne le portant pas, il s'userait.

Il fera froid encore

On a beau dire: février achève et l'hiver aussi". Oui, c'est vrai! février achève, mais l'hiver nous servira bien encore des jours de froid et de neige. "Qui ne souvient des giboulées de mars suivies des nuits claires et froides.

Ne serrez pas tout de suite vos manteaux de fourrure et protégez vous contre le froid.

Protégez-vous par des précautions qui nous semblent parfois banales, mais qui sont vraiment très valables.

Toutes les mesures de lutte contre le froid, toutes celles qui activent la circulation locale, constitueront votre défense préventive.

Protégez vos extrémités non seulement contre les variations de température, en utilisant deux paires de bas fins ou deux paires de gants (l'une en nylon, l'autre en laine ou cuir), mais surtout contre les variations d'humidité; mettez des gants en caoutchouc ou employez des crèmes spéciales isolantes, pour lessive et vaisselle.

Ne brusquez pas les réactions de vos vaisseaux sanguins en approchant vos pieds ou vos mains d'une source de chaleur rayonnante.

Baignez-les dans de l'eau aussi chaude que possible; en tout cas, evitez toujours l'eau froide.

Essuyez-les très soigneusement avec une serviette douce après chaque lavage, le refroidissement provoqué par l'évaporation de l'humidité des mains favorise la survenue des engelures.

Evitez tout ce qui serre et entrave la circulation, chaussures ou gants étroits, bas de manches serres, bagues ou bracelets qui compriment poignets ou doigts.

Ne gardez pas mains ou pieds trop longtemps immobilisés, faites jouer vos mains de temps à autre lorsqu'elles se trouvent inoccupées, en les serrant sur un mouchoir roulé en boule et en les rouvrant plusieurs fois de suite, remuez vos orteils à l'intérieur des chaussures, frictionnez-les souvent à sec avec un gant de crin avec un alcool léger, eau de Cologne, eau-de-vie pure ou alcool camphré.

Badigeonnez enfin, lorsque l'engelure menace, la région sensible avec du collodion qui forme une pellicule isolante (autrefois même on badigeonnait les engelures avec du suif).



Salon Ginette

opéré par Ginette Viau
Diplômée de l'Ecole des Arts et Métiers

SPÉCIALISTE EN PERMANENT ET TEINTURE

160, DeMontbrun, Boucherville

Paul-Emile Viau, prop.
Tél. 655-0101



SALON EPILATOIRE CYBELLE

CONSULTATION GRATUITE
Spécialiste de la méthode "Kree Electrolyse" pour tous vos problèmes de poils superflus.

MADAME D. LAMOTHE, E.D.

Pour renseignements et rendez-vous: 347-4832

366, 15e avenue Iberville

DES AUJOURD'HUI VOUS PARAITREZ PLUS RAVISSANTE
si vous portez
une BRASSIÈRE et
une GAINE ou un CORSET
Corette

Mme L. Bergeron
Corsetière graduée
Tél. 347-1466 Saint-Jean
150 St-Jacques
Heures d'affaires:
tous les jours excepté
le mercredi sur rendez-vous
seulement.

cinéma

L'Office vous présente . . .

● La signification des cotes morales

T: Tous.

Aa: Adultes et adolescents: films sans danger moral ou psychologique pour les jeunes.

A: Adultes: films qui conviennent aux gens formés.

AR: Adultes avec des réserves: films qui s'adressent à un public adulte particulièrement averti et qui veut réfléchir. Ils ne conviennent jamais aux adolescents.

D: A Déconseiller: films dangereux pour tous, même pour la majorité des adultes.

P: A Proscrire: films franchement mauvais au point de vu religieux et moral.

SERVICE DE L'OFFICE DIOCESAIN DES TECHNIQUES DE DIFFUSION

SAINT-JEAN

CARTIER ●

23 AU 25 FEVRIER

"MYSTERE SUR LA FALAISE"

Drame psychologique avec Deborah Kerr. Sans être une oeuvre remarquable, cette étude psychologique a quelque chose à dire et le dit bien dans l'ensemble. En dépit de quelques cliches et d'un dialogue abondant, le film, grâce à une mise en scene habile, et à de beaux extérieurs, parvient presque à faire oublier ses origines théâtrales. La jeune Hayley Mills joue avec aisance au milieu de comédiens de grande classe.

► **Ap. morale: Ce film met en valeur le dévouement d'une jeune femme pour aider un enfant-problème à retrouver l'équilibre de sa personnalité. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

"A BOUT PORTANT"

Drame policier avec John Cassavettes. Ce film a peu de rapport avec la célebre nouvelle d'Hemmingway. Dédaignant toute pénétration psychologique, le réalisateur précipite l'action à un rythme trépidant. Malgré sa présentation moderne, le film a beaucoup de ressemblance avec les films de gangsters des années 30, où les coups de feu succédaient aux coups de poing sans rémission. — L'interprétation est dans la note.

► **Ap. morale: Ce film dur comporte des actes de brutalité excessive. ADULTES. DES RESERVES.**

26 FEVRIER AU 2 MARS

"L'HOMME QUI TUA LIBERTY VALANCE"

Western avec James Stewart. Sans peut-être atteindre le niveau des meilleures réalisations de J. Ford, ce film n'en reste pas moins vraiment caractéristique de la manière du grand maitre du western. L'action, très bien conçue, sur le plan dramatique, est menée à un rythme alerte et servie par d'excellents interprètes.

► **Ap. morale: Ce film met en relief une belle amitié. La portée des violences qu'il renferme est atténuée par le genre. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

"RETOUR DE ROBIN DES BOIS"

Film d'aventures avec Lex Baxter. Affubler un riche chevalier italien du Moyen-Age du nom de Robin des Bois dénote chez les responsables du doublage de ce film, une audace difficilement acceptable. Pour le reste, le film est servilement fidèle aux lois et aux poncifs du genre dans la moindre fantaisie ou nouveauté. L'interprétation est convenable.

► **Ap. morale: Dans le contexte des films d'aventures, le héros fait triompher la justice par la force et par la ruse. Des tenues légères font réserver l'ensemble aux ADULTES.**

"MARINE EN FEU" ?

IMPERIAL ●

24 AU 26 FEVRIER

"LE SADIQUE"

Drame policier avec Howard Vernon. Basé sur le vieux cliché de la malédiction attachée à certaines familles, ce film d'horreur traine avec lui tous les poncifs du genre, dans un climat d'expressionnisme mal exploité et languissant. Sur les plans de la psychologie des personnages et de la vraisemblance à l'intérieur du genre, l'ensemble tourne court et ne suscite guère d'intérêt. L'interprétation est faible.

► **Ap. morale: Ce film est une exploitation bassement commerciale de sadisme et d'érotisme. A PROSCRIRE.**

"L'ASSASSIN VIENDRA CE SOIR"

Drame policier avec François Deguelt. Le film semble construit à la seule fin de donner l'occasion de montrer quelques morceaux de bravoure porteurs de sensations fortes. Les fausses pistes abondent au point de créer une conclusion nuisible à la compréhension de l'intrigue. Par ailleurs, la réalisation ne dépasse pas une honnête moyenne et les éléments comiques introduits dans l'intrigue tombent à plat le plus souvent. Les interprètes ne semblent guère pris par leur rôle.

► **Ap. morale: Une atmosphère de brutalités et certains détails d'un goût douteux motivent des RESERVES.**

27 FEV. AU 2 MARS:

"LE GENTLEMAN DE CODODY"

Film d'aventures avec Jean Marais. Le succès de l'Homme de Rio constituait une tentation à laquelle Christian-Jaque n'a pu résister. — On retrouve ici tous les ingrédients du genre, mais mal dosés et agencés de façon artificielle. Des numéros de bravoure audacieux et mouvementés n'empêchent pas l'ensemble de trainer en longueur et la machine de tourner souvent à vide. La scène finale est réussie cependant et Jean Marais demeure un excellent cascadeur.

► **Ap. morale: Le ton de comédie empêche de prendre au sérieux la conduite des criminels et les aventures donjuanesques du héros. ADULTES.**

"JEU DE L'ASSASSIN"

Drame policier avec Harry Meyen. Ce film policier n'est pas dépourvu de qualités. Le scénario se tient, la mise en scène est honnête et la photographie, signée par Nykist, un des opérateurs de Bergman, vaut d'être signalée. Le suspense manque toutefois de vigueur et l'ensemble laisse plutôt froid. Les interprètes sont bien dirigés.

► **Ap. morale: Le milieu frelaté où se situe l'action et le climat morbide créé par les agissements d'un criminel sadique motivent des réserves. ADULTES, DES RESERVES.**

CAPITOL ●

23 AU 25 FEVRIER

"LE GEANT A LA COUR DE KUBLAI KHAN"

Film d'aventures avec Gordon Scott. Le scénario de ce film se situe au niveau des bandes dessinées les plus pueriles. Il s'agit de donner l'occasion au heros d'accomplir des exploits fantastiques et invraisemblables. Le tout se deroule dans des decors de carton-pâte à grand renfort de mannequins et de stock shots. Les interprètes semblent participer à une mascarade.

► **Ap. morale: Le film présente, de façon simpliste, la lutte du héros pour le triomphe du bon droit. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

"LE MASQUE DU DEMON"

Film d'épouvante avec Barbara d'horreur est une réussite du genre. Si le scénario n'ajoute que peu d'originalités macabres par rapport aux autres films de vampires, par contre la mise en scène Steele. Dans l'ensemble, ce film nous vaut une bonne création d'atmosphère, une photographie et des trucages bien réussis. La note mystérieuse de l'interprétation aide le spectateur à entrer dans le jeu.

► **Ap. morale: Cette histoire de sorcellerie, située dans une autre époque, appartient, à ne pas s'y tromper, au domaine de la pure imagination. Des scènes de cruauté et de sarisme motivent des réserves. ADULTES, DES RESERVES.**

26 FEV. AU 2 MARS:

"CHARADE"

Comédie policière avec Audrey Hepburn. Déjà passé maitre en comédie musicale, Stanley Donen se met en frais de rivaliser avec Alfred Hithchock. Dans son film, suspense et humour se mêlent habilement et l'intrigue court prestement d'une péripétie à l'autre. Si nous ajoutons à cela le décor enchanteur de Paris, le charme d'Audrey Hepburn et l'aisance de Cary Grant, le résultat ne peut être qu'une réussite.

► **Ap. morale: Le film comporte de nombreuses violences. Le ton de comédie atténue la désinvolture avec laquelle on y traite le mariage. ADULTES.**

"DEUX FIANCES SUR LES BRAS"

Comédie avec Sandra Dee. Mis en scène par un réalisateur de la TV americaine, ce remake de "It Started with Eve" dénote chez son auteur un reel talent pour le grand ecran. Le scenario comme certaines manquent un peu de spontanéité, mais les gags sont en général assez bien amenés et l'ensemble se deroule à une allure suffisamment rapide pour soutenir l'intérêt. Les interprètes campent bien leur personnage.

► **Ap. morale: Le ton de comédie atténue les ouel ues légèretés de l'ensemle. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

CHAMBLY

CHAMBLY ●

26-27-29 FEVRIER

"LE DIABLE A 4 HEURES"

Drame avec Spencer Tracy. Inspiré d'un scénario original et servi par un réalisateur et des interprètes chevronnés, ce film s'annonçait comme une oeuvre de qualité. Il faut malheureusement déchanter. L'ensemble touffu contient tellement de problèmes et de caractères qu'aucun n'est analysé en profondeur. La mise en scène s'en tient au spectaculaire et l'interprétation est peu convaincante.

► **Ap. morale: Les problèmes de foi religieuse évoqués dans le film sont résolus de façon positive. ADULTES.**

"FIEVRE SUR LE NOUVEAU MEXIQUE"

26-27-29 FEVRIER

"DEAR BRIGITTE"

Comédie avec James Stewart. — Cette comédie d'éléments disparates n'est pas dotée d'une construction très stricte. On y trouve une famille excentrique, des personnages caricaturaux et quelques notes de critique sociale. Le tout n'est pas d'une drôlerie irrésistible mais va son petit train sympathique grâce surtout au jeu toujours naturel de James Stewart et à la mise curieusement naïve du petit Billy Mumy.

► **Ap. morale: En raison de quelques tenues légères, ce film convient davantage à un public d'ADULTES.**

"LE CRASH MYSTERIEUX"

Drame de science-fiction avec Dana Andrews. Ce film de science-fiction se situe au-dessus de la moyenne des productions du genre. Le scénario est original et bien construit et le réalisateur conduit son récit à un rythme suffisamment rapide et nerveux pour soutenir l'intérêt. Les caractères des personnages y auraient gagné à être plus approfondis, mais un suspense bien dosé, une utilisation habile de trucages ingénieux et une interprétation soignée demeurent à l'actif du film.

► **Ap. morale: Malgré quelques scènes saisissantes, ce film convient à un large public. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

SAINT-REMI

CAPITOL ●

24 AU 26 FEVRIER

"TROIS STOOGES CONTRE HERCULE"

Comédie bouffe avec les trois Stooges. Il est difficile de trouver pire que cette comédie aux gags usés, épais et ennuyeux. Les trucages et les allusions à "The Time Machine" et à "Ben-Hur" ne rachètent rien. Mise en scène et interpretation sont dans la même veine.

► **Ap. morale: Quelques légèretés sont nopées dans un ensemble anodin. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

"LES DEUX CAVALIERS"

Western avec James Stewart. On retrouve dans ce film la touche du maitre qu'est Ford. Il faut bien avouer cependant que l'ensemble est assez inégal. Même si l'auteur excelle à mêler le drame et la comédie, il arrive assez souvent que des longueurs et un manque d'authenticité dans le ton ralentissent l'action et diminuent l'intérêt. Le jeu de Stewart est habile.

► **Ap. morale: Le film est positif dans son ensemble.**

27 FEVRIER

"LE SEIGNEUR D'HAWAI"

Drame avec Charles Heston. — Construit à partir d'un scénario touffu et dispersé, ce film ne soulève guère l'intérêt. Chose assez extraordinaire, un sujet valable — le probleme racial — un metteur en scène compétent, une distribution excellente et des moyens considérables n'ont abouti qu'à un résultat décevant. En somme, à part quelques belles photos, voilà bien du talent et de la pellicule gaspillés.

► **Ap. morale: La présentation, comme chose normale, de la conduite immorale des principaux personnages oblige à une cote sévère. ADULTES, DES RESERVES.**

"LA MARINE ATTAQUE"

Drame racial avec Alan Ladd. L'idée initiale de ce film ne manquait pas de grandeur. On n'en a malheureusement à peu près rien tiré de valable. Le développement est lent, la réalisation terne et l'étude des caractères manque de profondeur. Les décors et la photo sont pauvres et les interprètes n'entrent pas dans la peau de leurs personnages.

► **Ap. morale: Le film met en relief le sens du devoir et de la fraternité humaine. ADULTES ET ADOLESCENTS.**

NAPIERVILLE

CINE-PALAIS ●

24 AU 26 FEVRIER

Voir programme du théâtre Capitol de St-Remi le 27 février.

27 FEVRIER

Voir programme du théâtre Capitol de St-Remi du 24 au 26 février.

JACQUES-CARTIER

VOX ●

26-27-28 FEV. 1 ET 2 MARS

"LA SEPTIEME AUBE"

Drame avec William Holden. Les événements qui servent de cadre à l'intrigue de ce film auraient mérité un traitement moins superficiel. L'histoire se résume ici à un conflit entre quelques personnages dont les motivations ne sont guère approfondies. La beauté des paysages, la qualité de la mise en scène et le jeu sensible des interprètes n'arrivent pas à corriger ce défaut de base.

► **Ap. morale: Le film soulève des problèmes politiques et sociaux qui méritent réflexion. Une liaison, présentée comme une chose normale, motive de réserves. ADULTES, DES RESERVES.**

"LE DEFI DE TARZAN"

Film d'aventures avec Jock Mahoney. Cette nouvelle aventure cinematographique de Tarzan a été entièrement tournée en Thaïlande. Le réalisateur s'est efforcé d'utiliser dans le récit les caractéristiques du pays, ce qui donne au film un certain intérêt. Le scénario lui-même est plutôt conventionnel mais la narration en est bien menée. Jock Mahoney confère un certain poli de civilisation au personnage de Tarzan.

► **Ap. morale: Malgré quelques violences, ce film peut convenir à un large public. TOUS.**

● Les suggestions de la semaine

—"Mystère sur la falaise"

—"L'Homme qui tua Liberty Valance"

Théâtre Cartier
Saint-Jean

THÉATRE CAPITOL
ST-REMI

FEV. 24 26 JEU. SAM.
LES TROIS STOOGES CONTRE HERCULE
2ième FILM
LES DEUX CAVALIERS
JAMES STEWART RICHARD WIDMARK
COLOR
FEV. 27 DIM.
LE SEIGNEUR D'HAWAII
CHARLTON HESTON YVETTE MIMIEUX
2ième FILM
ALAN LADD SIDNEY POITIER
LES MARINES ATTAQUENT

CINE-PALAIS
NAPIERVILLE

FEV. 24 26 JEU. SAM.
LE SEIGNEUR D'HAWAII
CHARLTON HESTON YVETTE MIMIEUX
2ième FILM
ALAN LADD SIDNEY POITIER
LES MARINES ATTAQUENT
FEV. 27 DIM.
LES TROIS STOOGES CONTRE HERCULE
2ième FILM
LES DEUX CAVALIERS
JAMES STEWART RICHARD WIDMARK
COLOR

FILMS A LA TV

Canal 2

VENDREDI, 25 FEVRIER

11 heures 30 a.m.:
"DOMINO"
Fr. 1943. Comédie de R. Richebé avec Fernand Gravey et Simone Renant. — Une imposture est mise sur pied pour tromper les soupçons d'un mari jaloux. — Très théâtral. Comique d'une grande pauvreté. — Liaisons. Infidélité conjugale présentée comme normale. DECONSEILLE.

1 heure 05:
"FABRIQUE D'OFFICIERS S.S."
All. 1960. Drame de F. Wisbar avec Carl Lange et Helmut Griem. Dans une école d'officiers, un meurtre fait découvrir des adversaires farouches du régime. — Réalisation assez soignée. Personnages un peu faux. — Dénonciation de méthodes condamnables. Scènes réalistes. ADULTES.

8 heures 30:
"LE PETIT GARÇON DE L'ASCENCEUR"
Fr. 1961. Conte de P. Granier — Deferre et Alain Decock et Mireille Nègre. — Un orphelin gagne un séjour dans la suite princière d'un hôtel. — Réalisation adroite et délicate. Fines observations. Poésie. TOUS.

11 heures 30:
"A BOUT DE SOUFFLE"
Fr. 1959. Drame psychologique de J.-L. Goddard avec Jean-Paul Belmondo et Jean Seberg. — Un déserteur poursuivi par la police est dénoncé par sa maîtresse. — Virtuosité technique. Bonne photographie. Grande présence de Belmondo. — Amoral, libertin et cynique. INACCEPTABLE.

SAMEDI, 26 FEVRIER

4 heures 30:
"LA BELLE AMERICAINE"
Fr. 1961. Comédie réalisée et interprétée par Robert Dhéry et Colette Brosset. — Une splendide voiture, propriété d'un modeste ouvrier, est cause de nombreux incidents. — Scénario ingénieux. Suite de gags désopilants. Excellents comédiens. — TOUS.

11 heures 30:
"LES MAUVAIS COUPS"
Fr. 1962. Drame psychologique de F. Leterrier avec Simone Signoret et Reginald Kernan. — Une femme cynique tente de corrompre une jeune fille en la jetant dans les bras de son mari. — Photographie remarquable. Rythme lent. Interprétation inégale. — Amoral et pessimiste. Dialogue pervers. — DECONSEILLE.

LUNDI 28 FEVRIER

11 heures 30 a.m.:
"TABOR"
Fr. 1954. Film de guerre de G. Péclet avec Armand Mestral et Pierre Larquey. — Pendant la campagne pour la libération, les exploits militaires d'un groupe de goumiers marocains. — Interprétation conventionelle. ADULTES ET ADOLESCENTS.

1 heure 05:
"CHERCHEURS D'OR"
E. U. 1946. Comédie d'E. Buzzell avec les Marx Brothers et Diana Lewis. — Trois vagabonds délivrent un jeune couple de l'emprise de gangsters. — Comique burlesque. Mouvement. ADULTES ET ADOLESCENTS.

11 heures 30:
"L'AMOUR DIFFICILE"
It. 1962. Film à sketches de L. Lucignani, A. Bonacci et N. Manfredi avec Vittorio Gassman et Lili Palmer. — L'avare. Le serpent. L'aventure du soldat. — Fantaisie. Fines observations. Interprétation juste et nuancée. — Scabreux. Scènes suggestives. — DECONSEILLE.

MARDI, 1er MARS

11 heures 30 a.m.:
"AMOUR INTERDIT"
1938. Drame psychologique avec Ralph Wanka. — Un prêtre, dont la vocation a été forcée, retrouve mariée à son père, celle qui fut sa fiancée. — Mise en scène poétique. Beaux extérieurs. — Sujet traité avec respect. ADULTES.

1 heure 05:
"LES FOUS DU ROI"
E. U. 1950. Etude de moeurs de R. Rossen avec Broderick Crawford et John Ireland. — Un homme bon et intègre est corrompu par la politique. — Film de classe. Mise en scène virile. Excellente interprétation. Thème très dur. Machiavélisme. ADULTES, DES RESERVES.

11 heures 30:
"SILLAGES"
Pol. 1962. Drame psychologique. Invité par un couple sur leur voilier, un étudiant trouble leur ménage. — Film bien construit. — Mise en scène dépouillée. Belle photographie. Infidélité passagère. Atmosphère sensuelle. ADULTES. DE NETTES RESERVES.

MERCREDI, 2 MARS

11 heures 30 a.m.:
"MA TANTE DICTATEUR"
Fr. 1939. Comédie de R. Pujol avec Marguerite Moreno et Armand Bernard. — Un homme obtient de sa tante l'argent dont il a besoin pour lancer sa femme au théâtre. Réalisation modeste. Gaieté un peu facile. ADULTES ET ADOLESCENTS.

1 heure 05:
"LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS"
E. U. 1946. Drame de T. Garnett avec Lana Turner et John Garfield. — Une femme et son amant décident de supprimer le mari gênant. — Original. Rythme soutenu. Interprétation inégale. Immoralité. Cynisme. DECONSEILLE.

8 heures 30:
"LA CHATTE SORT SES GRIFFES"
Fr. 1959. Drame de guerre de H. Decoin avec Françoise Arnoul et Horst Frank. — Une espionne française est soumise à un traitement psychologique par les Allemands pour l'amener à collaborer. Mise en scène bien réglée. Bonne interprétation. — Atmosphère pénible. ADULTES.

JEUDI, 3 MARS

11 heures 30 a.m.:
"LA CHASSE AUX MARIS"
Fr. It. 1956. Comédie de L. Zampa avec Marisa Allasio et Mike Borgiorno. — Une tante ne rêve pour ses nièces que mariages riches et milieux huppés. — Scénario simpliste. Mise en scène monotone. Bons interprètes. — Divorce et amour libre. ADULTES. DES RESERVES.

1 heure 05:
"LE GRAND JOUR"
Esp. 1957. Drame de R. Gil avec M. Gil et M. A. Rodriguez. — Un petit garçon tente par tous les moyens de réaliser son rêve: faire sa première communion dans un magnifique costume blanc. — Film mineur mais sympathique. Photographie soignée. TOUS.

11 heures 30:
"HERCULE ET LA REINE DE LYDIE".
It. 1958. Film d'aventures de P. Francisci avec Steve Reeves et Silva Koscina. — Hercule est chargé de rétablir la paix à Thèbes. — Naïf et malhabile. Scènes spectaculaires. Costumes suggestifs. Danses osées. ADULTES. DES RESERVES.

Canal 10

VENDREDI, 25 FEVRIER

10 heures 30 a.m.:
"BOB LE FLAMBEUR"
F. 1956. Drame policier de J.-P. Melville avec Roger Duchesne et Isabelle Corey. — Un ancien gangster ruiné décide de réaliser un grand coup. — Nombreux clichés. Excellente photo des scènes de nuit. Interprétation moyenne. — Milieu taré. Images très osées. — DECONSEILLE.

12 heures 15:
"LES CADETS DE LA MER"
E. U. 1938. Comédie de S. Wood avec Robert Young et James Stewart. — A l'Ecole Navale d'Annapolis, trois cadets de conditions sociales différentes se lient d'amitié. — Comédie sans prétention, sympathique et amusante. Intérêt documentaire. — Plusieurs éléments positifs. TOUS.

7 heures 30:
"LES BRAVADOS"
E. U. 1958. Western de H. King avec Gregory Peck et Joan Collins. Un homme poursuit quatre bandits convaincu qu'ils sont les assassins de sa femme. Scénario bien écrit. Captivant. Photo splendide. Violence et vengeance. ADULTES.

11 heures 10:
"SALONIQUE, NID D'ESPIONS"
Fr. 1937. Drame d'espionnage de G. W. Pabst avec Dita Parlo et Pierre Fresnay. — A Salonique, lutte entre l'espionnage allemand et le 2e Bureau Français. — Bonne technique. Interprétation valable. Conduite libre. Crimes commandés par le service d'espionnage. ADULTES.

SAMEDI, 26 FEVRIER

12 heures:
"BEBUTS A BROADWAY"
E. U. 1951. Comédie musicale de B. Barkeley avec Mickey Rooney et Judy Garland. — Malheurs passagers de quelques jeunes gens ambitionnant la gloire des vedettes des théâtres de Broadway. — Longueurs. Beaucoup de gaieté. Interprétation de qualité. TOUS.

3 heures:
"EN LEGITIME DEFENSE"
Fr. 1958. Drame policier d'A. Berthomieu avec Bernard Blier et Philippe Nicaud. — Un homme se constitue prisonnier après avoir abattu un gangster. — Rien de neuf. Argot exagéré. Blier sympathique. — Amitié. Milieu taré. ADULTES. DES RESERVES.

11 heures 15:
"MAINS CRIMINELLES"
Mex. 1954. Drame de R. Gavaldon avec Arturo de Cordova et Carmen Montejo. — Un homme fait chanter une femme qui a assassiné son mari. — Très mélo. — Interprètes convaincus. Personnages vils. Fatalisme. Suicide. En version intégrale. DECONSEILLE.

DIMANCHE, 27 FEVRIER

1 heure 30:
"PIGALLE - ST-GERMAIN DES-PRES"
Fr. 1950. Comédie musicale d'A. Berthomieu avec Henri Genes et Jeanne Moreau. — Un orchestre qui joue dans les boites de nuit de Pigalle a maille à partir avec des gangsters. — Fantaisie musicale sans prétention. Agréable. — Milieu de boite de nuit. ADULTES.

7 heures:
"TONNERRE SUR BERLIN"
E. U. 1957. Drame de H. Koster avec Dana Wynter et Mel Ferrer. Un capitaine américain sauve une jeune allemande de la déchéance. Récit bien mené. Réalisation soignée. Interprètes consciencieux. — Scènes réalistes. ADULTES.

LUNDI 28 FEVRIER

10 heures 30 a.m.:
"LA FIEVRE DES TROPIQUES"
E. U. 1937. Drame de W. S. Van Dyke avec Robert Taylor et Barbara Stanwyck. — Une femme déchue est réhabilitée par un grand amour. Conventionnel. Dialogue abondant et ennuyeux. — Libertés de langage. ADULTES. DES RESERVES.

12 heures 15:
"GOUBBIAH"
Fr. 1956. Drame d'aventures de R. Darène avec Jean Marais et Délia Scala. — Un jeune paysan dalmate devient amoureux d'une bohémienne promise depuis toujours à un gitan. — Assez intéressant. Beaucoup d'action. Beaux paysages. Bonne interprétation. — Scènes délicates. ADULTES.

11 heures 10:
"LE CHEVALIER DE LA VIOLENCE"
It. 1956. Drame historique de S. Grieco avec Vittorio Gassman et Anna-Maria Ferrero. — Les aventures d'un chef de bande en Italie, au XVe siècle. — Quelconque. Cruautés insistantes. ADULTES.

MARDI, 1er MARS

10 heures 30 a.m.:
"LE CHOMEUR DE CLOCHE-MERLE"
Fr. 1957. Comédie de J. Boyer avec Fernandel et Rellys. — Un propre à rien cherche à retrouver la sympathie de ses concitoyens. — Très ordinaire. Esprit peu raffiné. Certaines réparties assez drôles. — Atmosphère libertine. ADULTES, DES RESERVES.

12 heures 15:
"LA BELLE CABARETIERE"
E. U. 1939. Comédie de R. Z. Léonard avec Jeannette Mac Donald et Nelson Eddy. — Rivalité sentimentale entre un shérif et un bandit auprès d'une cabaretière. — Réalisation moyenne. Longueurs. Conventions. ADULTES ET ADOLESCENTS.

11 heures 10:
"LE FEU AUX POUDRES"
Fr. 1957. Drame policier de H. Decoin avec Raymond Pellegrin et Françoise Fabian. — Un policier réussit à s'infiltrer dans une bande de trafiquants. — Mise en scène conventionnelle. Dialogues alertes. — Brutalités. Allures provocantes. Atmosphère trouble. ADULTES, DES RESERVES.

MERCREDI, 2 MARS

10 heures 30 a.m.:
"HONORABLE BIG JIM"
E. U. 1947. Comédie de H. Beaumont avec Wallace Beery et Tom Drake. — Un exprisonnier veut devenir un citoyen respectable. — Conventionnel. ADULTES.

12 heures 15:
"LES REPROUVES"
Fr. 1936. Drame de J. Sévérac avec Jean Servais et Janine Crispin. — Un officier, ruiné par une femme, demande à être affecté aux bataillons d'Afrique. — Réalisation inégale. — Situations irrégulières. Meurtre. Suicide collectif. ADULTES, DES RESERVES.

11 heures 10:
"LE SANG A LA TETE"
Fr. 1956. Drame psychologique de G. Grangier avec Jean Gabin et Monique Melinand. — A l'occasion de la fuite de sa femme, un armateur se rend compte des erreurs de sa vie conjugale. — Bien construit. Réalisation soignée. Gabin excellent. Sujet pour ADULTES.

JEUDI, 3 MARS

10 heures a.m.:
"LE RETOUR D'ARSENE LUPIN"
E. U. 1938. Film policier de G. Glas et Warren William. — Arsène Lupin est mêlé à une affaire de bijou volé. Intrigue compliquée. — Réalisation et interprétation honorables. — Crimes, vols. Plusieurs libertés. ADULTES.

12 heures 15:
"LES GAIETES DE L'ESCADRILLE"
Fr. 1944. Comédie de G. Péclet avec Raymond Bussières et Annette Poivre. — Un jeune militaire se fait passer auprès de sa fiancée pour un as de l'aviation. — Ensemble plat et vulgaire. Interprétation banale. — Vulgarité. dialogues assez libres. ADULTES.

8 heures 30:
"MARCHE OU CREVE"
Fr. 1959. Drame d'espionnage de G. Lautner avec Jacques Riberolles et Bernard Blier. — Un ancien agent secret est relancé par ses camarades pour dérober des plans. — Compliqué à plaisir. — Suspense bien maintenu. Psychologie vraie. Interprètes convaincus. Violences. Scènes suggestives. ADULTES, DES RESERVES.

11 heures 10:
"MARIE-ANTOINETTE"
E. U. 1939. Drame historique de W. S. Van Dyke avec Norma Shearer et Tyrone Power. — Histoire de la Reine de France, depuis son mariage jusqu'à sa mort. Excellente mise en scène. Norma Shearer, assez bonne. ADULTES et ADOLESCENTS.

Canal 7

VENDREDI, 25 FEVRIER

9 heures a.m.:
"LA NUIT DES TRAQUES"
Fr. 1959. Drame de Bernard-Roland avec Sami Frey et Juliette Mayniel. — Le témoin d'un meurtre exerce un odieux chantage sur une jeune fille. — Sans valeur ni intérêt. Interprètes de talent. — Amoral. Brutalités. Scènes suggestives. DECONSEILLE.

11 heures:
"DANS LES MERS DE CHINE"
E. U. 1949. Drame de L. R. Foster avec John Payne et Jeffrey Lynn. — Un capitaine que son équipage avait délaissé, est accusé d'avoir abandonné son navire. — Bien fait. Récit attachant. Scène de tempête spectaculaire. Bonne interprétation. Héros courageux. ADULTES.

SAMEDI, 26 FEVRIER

11 heures:
"EL PASO, VILLE SANS LOI"
E. U. 1949. Western de L. R. Foster avec John Payne et Gail Russell. — Un jeune avocat, aidé de celle qu'il aime, réussit à débarrasser une ville d'une bande d'aventuriers qui terrorisent les fermiers. — Réalisation pauvre. — Violences. ADULTES.

LUNDI, 28 FEVRIER

9 heures a.m.:
"LEGION DES DAMNES"
E. U. 1936. Western de K. Vidor avec Fred Mac Murray et Jack Oakie. — Deux anciens bandits s'engagent dans le corps policier des Texas Rangers. — Western de classe. Interprétation solide. — TOUS.

MARDI, 1er MARS

9 heures a.m.:
"LE JEUNE Dr KILDARE"
E. U. 1939. Comédie de H. Bucquet avec Lew Ayres et Lionel Barrymore. — L'habileté d'un jeune médecin lui vaut la jalousie d'illustres confrères. — Réalisation satisfaisante. — Tentative de suicide. ADULTES.

MERCREDI, 2 MARS

9 heures a.m.:
"LA FAMILLE HARDY EN VACANCES"
E. U. 1939. Comédie sentimentale de G. B. Seitz avec Lewis Stone et Mickey Rooney. — Pendant les vacances familiales, André Hardy flirte avec une jeune fille. — Agréable. — ADULTES.

11 heures:
"WEEKEND AU WALDORF"
E. U. 1947. Comédie de R. Z. Leonard avec Ginger Rogers et Walter Pidgeon. — Diverses intrigues s'entremêlent dans le cadre d'un hôtel de New-York. — Scénario complexe mais bien construit. Bonne interprétation. ADULTES ET ADOLESCENTS.

JEUDI, 3 MARS

9 heures a.m.:
"A CHAQUE AUBE JE MEURS"
E. U. 1939. Drame de W. Keighley avec James Cagney et George Raft. — Condamné à tort à vingt ans de prison, un journaliste lie amitié avec un gangster. — Ensemble soigné. Bonne progression dramatique. Interprétation excellente. — Film pénible, souvent brutal. ADULTES.

11 heures:
"NENETTE A TROIS AMOURS"
E. U. 1939. Comédie de R. Thorpe avec Janet Gaynor et Franchot Tone. — Recherchant son mari, Nanette rencontre un romancier et un éditeur. — Moyen. Quelques scènes amusantes. Libertés. ADULTES.



NAPIERVILLE

SEPULTURES

Le 15 février est décédée à l'âge de 81 ans et 11 mois Mme Mérina Boudriau, épouse de feu Edmond Tougas. Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Alp. Tougas (Yvonne Grégoire); M. et Mme Georges Tougas (Anita Grégoire); M. et Mme Rosaire Tougas (Flore-Eva Véronneau); M. et Mme Gaston Tougas (Flora Forget); M. et Mme Yvon Tougas (Bertha Forget); M. et Mme Urbain Tougas (Lina Blais) ses filles et gendre: M. et Mme Léopold Forget (Alda); Mlle Fernande Tougas; 22 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants; une soeur: Mme Honora Boudriau; ses belles-soeurs: Mme Georges Boudriau et Mme Alice Meunier; un beau-frere: M. Alcide Tougas.

Le service a été chanté vendredi en l'eglise paroissiale par M. le curé Robert Corriveau, assité de M. le curé Philémon Corriveau, de Sherrington et le R. P. Philippe Burton, P. P. comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Le 7 février est décédé accidentellement M. Germain Beaudin époux de Mariette Grégoire.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Bertrand, Jean-Pierre, Liette et Martine; ses père et mère: M. et Madame Roland Beaudin (Blanche Gélineau); son beau-père et sa belle-mère: M. et Mme Gérard Gregoire (Rosa Forget); ses frères Gérald, Alain et Luc; ses soeurs M. et Mme Gérard Ethier (Pierrette); M. et Mme Jean-Claude Gagnon (Suzanne); ses belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme André Grégoire (Gilberte Tétreault); M. et Mme Jean-Guy Grégoire (Madeleine Bouchard); MM. Michel et Donald Grégoire; M. Jean-Claude Gagnon, Gérard Ethier; deux neveux et une nièce.

Le service a été chanté en l'église paroissiale par M. le curé Robert Corriveau, assisté de M. Armand Rancourt de St-Jacques-le-Mineur et du R. P. Philippe Burton, P. P., comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Le 13 février est décédé à l'âge de 6 mois, Richard Fortin, enfant de M. Robert Fortin et de Liliane Tremblay.

Les Louanges ont été chantées le 14 février en l'église paroissiale par M. le curé Robert Corriveau.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

NAISSANCES

Le 13 février a été baptisé Joseph, Arthur, Georges, Claude, né le 9 janvier, enfant de M. Gilles Coache et de Lise Lamoureux. Le parrain a été M. Georges Coache et la marraine Annette Beaudin grands-parents de l'enfant.

Le 13 février a été baptisée Marie, Mariette, Ginette, née le 1er, enfant de M. Arcade Richard et de Rita Bédard. Le parrain a été M. Louis Bédard et la marraine Marieta Ducharme, oncle et tante de l'enfant.

SAINT-JACQUES LE-MINEUR

TIRAGE

Résultats du tirage organisé par les Loisirs de St-Jacques le Mineur.

Don de M. et Mme Marcel Faucher, gagné par M. Roger Boulé, de St-Jacques le Mineur, couverture en laine. — Don de la bijouterie Guy Serres, de Laprairie, gagné par M. Laurin Beaudin, de Napierville: un briquet. — Don de M. et Mme Lionel Beaudin, gagné par M. Adrien Derome, de St-Jacques: un pouf. — Don de M. et Mme Arthur Lanciault, gagné par M. Aimé Coupal, de St-Philippe: un cendrier. — Don de la maison J. H. Janelle, de Napierville, gagné par M. Germain Fournier, de St-Mathieu, un gallon de peinture. — Don de la maison David Lord de Saint-Jean, gagné par M. Marcel Lestage, de St-Jacques: deux caisses de conserves.

Prix de tirage dans la salle:

Bouilloire électrique donnée par M. et Mme Lionel Bisaillon, gagné par Mlle Claudette Pruneau, de Saint-Jean. — Un flacon de boisson, donné par M. et Mme Réal Grégoire, gagné par M. Fabien Thibodeau, de St-Philippe.

M. le maire de la paroisse, Horace Longtin, offrit à l'occasion de cette soirée, un chèque au montant de $50 au président des Loisirs pour la jeunesse de la municipalité.

La Commission scolaire offrit la salle gratuitement pour aider la cause des Loisirs.

M. Gérard Rousseau prêta son concours en aidant gratuitement à organiser des promenades d'hiver.

A toutes ces personnes, sincères remerciements.

Cette soirée du 6 février dernier remporta un succès inespéré; ce succès est celui de tous, car les nombreuses personnes qui se sont dévouées bénévolement méritent les plus grands éloges et la jeunesse, j'en suis sûr, sera reconnaissante. Mes remerciements à tous. Merci à toutes les personnes qui sont venues nous encourager, sincère gratitude à ma secrétaire Mme Lucien Derome, laquelle a travaillé sans compter à me rendre la tâche plus facile dans l'organisation de cette soirée.

Aux collaborateurs et collaboratrices qui de près ou de loin, soit directement ou indirectement, ont travaillé à la réussite, ma plus sincère reconnaissance. Les recettes nettes ont rapporté $607.25.

Lionel BEAUDIN,
organisateur

BALLON-BALAI

Notre club a rencontré le club St-Valentin. La victoire est à nous par le compte de 3-2. Félicitations aux joueurs de cette équipe.

Voici le résultat des dernières joutes:

Faucher 3 — Dulude 0
Poissant 0 — Grégoire 1
Dulude 0 — Grégoire 0
Poissant 1 — Faucher 0
Faucher 2 — Grégoire 2
Poissant 0 — Dulude 2

NAISSANCE

Le 6 février a été baptisée Marie, Ginette, Manon, née le 25 janvier, enfant de M. Paul Varin et de Simonne Bisaillon. Le parrain a été M. Alain Varin et la marraine Ginette Varin, frère et cousine de l'enfant. Porteuse: Mlle Monique Varin, soeur du bébé.

SAINT-VALENTIN

BALLON-BALAI

La dernière partie de la saison régulière de la ligue de ballon-balai qui oppose le club de Canton-de-Hull au St-Valentin, vendredi soir dernier à La Prairie, fut une partie nulle. La partie se termina par le compte de 2 à 2. Les compagnons pour St-Valentin furent Jocelyn Patin et Normand Patin.

A la semaine prochaine pour les résultats. Bonne chance!

XXX

CERCLE LACORDAIRE

Il y aura assemblée Lacordaire à la salle de l'école centrale vendredi soir le 25 février à 8 h. 30. Tous les membres devront se faire un devoir d'y assister. Il y aura un représentant du comité diocésain des Cercles Lacordaire. Bienvenue à tous!

SAINT-BERNARD

NAISSANCE

Le 6 février a été baptisé Joseph, Roméo, Jean-Claude, Michel, né le 27 janvier, enfant de M. Jean-Claude Duquette et de Micheline Giard. Le parrain a été M. Adrien Duquette et la marraine Flore Guay, son épouse, grands-parents de l'enfant. La porteuse: Mme Réal Girard, de Beauharnois, tante de l'enfant.

DONNONS DE GRAND COEUR À LA CROIX-ROUGE

NOUS ACHETONS
CHEVAUX et VACHES
Accidentés, morts ou vivants
PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX
S'adresser à
OSCAR REMILLARD
LACOLLE Tél. CH. 6-3826

SHERRINGTON

BAPTEME

A l'église St-Lucien a été baptisé Joseph, Maurice, Stephane, enfant de M. Donald Demers et de Ghyslaine Legault. Le parrain a été M. Maurice Robert de cette paroisse oncle de l'enfant et la marraine, Mme Valma Demers, de St-Jean, grand-mere. La porteuse a été Mlle Nicole Legault, tante du bebé.

Félicitations aux heureux parents et bienvenue au petit Stéphane.

JOURNEE VALPARAISO

A la salle paroissiale de Sherrington, le 27 février à 8 h. précises, M. André Tremblay de la Fraternité Saint-Jean Valparaiso présentera et commentera, à titre gracieux, le plus récent film sur Valparaiso: celui qu'il a pris lui-même l'été dernier, alors qu'accompagné de son épouse, il visitait le Chili et plus particulièrement Valparaiso.

L'entrée est gratuite et il y aura plusieurs prix de présence.

Ce sera une belle soirée à ne pas manquer où tous les paroissiens de Sherrington, jeunes et moins jeunes, de même que tous les étudiants auront l'occasion de mieux connaitre notre diocèse-frère de l'Amérique latine.

Tous les amis des paroisses avoisinantes sont aussi cordialement invités. A tous, la plus cordiale bienvenue.

DECES

A Montréal, est décédé M. Léopold Séguin, célibataire, 47 ans, fils de Mme Joseph Séguin, de cette paroisse. Les funérailles eurent lieu le 22 février.

Nos sympathies à la famille en deuil.

NOS MALADES

Voeux de complet rétablissement à M. Denis Greer de retour de l'hôpital d'Ormstown où il a subi une intervention chirurgicale.

SYMPATHIES

A Mme Paul Lamoureux qui vient d'être éprouvée par la mort de sa mère, Mme Elisée Hébert, dont les funérailles eurent lieu lundi en la paroisse de St-Lucien à Saint-Jean.

A Mme Oswald Poissant (Anita Lestage) et M. Doris Lestage à l'occasion du décès de leur mère Mme Adrien Lestage, survenu vendredi dernier et dont les funérailles eurent lieu lundi à St-Remi.

EN FLORIDE

Nous souhaitons un très heureux voyage de retour à M. et Mme Germain Tremblay ainsi qu'à M. et Mme Joseph Lamoureux qui nous quittaient le 5 février dernier pour un voyage de 3 semaines en Floride.

Voeux de bon voyage également à M. et Mme Bertrand Michaud ainsi qu'à leur fils Raymond, qui partaient vendredi dernier pour un séjour de quelques semaines en Floride.

MARIAGES

Le 19 février a été célébré le mariage de M. Alphée Ritchot fils de M. Germain Ritchot et de Cécile Boucher à Mlle Marie-Perle Boyer, fille de M. Jean-Baptiste Boyer et de Emilienne Leclerc. Les témoins ont été les pères respectifs des époux.

En l'église Notre-Dame de la Consolata de Montréal, le 26 février, sera célébré le mariage de M. Emilio Cusinato, fils de M. Anselmo Cusinato et de feu Anna Pasinato à Mlle Maria Pia Pozza, de Notre-Dame de la Consolata, fille de M. Guerrino Pozza et de feu Caterina Pozza, d'Italie.

QUILLES

HAUTS SIMPLES

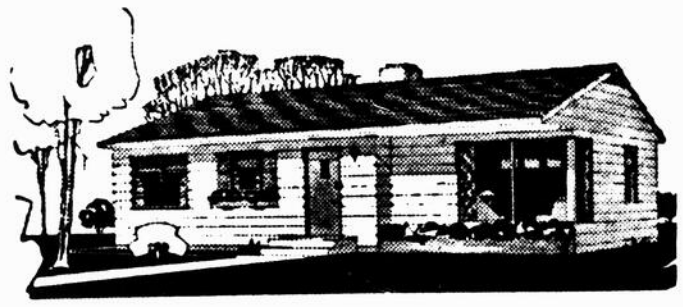
Jean-Louis Coallier	179
Réal Pinsonneault	169
Roland Hotte	169
Fernande Hotte	178
Raymonde Coallier	157
Suzanne Lambert	138

HAUTS TRIPLES

Jean-Louis Coallier	451
Fernand Senécal	406
Réal Pinsonneault	405
Fernande Hotte	371
Aline Dumouchel	341
Suzanne Lambert	323

Pétrin et Frère Inc.
Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE
305 boulevard Gouin
Tél. FI. 7-2357
RESIDENCE
50, rue Bouthillier
Tél. FI. 6-6171
SAINT-JEAN, Qué.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION



● BRIQUE
● CIMENT
● ETC.

Peinture Robbialac

● Equipements complets pour fermes de marque "BEATTY"
● Refroidisseurs à lait marque "DARI-KOOL"
● Articles de ferronnerie et plomberie

Spécialité:

● Tôle galvanisée et aluminium (première qualité)
● Clous et broche de toutes sortes (gros et détail)

GROS ET DETAIL A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

Adressez-vous à la maison

J. H. Jannelle Ltée

NAPIERVILLE, P.Q. Tél. 245-3348

Nous tenons à aviser notre clientèle que dorénavant nous fermerons le samedi à midi.
Toute commande sera appréciée et livrée avec soin et promptitude.

Nouvelles de ST-REMI

CEREMONIE RELIGIEUSE AU MONT STE-ANNE

Dimanche le 13 février dernier, demeurera une date mémorable pour quelques religieuses qui sont des enfants de notre paroisse.

Voici: Soeur M.-Thérèse-du-Coeur-de-Jésus (Thérèse), fille de M. et Mme Henri Yelle; Soeur Marie-Anne-du-Bon-Pasteur (Lise), fille de M. et Mme Isidore Desgens; Soeur Marie-Thérèse-du-Bon-Pasteur, titulaire de 6e année à l'école Ste-Anne, Saint-Remi.

Ces religieuses et cinq de leurs compagnes, prononçaient leurs derniers voeux en la chapelle du Mont Ste-Anne à Lachine.

S. Em. le Cardinal Paul-Emile Léger, présidait cette impressionnante cérémonie, assisté de M. Gérard Yelle, p.s.s.

A l'issue de la sainte messe, Son Eminence remettait l'anneau aux religieuses; elles venaient de réaliser leur ambition, si longtemps désirée.

Nous les félicitons d'avoir si généreusement répondu à l'appel de Dieu, nous connaissons déjà leur grand dévouement dans l'enseignement, leur idéal est grand tous nous partageons votre bonheur présent.

Dans le sanctuaire, on remarquait M. l'abbé Arthur Desgens, ainsi que de nombreux prêtres, parents des religieuses.

Un magnifique repas offert par la communauté était servi aux jubilaires et leurs parents, c'est ainsi que chaque famille partageait la joie commune qui régnait dans la maison-mère; après quoi on était libre de causer ou de prendre des photographies en présence de Son Eminence qui se prêtait volontier à la demande de chacun.

x x x

HEUREUX RETOUR

Nous souhaitons un bon voyage de retour à M. et Mme Roger Bédard et leur nièce, Rollande Boyer, qui reviennent d'un voyage d'un mois en Floride.

De la part de leurs parents et amis.

REUNION LACORDAIRE

Pour les membres Lacordaire, il est une date remarquable à retenir: c'est le 27 février prochain. Chacun des membres est invité à une rencontre familiale où nous ferons la remise de certificats de 10 années et l'initiation de futurs candidats.

Vous aurez l'occasion d'émettre vos idées sur des questions d'actualités sur lesquelles tous devraient être renseignés.

Pour terminer la soirée, un léger goûter sera servi. Prenez bien note de la date et de l'endroit: dimanche 27 février à 8 h. 30 à la salle du sous-sol de l'église.

Bienvenue aux membres et leurs amis.

x x x

IN MEMORIAM

Mme Anatole Laroche

Quel triste jour, nous rappelle ce 27 février où s'éteignait une vie de sacrifices, de dévouement et de souffrances. Ta résignation à la volonté de Dieu, nous a prouvé la grandeur de ta foi, elle nous donne aujourd'hui le courage et la force d'accepter notre croix.

En ce 1er anniversaire, nous t'adressons un pieux souvenir, la séparation fut bien pénible, le foyer triste et vide créé par ton départ conserve le reflet de ta grande bonté.

Beaucoup de prières, de la patience proportionnelle à l'âpreté de l'immolation, auront achevé de produire à l'âme si belle, de notre chère maman, de quoi s'engager loyalement, dans l'avenue des éternelles demeures. C'est de là qu'il rayonne désormais sur toute la famille en qui un tel souvenir prend prestige d'étoile!

Du haut du ciel, veille sur nous tous, nous avons besoin de ton aide.

Une grand'messe 1er anniversaire sera célébrée à 10 heures dimanche le 27 février.

TON EPOUX ET
TES ENFANTS

SAINT-CONSTANT

PARTIE DE CARTES

Samedi, le 26 février, aura lieu la partie de cartes qui clôturera officiellement la grande souscription des comités famille-école au profit des écoles de St-Constant.

Cette grande rencontre, nous l'espérons, sera le lieu de rendez-vous pour la majorité des paroissiens. Ainsi le travail monstre que les organisateurs de cette souscription se sont imposés, sera un succès.

Bienvenue à tous et grand merci à chacun.

x x x

PARTIE DE CARTES LE 12 MARS

Les Dames de l'Entr'aide sont heureuses d'annoncer à la population que leur partie de cartes printannière aura lieu le 12 mars prochain au gymnase de l'école Jacques-Leber.

Il y aura de nombreux prix de présence et un léger goûter sera servi au terme de la soirée. L'admission sera de $1.

x x x

SOIREE SOCIALE

La Commission scolaire de St-Constant recevait jeudi soir dernier tous les professeurs sous son patronage.

Un copieux repas fut servi par le Buffet Roland de Ville LaSalle. La partie récréative fut un succès grâce à la participation enthousiaste de chacun des invités. Nous désirons remercier chaleureusement MM. les membres de la Commission scolaire de nous avoir permis de goûter une aussi belle soirée.

x x x

NAISSANCES

Le 13 janvier a été baptisé Joseph, Claude, Marcel, né le 1er, enfant de M. Claude Brown et de Nicole Labrèche. Le parrain a été M. Marcel Robert et la marraine Ginette Labrèche.

Le 13 février a été baptisé Joseph, Michel, Pierre, né le 3, enfant de M. Jean Brodeur et de Martha Leonards. Le parrain a été M. Pierre Brodeur et la marraine Nicole Leonards.

x x x

SEPULTURES

Le 11 février est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Maxime Boyer, née Aurélie Longtin.

Le service a été chanté le 15 février en l'église paroissiale par M. l'abbé Honorius Renaud, assisté de M. le chanoine G. Leblanc, curé et M. l'abbé Albini Brault, curé de Delson, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le chanoine G. Leblanc qui fit la levée du corps.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Le 10 février est décédé à l'âge de 47 ans, M. Paul-Marcel Lanctôt, fils de feu Joseph Lanctôt.

Le service a été chanté le 14 février en l'église paroissiale par M. l'abbé Honorius Renaud, assisté de M. le chanoine G. Leblanc, curé et M. l'abbé Albini Brault, curé de Delson, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le chanoine G. Leblanc qui fit la levée du corps.

SAINT-ISIDORE

BON VOYAGE

Bon voyage à M. et Mme Henri Lanctôt qui sont présentement au Mexique. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

PROMPT RETABLISSEMENT

Nos meilleurs voeux de bonne santé à Mlle Jeannine Pagé qui est présentement à l'hôpital.

GYMNASTIQUE

N'oublions pas à tous les jeudis soir à 8 h. 30 les cours de gymnastique pour dames à l'école Pagé. Bienvenue à toutes.

SAINT-EDOUARD

FUNERAILLES DE Mme ALBERT BOULERICE

Le 11 février 1966 est décédée à la résidence Saint-Georges de Montréal, à l'âge de 85 ans, Madame Maria Rémillard, épouse de M. Albert Boulerice.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, son fils et son épouse: M. et Mme Willie-A. Boulerice (Fernande Deneault); son gendre: M. le juge et Mme René Larivée; son beau-fils et belles-filles: M. et Mme Frank Boulerice et Mme Antoinette Boulerice; dix petits-enfants: Louis, Lucie, Pierre, Michel, Renée et Paul Larivée; Albert, Guy, Roger et Guillaume Boulerice; son beau-frère et belles-soeurs: M. et Mme Joseph-L. Boulerice (Exilda) de Saint-Edouard; Mme Georges Rémillard (Eva) de St-Jacques-le-Mineur; Mme Freddy Bombardier (Clémentine) de Windsor, Ont. Plusieurs neveux et nièces.

Précédé de la bannière des Dames de Ste-Anne, portée par MM. Réjean L'Ecuyer et Gérard Bombardier accompagnés de Mmes Max L'Ecuyer et Almer Sicotte. Portaient les rubans de la bannière: Mmes Raymond, Olivier et Luc Falcon et Mlle Fernande Rémillard, toutes nièces de la défunte.

Ces deux dernières firent aussi la quête.

Le service a été chanté le 15 février en l'église paroissiale par M. l'abbé Antoine Rémillard petit neveu de la défunte, curé de Ville Jacques-Cartier, assisté de MM. les abbés René Bouthillier, curé de St-Michel et Louis-Georges Delard, curé de St-Edouard. C'est M. le curé Delard qui fit la levée du corps.

Les porteuses d'honneur étaient des Dames de Ste-Anne: Mmes Emile Thibert, Alcide Bombardier, Fedosin Boulerice, Jean-M. Yelle, Gérard Bombardier et P.-Emile Derome.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Saint-Edouard.

A la famille en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

Remerciements

M. Albert Boulerice et sa famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont offert des marques de sympathies lors du décès de Mme Albert Boulerice, soit par offrande de messes, fleurs, visites, condoléances ou assistance aux funérailles.

AUX PRIERES

A été recommandée aux prières dimanche dernier, une ancienne paroissienne décédée à St-Remi, Mme Adrien Lestage née Antoinette Doris.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Saint-Remi, lundi le 21 février.

A la famille de Mme Lestage nous présentons nos sincères sympathies.

x x x

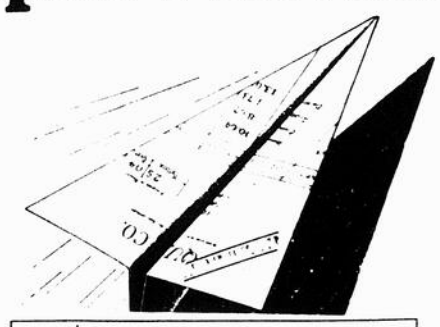
LOISIRS

Le Comité des Loisirs Jr de St-Edouard remercie très chaleureusement la population de les avoir encouragés lors de leur premier festival. Lisette 1ère profite de cette occasion pour remercier ses nombreux supporteurs, qui lui ont aidé à remporter le titre de "Miss Loisirs".

Voici en bref, les prochaines activités des Loisirs de Saint-Edouard. Samedi le 19 mars, c'est-à-dire à la mi-carême, une danse du bon vieux temps. Cette danse est dédiée à toute la population et spécialement aux amateurs de quadrilles. Il y aura un concours pour déterminer le meilleur gigueur et le meilleur danseur, donc une invitation spéciale aux gigueurs et danseurs de la région. Les billets sont présentement en vente et pour réservation, communiquez à 454-3762 et 454-3651. Les Loisirs organiseront une grande partie de sucre et au mois de juillet un grand tournoi pour les cours de clairons et de majorettes. Au mois d'août, pour clôturer la fin des vacances, les Loisirs organiseront un grand festival, pour récompenser et distraire les jeunes. Lors des prochains mois, nous vous indiquerons la marche à suivre pour participer à ces différentes activités. Donc, n'oubliez pas notre danse du 19 mars prochain à la salle de l'école et surtout dites-le à vos amis et réserver vos billets.

Les comptes s'élèvent

Réglez-les à l'aide d'un prêt HFC



Êtes-vous envahi par les factures, contrats d'achat à tempérament et autres obligations financières? Négociez un prêt HFC . . . jusqu'à $2,500. Vous aurez ensuite jusqu'à 36 mois pour rembourser, à l'aide de versements mensuels inférieurs au total de vos mensualités actuelles. Renseignez-vous sur nos taux réduits sur les prêts dépassant $1,500.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$	$	$	$6.12	$9.46
300				18.35	28.37
550		23.73	28.28	32.86	51.24
750		31.65	37.88	44.13	69.21
1000		41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72		79.36		
2000	72.15		99.20		
2200	79.36		109.12		
2500	90.18		124.00		

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts, aux taux réduits de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

ST-JEAN

39, rue St-Jacques—Téléphone FI 7-7538

(au coin des rues St-Jacques et Champlain)

Demandez nos heures d'ouverture le soir



RODRIGUE POTVIN

ASSURANCES

St-Remi 454-2562

St-Constant 632-2562

ENCAN

SAMEDI, LE 26 FEVRIER

à 11 heures a.m. précises

— CHEZ —

HAUVER BROTHERS

à Warden, comté Shefford

sur la route 3, à 1¼ mille du village

SERONT VENDUS: Tout l'excellent troupeau croisé "Holstein" et "Jersey" comprenant 122 têtes vaccinées, claires de test pour brucellose et tuberculose.

1 taureau "Jersey" 5 ans, enregistré, provenant de la ferme Veillon; 1 taureau "Jersey" 1½ ans, enregistré, provenant du centre d'insémination; 30 vaches fraîches depuis 2 semaines; 25 vaches vêleront d'ici 10 jours; 19 vaches sont fraîches depuis septembre et saillies pour septembre et octobre 1966; 12 taures 3 ans, saillies pour septembre et octobre 1966; 13 taures 2 ans, ouvertes; 15 taures 1 an, ouvertes; 6 jeunes veaux; 1 compresseur "Surge", capacité 3 chaudières; 1 compresseur "DeLaval", capacité 4 chaudières doubles; 2 unités, trayeuses "De Laval", doubles; 2 unités, trayeuses "Rite Away", doubles; 1 bulk tank "Craft", 1 an d'usage.

IL Y A ASSEZ D'ESPACE POUR VENTE DANS L'ETABLE

Pour obtenir du crédit, voyez les propriétaires ou l'encanteur.

Ceci est une occasion unique d'améliorer votre troupeau car celui-ci a été sélectionné depuis 20 ans par les frères Hauver.

Raison de la vente: changement de culture

IL Y AURA CANTINE SUR LES LIEUX

PAUL BERNARD, encanteur

ST-PIE, comté Bagot, P.Q. TEL. 772-2492

Sur une corde de Guitare...



par Stéphane

FLASH-GROUPE

Cette semaine, c'est un groupe que je connais personnellement assez bien. Ce sont les SNOBS. Quatre musiciens composent le groupe; ce sont: ERICK au piano électronique; PATRICK à la batterie; MAYPO à la basse et STEPHANE à la guitare (je ne suis pas certain, mais je crois connaître ce dernier!).

LES SNOBS



Deux choses caractérisent le groupe: d'abord c'est l'un des rares groupes à posséder un piano électronique et leurs nombreuses compositions leur donnent un cachet personnel.

Ce groupe s'est formé il y a quatre mois et ils ont déjà signé un contrat avec une maison de disques.

Le mot "snob" signifie pour eux "être jeune". C'est l'un des seuls groupes à avoir un style québecois. *La majorité de leur répertoire est français et voici le pourquoi de la chose: quand ils se sont formés, certaines personnalités montréalaises leur avaient demandé de faire de la musique québecoise parce qu'ils avaient été choisis pour représenter le Québec aux Etats-Unis au "Teenage fair" de New-York.*



Parole de croulant: "Dans mon temps..."

POTINS

Les NOBELS, présentement à l'extérieur, semblent avoir quelques troubles avec leur organiste.

●

Avis aux admiratrices d'ERICK des Snobs: il a besoin d'une jeune fille pour faire les noeuds de sa cravate tout simplement parce qu'il n'est pas capable de les faire lui-même.

●

Le chanteur des CONSULS (Paul) devra probablement quitter le groupe pour cause de maladie. Son médecin lui a défendu de continuer à chanter. Les Consuls tentent présentement de résoudre ce problème. Par contre, Paul continuera à travailler avec le groupe comme publiciste.

●

Le batteur des AVANTIS semble causer un scandale à cause de sa longue chevelure. Si ces quelques pouces de cheveux font parler de lui des centaines de gens, je lui conseille de les faire allonger des pieds et des pieds; il deviendra alors une vedette internationale.

Entre parenthèses

Le jour ou les jeunes filles cesseront de lire les photo-romans et les romans à l'eau de rose...

J'ai quelques fois tenté d'en lire pour savoir ce qu'il pouvait y avoir d'intéressant et à part les photos, je n'ai rien trouvé. Toujours les mêmes histoires en plus d'une certaine lourdeur. Si on pouvait au moins y trouver de la littérature mais non, rien de cela. Si c'est de l'amour que l'on veut absolument trouver dans cette littérature il y a des centaines de bouquins dans la collection du livre de poche qui en parlent, qui sont des romans et qui ont été écrits par des experts en littérature. Ce qu'elles ne savent pas ces demoiselles, c'est qu'elles se feront une fausse idée de l'amour et quand elles se chercheront un prince-chevalier, elles s'apercevront que les personnages qu'elles avaient connus dans ces romans n'existent pas dans la réalité. J'en connais plusieurs qui ne seront pas contentes mais au moins, elles auront été averties.

Pour clore cette parenthèse, je tiens à vous rappeler que l'Histoire a prouvé que c'était la femme qui déterminait l'évolution ou l'échéance d'une nation.

Oeuvre d'Art

Ta figure:
Une peinture
Là ou mes yeux
Savourent l'art gracieux.

Ton image:
Un paysage,
Là où disparaît
Tout ce qui est laid.

Ta photo:
Un concerto
Qui m'introduit
A la rêverie

Ta silhouette:
Une chansonnette
Qui me charme
Au fond de mon âme.

Chez toi, chez toi,
Y a la poésie;
Dans tout ton décor,
Tu es oeuvre d'art.

Stéphane



"Les Sultans" à leurs débuts

Aujourd'hui, c'est le groupe le plus populaire dans la province.

Journée à ne pas manquer

Les Mykels

à la salle de l'érablière Brodeur
MONT SAINT-GRÉGOIRE
Dimanche après-midi, 27 février 1966



2 ORCHESTRES
Danse continuelle de 1 h. à 5 h. p.m.
Pour réservation d'une partie de sucre s'adresser à:
JEAN-GUY BRODEUR

Marieville	A la cabane	SAINT-JEAN
589-7850	589-7521	346-5038

Club Social
Discothèque à Go-Go
EN VEDETTE: LES 4 FLAMES
(2 semaines seulement)
LES DANSEUSES GO-GO
SPECTACLES.
VENDREDI SOIR: — SAMEDI: après-midi et soir
DIMANCHE: après-midi et soir

En vedette au Fontaine Bleu



LES "BE-BOP", orchestre populaire
en vedette au FONTAINE BLEU de Saint-Jean
M. Fernand Dagenais invite tous les amateurs de danse et de musique populaire à se joindre à ce groupe de dynamiques musiciens en matinée et en soirée en fin de semaine.

dans le monde du Spectacle et des Arts

Au Centre d'Art de Boucherville

CINE-CLUB (pour adultes)

Les films suivants seront présentés au cinéma Avalon de Longueuil à 8 h. 30 précises:

Le 9 mars: Les vacances de M. Hulot (Jacques Tati).

Le 30 mars: Sur les Quais (Elia Kazan).

Le 20 avril: La vie à l'envers (Alain Jessua).

Le 11 mai: Le loi du Seigneur (William Wyler).

Conditions d'abonnement: $4 pour la carte de membre du Ciné-Club donnant droit aux quatre représentations. Veuillez s.v.p., prendre votre abonnement le plus tôt possible.

CONFERENCES-VISITES

Le Centre d'Art de Boucherville invite tous ses membres à une série de trois conférences-visites au au Musée des Beaux-Arts, 1379 ouest, rue Sherbrooke (entrée: avenue Ontario), les mercredis soirs 2, 16 et 30 mars, à 8 h. précises. Les sujets traités seront la peinture canadienne, l'art médiéval, l'art oriental (bronzes chinois).

Admission gratuite sur présentation de la carte de membre du Centre d'Art.

Veuillez s.v.p. nous aviser aussitôt que possible de votre désir d'assister à ces conférences- visites.

Renseignements: 655-5166: Secrétariat: 278, boul. Marie-Victorin, Boucherville.

Au bord de la Pointe

Une jeune interprète est l'invité de la Pointe aux Cafés lors du spectacle de samedi le 26 février. Une jeune interprète que vous avez peut-être admirée lors de J.-Guy Moreau l'an dernier, une jeune interprète qui vous a convaincu de son talent lors de sa récente apparition à Music Hall de Radio-Canada. Une jeune interprète qui brille par la tendre conviction dont elle enrubanne ses chansons. Son nom est Louise Forestier. A la Pointe aux Cafés, samedi soir.

Librairie du Richelieu

Après avoir tenu une exposition-éclair à la Plaza Val Richelieu, Mme Claire Scheinder continuera à exposer plusieurs de ses toiles à la Librairie du Richelieu, 170 rue St-Jacques, à Saint-Jean.

Mme Scheinder offre au public de Saint-Jean des toiles aux formes tourmentées et au mouvement violent.

L'exposition sera en montre à la Librairie du Richelieu pendant la période d'un mois.



Femme-peintre de Saint-Jean

► L'invention d'une femme-peintre de Saint-Jean se traduit à travers ces "Instruments dans le vent"... Cette femme-peintre, Claire Fay qui expose actuellement avec quatre autres concitoyennes.



A la Librairie du Richelieu

► Une autre femme-peintre de chez nous, Madame Claire Scheinder expose présentement à la Librairie du Richelieu, rue Saint-Jacques, à Saint-Jean.

Tino Rossi

Bien des groupes suscitent les réactions chez leur public. Certaines de ces réactions oscillent entre hystérie et démence. Le précurseur de ces réactions explosives Tino Rossi, sera à St-Jean, le 18 avril prochain. Il sera en grande vedette avec 20 artistes en scène dans l'opéra "Le temps des guitares". Cet opéra a tenu l'affiche en France durant plus d'un an. Y aura-t-il les mêmes réactions qu'au cours des années 40? Que non. Des admiratrices un peu moins fougeuses, mais combien fidèles! Billets en vente au Carrousel.



TINO ROSSI

Pour survivre

C'est toujours avec plus de fierté et d'enthousiasme qu'à l'accoutumée qu'on se rend à un vernissage de peintres de "chez-nous". Il fait bon savoir que des entrailles ferrugineuses de notre ville, peuvent encore naitre des enfants délicats et chétifs pétris de couleurs et de formes.

Cinq femmes de Saint-Jean exposent!

CLAIRE FAY Mme Jacques Brunelle; FLORENCE (Mme Roméo Girard); MAINVILLE (Mme Aimé Lainesse); MARGAU (Mme Normand Galipeau); J. SIMARD (Mme Daniel Simard).

De cette énumération, un fait surgit, brutal, et concluant: nos mères de famille trouvent les loisirs voulus pour s'exprimer en peinture; elles savent allier besognes quotidiennes et expression artistique. Car la majorité des toiles présentées témoignent d'un talent et d'un travail indéniables, les fusains de Florence et particulièrement "Tête en blanc et noir", la variété et l'invention de Claire Fay; la sensibilité de Mainville et J. Simard auteurs respectifs de "Sous bois" et "Violacée".

En somme, une exposition qui fait oeuvre d'encouragement et de stimulant à ceux et celles qui croient en la nécessité vitale pour une collectivité de s'exprimer artistiquement pour survivre honnêtement, humainement.

Exposition tenue présentement aux Equipements de bureau Richelieu et chez Payette et Payette.

JEAN-GUY MOREAU

L'humour retrouvé

Le fantaisiste Jean-Guy Moreau qui a rallié tous les suffrages autour de son talent d'imitateur et de grand fantaisiste. Une fantaisie hors de pair toute de distinction et de bon goût. Jean-Guy Moreau sera au Séminaire le 6 mars prochain. Il ne sera pas seul cependant, loin de là! Le chansonnier Claude Gauthier l'accompagnera de même que la comédienne Mouffe. Une soirée qui, selon l'interprète en scène donnera à sourire, à rire ou à réfléchir.



JEAN-GUY MOREAU, au Séminaire le 6 mars

DEMONSTRATION

de

FINE CUISINE FAMILIALE

(Menu de Pâques)

avec

DEGUSTATION

par

Le professeur Henri Bernard

de la télévision

directeur-fondateur

de l'Institut d'Art Culinaire Enr.

LE 3 MARS 1966

à 1 h. 30 p.m. et à 8 h. p.m.

au Restaurant Alix et Dolbec

1082 rue Champlain, Talon

PRIX DU BILLET: $3.00

Pour informations et réservations:

348-3144 — 347-7218 — 348-8905

Les Productions
EURAM Spectacles Inc., H.G. SELERS

présentent

avec la collaboration de PUBLI-SPECTACLES

Le Temps des Guitares

opérette à grand déploiement — 2 actes, 20 tableaux
20 artistes et tous les décors de Paris

TINO ROSSI

Jacqueline Boyer

et toute la troupe de Paris

2 heures de rire et de charme

LUNDI, 18 AVRIL 1966

Auditorium du Séminaire de St-Jean

8 h. 30 p.m.

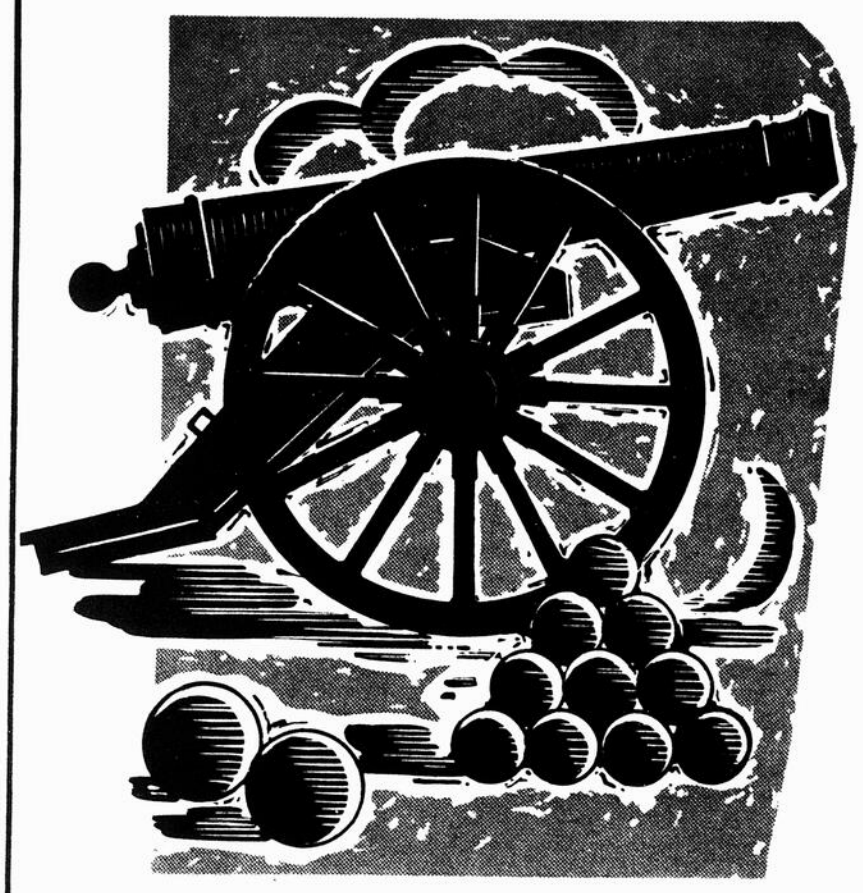
PRIX DES BILLETS: $4.50 - $5.50

Billets disponibles dès maintenant au:

CARROUSEL ENR.

152, rue Saint-Jacques — Saint-Jean, Qué.

Inf. 347-4332



LA REVOLUTION

a commencé à ST-BLAISE JEUDI le 17 février et CONTINUE

Peu importe ce que vous fassiez! Assistez à LA PREMIERE d'un nouveau concept. – Les gros obus fracassent les prix de $150,000.00 de marchandise d'entrepôt, les canons tirent des obus pendant 150 heures, de manière à réduire les prix à un niveau encore jamais égalé dans toute la région.

Comprenant meubles de toutes sortes, accessoires électriques, etc. – Marchandise de planchers, reprises de finance à prix REVOLUTION.

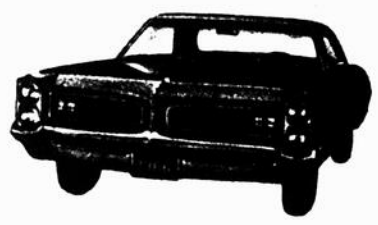
53 ANS DE PROGRES

De partout l'on dit: "Nous avons obtenu un meilleur prix chez Ethier & Frères".

VOTRE CREDIT EST BON
JUSQU'À 36 MOIS
POUR SOLDER !

CADEAUX A TOUS LES ACHETEURS
SOUVENIRS A TOUS LES VISITEURS

GRATIS: 1 chance à chaque $10.00 d'achat sur 1 auto Pontiac — 1 réfrigérateur — 2 montres — 1 radio — 1 baromètre — 1 caméra 35mm. — 1 séchoir — 35 prix surprises.



Réfrigérateur "Bélanger" 12¹ p.c. — Rég. $279.00 **$185.**

Réfrigérateur "Bélanger" automatique 15 p.c. 2 pores zéro-zone — Rég. $489.00 **249.**

Laveuse de vaisselle "G.E." portative — Rég. $289.00 **$199.**

Télévision portative 19" 1 an de garantie — Rég. $229.00 **$139.**

Polisseuse "Arrow" 3 brosses Toute chromée — Rég. $89.00 **47.95**

Grille-pain "Silex" automatique **7.95**

Lit continental 36 x 72 base, matelas et pattes. — Rég. $59.00 **36.95**

STEREO COMBINE



36" long — Fini noyer. Radio AM-FM

Rég. $199.00 VENTE **129.00**

Lit continental 39 x 72, 342 ressorts tête-base, matelas et pattes. — Rég. $89.00 **54.95**

Set de salon divanport 2 morceaux Materiel cuirette — Rég. $139.00 **79.00**

Bain tombeau 5' de long. **34.95**

Réservoir à eau chaude 2 éléments 30 gallons, légèrement endommagé **69.00**

Humidificateur "Electrohome" **27.95**

Sécheuse automatique "Bélanger" Rég. $199.00 **125.00**

Laveuse automatique "Inglis" Liberator **225.00**

VENEZ VOUS CONVAINCRE !



MOBILIER DE CHAMBRE "Scandinave"

3 MORCEAUX — Joli fini noyer. Construction solide. Tiroirs à queue d'aronde aux quatre coins avec coulisse centrale à action flottante, guides de nylon — assemblage

Rég. $199.00 — PRIX REVOLUTION **$119.00**

ENSEMBLE 3 PIECES

reprise de finance

Comprenant: 1 set de cuisine chromé, 1 refrigérateur, 1 poêle électrique 30", 1 set de chambre 5 morceaux, 1 télévision 21", 1 set de salon divanport 2 morceaux, 1 table de salon. Le tout $446.16 pour la balance des paiements.



Magnifique DAVENPORT 3 morceaux

Comprenant 1 grand fauteuil pouvant servir de lit confortable la nuit et 1 fauteuil fixe et 1 fauteuil berçant et pivotant. Couverture de matériel ou combiné cuirette et matériel. Tel qu'illustré.
Rég. $149.00 — Prix révolution **$89.95**

Radio de table 5 lampes — Rég. $19.95 **10.95**

Phono 2 h.-parleurs 4 vitesses — Rég. $34.95 **18.95**

Balayeuse "Hoover" Constellation — Rég. $69.95 **43.95**

Ce n'est qu'un avant-goût de la révolution des prix parmi des centaines d'articles à travers tout l'entrepôt. Soyez les premiers arrivés!

Ouverr tous les soirs jusqu'à 11 heures

Chaise Lazy-Boy Recouverte cuirette — Rég. $64.95 **39.95**

Machine à coudre cabinet 25 ans de garantie — Rég. $159.00 **99.00**

Stéréo AM-FM, 8 lampes cabinet — Reprise de finance **138.22**

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ
346-3122
Une auto ira vous chercher sans obligation.

LES PIONNIERS DES BAS PRIX

ETHIER & FRERES ENR.

SAINT-BLAISE, QUE. —— 346-3122

Futurs mariés

Profitez de nos bas prix pour meubler votre foyer!

GRATIS: Livraison et entreposage